

LEIE BIL TIL FERIEEN ?

RESERVER DIN BIL I GOD TID!

INGEN SKJULTE KOSTNADER

INGEN FLYPLASSGEBYR!

FRI. KM. & VEIHJELP

INKL. KASKO FORSIKRING!

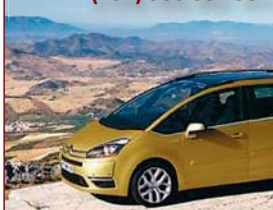
❄ AIRCON. I ALLE BILER

EGNE FLYPLASSKONTOR

ALICANTE & MURCIA

WWW.SPANIAGUIDEN.NO/LEIEBIL
Alicante • Benidorm • Murcia • Malaga • Torrevieja

Kundeservice på Norsk!
Kontakt oss på:
leiebil@spania.no
(+34) 966 882 501



Sørrending amokk i Alfaz-bar



En 43 år gammel nordmann måtte hentes av politiet kvelden 29. januar. Mannen skal ha overfalt to norske ungdommer på henholdsvis 14 og 17 år. Sørrendingen, opprinnelig fra Mandal, har i en årrekke har vært bosatt i Alfaz del Pi. Han skal i tillegg til å ha forsøkt å kvele den ene av gutten ha kastet stein og slått den andre.

Nest størst på solenergi

Spania har i løpet av få år gått fra å være på etterskudd til å bli et foregangsland for fornybar energi. Dette mye takket være Zapateroregjeringens satsning på å utvikle nye energikilder og innføring av omfattende subsidiert ordninger.



Guardamar del Segura



Langs Middelhavet 35 kilometer sør for Alicante ligger Guardamar del Segura, bedre kjent som bare Guardamar. Kommunen, hvis økonomi tradisjonelt har vært basert på jordbruk og fiske, har tiltrukket seg en betydelig internasjonal befolkning de siste 30 årene.

Guardamar kommune hadde 18.132 innbyggere, hvorav 36,1

% var av utenlandsk opprinnelse, ifølge tall fra Spanias nasjonale institutt for statistikk (INE) for 2008. Bebyggelsen er konsentrert rundt utløpet av elven Segura, i tillegg til at det bor en del innbyggere innlands i El Campo de Guardamar.

Guardamar er den sørligste kommunen i Spania hvor det valenciansk språket er i bruk.

NUCIDEOR
BANKGARANTISERT • INTERNA • ADJUDIKASJON • FAKTISK

Avenida Marina Baixa, 126
LA NUCIA

Åpent 9:00 til 13:30
og 16:00 til 19:30
Telf: **966 896 543**
comercial@tresjiv.com

creativ cocinas

Åpent 10:00 til 14:00
og 16:00 til 20:00
Telf: **966 896 988**
info@creativcocinas.es

Spesialtilbud fra NUCIDEOR og CREATIV COCINAS
Kjøp et nytt kjøkken og få alle flisene GRATIS !!!
"Tilbudet gjelder kun i februar."

Lære Spansk med spansk lærer
Oppstart februar 2010
To nivå:
Nybegynner
og "Avanzado"
I et hyggelig miljø
i Albir & Torrevieja
Ring: **966 882 501**
Epost: **spansk@spania.no**
www.spaniaguiden.no

RÖYAL AESTHETIC CLINIC

SPECIALISTKLINIKK INNEN
PLASTIK KIRURGI OG KOSMETISK MEDISIN

HENT ELLER BESTILL DIN KATALOG HOS OSS

T. 00 34 96 686 49 34 // C/ Joaquin Rodrigo, 3 03581 El Albir (Alfaz del Pi) Alicante

SILICA
INTERNET • HARDWARE • SOFTWARE

Bærbare PCer, INTERNETT
Wireless, ADSL, 3G
Hjemmesider, Reparasjoner
Få DITT språk på PCen

Firmaet som setter
kunden i fokus!

AVD. MARINA BAIXA 24
ALFAZ DEL PI - Tlf: 96 881 4069

SPANIAPOSTEN

MARKEDSFØRE DIN BEDRIFT ?

Med over 12.000 distribuerte eksemplarer pr utgave, likt fordelt mellom Torrevieja- og Alfaz-området, er SpaniaPosten et unikt verktøy for bedrifter som jobber mot det skandinaviske markedet.

Vil du prøve oss ?

Kontakt oss direkte på
tlf: 966 882 561 eller epost
salg@spaniaposten.no

solident

- Tannlege & spesialist på implantater
- Spanske priser
- Egen kundeparkering

Vi snakker norsk!

www.solident.es

96 585 4463

Avenida Alfonso Puchades, 15
03500 Benidorm (Alicante)

vis-à-vis Clinica Benidorm

SPANIAPOSTEN

KONTAKT / CONTACTO

E-post: info@spaniaposten.no
 Web: www.spaniaposten.no
 Tlf: +34 966 882 561
 Fax: +34 966 882 591

ANNONSEINFO OG PRISER / PUBLICIDAD

Tlf direkte: 691 523 870
 E-post: salg@spaniaposten.no

ABONNEMENT / SUSCRIPCIÓN

Avisen utgis hver annen lørdag (hver 14. dag) og en gang pr. måned juni, juli og august.

Pris pr år:
 Norge: 595 NOK pr år
 Spania: 49E pr år

For bestilling, send oss en epost med navn/adresse eller kontakt oss på telefon eller fax.

POSTADRESSE / DIRECCION POSTAL

SPANIAPOSTEN
 Apartado de Correos 586
 03590 Altea (Alicante)

KONTOR / OFICINA

Åpent Man-Tor 09.00 - 17.00
 Cuesta de las Narices 34, Local 1A
 03590 Altea (Alicante)

Utgiver: Spaniaposten SL
 Redaktør: Kim Ammouche
 Opplag: 10.000-15.000 pr utgave
 Distribusjon: Costa Blanca + internett
 Deposito legal: A-155-2002
 Trykk: INDUGRAF OFFSET, S.A.

Spaniaposten er trykket på resirkulert papir.

En amparo a la Ley 22/1987 de noviembre, de propiedad intelectual (BOE No. 275), queda prohibida la reproducción total o parcial de esta publicación sin autorización escrita del editor.



Madrid

Sår tvil om Zapateros lederevner



EU FORMANN: Kristendemokratiske politikere i EU parlamentet har liten tro på at Zapatero kan lede Europa ut av den økonomiske lavkonjunkturen.

Etter at José Luis Rodríguez Zapatero annonserte retningslinjene for Spanias formannskapsperiode i EU, har en rekke høyreorienterte politikere i EU parlamentet gått ut og stilt spørsmålstegn ved Zapateros lederevner.

En rekke representanter for Europas kristendemokratiske partier sår tvil om Zapatero er mannen til å lede Europa ut av den økonomiske lavkonjunkturen. Kritikerne henviser til den stigende arbeidsledigheten og det stadig voksende budsjettunderskuddet i Spania.

Spanias statsminister, som blant annet har definert kampen mot arbeidsledigheten, miljøspørsmål og reform av det europeiske energimarkedet som prioriterte oppgaver, fikk imidlertid hjelp fra uventet hold. Partido Populars representant i EU-parlamentet, Jaime Mayor Oreja, ga uforbeholden støtte til Zapatero.

Madrid

Immigranter skal inn i manntallet



INGEN UNNTAK: Et nytt direktiv pålegger alle spanske kommuner å la immigranter skrive seg inn i manntallet.

Et nytt direktiv fra regjeringen i Madrid, pålegger alle spanske kommuner å la innvandrere skrive seg inn i manntallet. Også de som ikke har gyldig oppholdstillatelse. Enkelte kommuner, som for eksempel Vic utenfor Barcelona, har nektet å la papirløse innvandrere skrive seg inn.

I Madridkommunen Torrejón de Ardoz, hvor Partido Popular regjerer, har rådhuset nektet å la innvandrere som har kommet til Spania på turistvisum å registrere seg. Dessuten nektes flere

innvandrere bostøtte, til tross for at de ifølge loven har krav på det.

Nå vil statsminister José Luis Rodríguez Zapatero ha slutt på at enkelte kommuner følger sine egne retningslinjer. Under en pressekonferanse nylig uttalte Zapatero at alle immigranter har visse grunnleggende rettigheter og at han ikke har tenkt å tolerere noen kommuner nekter mennesker muligheter til helsetjenester og skolegang på grunn av valginteresser.

Madrid

7.500 kriminelle utlendinger utvist



NY PRAKSIS: Spesialenheten for hjemsendelse av utenlandske kriminelle konsentrerer seg om å utvise de mest aktive kriminelle.

Den nye spesialenheten for hjemsendelse av utenlandske kriminelle - Brigada de Expulsiones de Delincuentes Extranjeros (Bedex) - som ble etablert av innenriksdepartementet i begynnelsen av 2009, har utvist 7.591 kriminelle utlendinger fra

Spania siden opprettelsen.

Ifølge en talsmann for innenriksdepartementet, har BEDEX konsentrert seg om å utvise dem som vurderes som størst trussel mot samfunnet generelt. De som blir utvist får 10 års karantene fra innreise i Spania.

Madrid

Skal innføre lavpristog

Det spanske jernbaneselskapet Renfe planlegger å innføre en ny type tog som skal ha lavere priser fra og med 2012. Utbredelsen at hurtigtoget AVE har medført at togprisene har steget betraktelig i Spania den siste tiden.

Togene som planlegges innført skal ha en kapasitet på 500 passasjerer, og i første omgang gå mellom Madrid og Barcelona og forskjellige destinasjoner i Frankrike. En talsmann for Renfe sier at lavpristoget i fremtiden skal gå på alle AVE-linjene.



BILLIG ALTERNATIV: Det nye lavpristoget skal være et billig alternativ til hurtigtoget AVE, og skal i fremtiden benytte de samme linjene.

SPANIAPOSTEN

Få avisen rett hjem i postkassa hver 14. dag

Abboner på Spaniaposten!

**Kun 595 NOK tilsendt adresse i Norge
 49 Euro tilsendt adresse i Spania**

Bestill i dag på: Tlf: 966 882 561 eller epost: info@spaniaposten.no

Sevilla

Ny ansiktstransplantasjon utført

Den 27. januar ble en ansiktstransplantasjon utført ved sykehuset Virgen del Rocío i Sevilla. Det er andre gang et slikt inngrep blir utført i Spania og niende gang det blir utført på verdensbasis. Et legeteam på som talte mer enn 25 personer brukte 30

timer på å gjennomføre den kompliserte operasjonen. Spanias første ansiktstransplantasjon ble utført ved Hospital La Fe i Valencia i august 2009. I tillegg til Spania er det kun i Frankrike, USA og Kina at det tidligere har blitt utført ansiktstransplantasjoner.



AVANSERT KIRURGI: Ansiktstransplantasjoner har kun blitt utført ni ganger på verdensbasis. Operasjonen i Sevilla var den andre i Spania.

Valencia

Kokain skjult blant ananas

Guardia Civil har i samarbeid med tollvesenet beslaglagt 378 kilo kokain i Valencia. En 37 år gammel mann er arrestert etter beslaget. Narkotikaen, som angivelig holder høy renhetsgrad, ble funnet på et skip som nylig var ankommet fra Latin-Amerika, nærmere bestemt i en container lastet med ananas. Kokainbeslaget kommer som en følge av lengre tids etterforskning mot et nettverk dedikert til å smugle narkotika fra Amerika til Europa.



DYREBAR LAST: Et container-skip fra Latin-Amerika hadde 378 kilo ren kokain skjult i lasten, som ellers besto av ananas. En 37 år gammel mann er arrestert etter det store beslaget.

Andalucia

Tre millioner færre turister i 2009

Ifølge nye tall fra den regionale regjeringen i Andalucía, har turismen i regionen falt med 11,9 % i løpet av 2009. Det betyr at tre millioner færre turister besøkte Andalucía i fjor.

Det er en betydelig mindre nedgang enn det andre regioner har opplevd.

Tallene ble presentert under den internasjonale turistmessen i Madrid, Fitur. Til tross for nedgangen ble Spanias sydligste region besøkt av 22,1 millioner turister i 2009.



LITEN NEDGANG: Turismen i Andalucía falt med 11,9 % i løpet av 2009. Det er en betydelig mindre nedgang enn i andre spanske regioner.

Madrid

Fortsatt splid i Partido Popular



DYP UENIGHET: En PP ordfører risikerer å bli ekskludert fra partiet fordi han ønske å søke om det fremtidige forvaringsanlegget for kjernefysisk materiale.

Det har igjen oppstått fundamentale interne uenigheter i Partido Popular. Denne gangen er stridens kjerne atomkraft. Ordfører i den lille kommunen Yebra i Guadalajara-provinsen, Juan Pedro Sánchez (PP), har besluttet å søke om det fremtidige forvaringsanlegget for kjernefysisk materiale.

Sánchez, som selv er ansatt i kjernefysisk industri, sier det er meningsløst og dobbelmoralistisk å være tilhenger av kjernefysisk materiale.

ta hand om avfallet. PP's generalsekretær, Maria Dolores de Cospedal, er av en ganske annen oppfatning. Hun sier at kommuneledelsen i Yebra går imot partiets egne retningslinjer, og at ordføreren og bystyrerepresentantene i kommunen risikerer å bli utestengt fra PP.

Zapateroregjeringen har angivelig av økonomiske årsaker vedtatt at alt radioaktivt avfall fra samtlige spanske kjernefysiskverk skal samles på et sted. Mange kommuner har latt seg friste til å søke.

Kurt Aarnes Eiendom
www.aarneseiendom.com

Din norske privatmegler med 21 års erfaring. Tenker du på å selge eller kjøpe, ta gjerne kontakt med meg for en uforpliktende eiendomsprat.

Spansk utsiktsvilla i Altea:
En nyoppusset og meget velholdt villa med beliggenhet i en rolig urbanisasjon nær Altea sentrum. Fantastisk havutsikt!!! Store utvendige terrasser med jacuzzi. Egen gjesteleilighet, vakker hage med både frukttrær og palmer, spansk patio med greske buer, søyler og fontener.

Et lite snev av "1001 natt"!
Pris: 1 275 000 €
1600 m2 tomt, 250 m2 boflate, 6+ soverom, 3 bad, 1 toalett, komplett utstyrt kjøkken, stor stue m/peis, spisestue, hagestue, vaskerom, garasje for 2 biler, saltvannsbasseng, sentralvarme på gass, AC og alarm.

Mob: (0034) 607 302 700
Tlf: (0034) 966 880 708
E-post: kurt@aarneseiendom.com

- Håndverk tjenester
- Norsk sengetøy
- Gardiner og søm
- Gass peiser
- Mobiltelefoni
- Vann- og kalkrenser



Vannrenser Topp kvalitet drikkevann
Uten slam, bakterier, parasitter, rester av sprayemidler og tungmetaller, klor, lukt eller smak

Kalkrenser HydroFlow løser problemet
• Fjerner eksisterende kalk
• Monteres på 5 min.
• 3 års funksjonsgaranti
• Bygd for 20 års drift



Gardiner og søm



Handverk & interiør

Tlf.nr: 966 262 618
Fax: 965 888 614
Mobil: 667 880 383

c/Calvari, 18, 03580 Alfaz del Pi
E-mail: info@cbhandverk.eu
www.cbhandverk.eu

Åpningstider:
Mand. - Fred.
kl.10.00-15.00

Løser
fuktproblemer,
enkelt effektivt
og varigt.



La Nucia

Nytt utlendingskontor åpnet



SERVICETILBUD: Ved det nye utlendingskontoret i calle Barbados skal utenlandske innbyggere få råd, hjelp og veiledning.

Rådhuset i La Nucia har innviet det nye utlendingskontoret i kommunen - la Oficina Municipal de Atención al Extranjero. Ved kontoret, som ligger i calle Barbados ved la plaza del Sol, skal utenlandske innbyggere få råd, hjelp og veiledning.

Betjeningen behersker både tysk, engelsk, hollandsk, fransk, kastiljansk og valenciansk. Per i dag er 42,92 % av La Nucias befolkning av utenlandsk opprinnelse. 32,9 % av den utenlandske befolkningen kommer fra andre europeiske land, mens 10,02 % kommer fra land utenfor Europa.

Polop

Nærmere sannheten om drapet



MISTANKEN STYRKET: Polops drapsmistenkte eks ordfører skal ha bedt kontakter innen Policia Local om å følge med på Guardia Civils etterforskning av drapet på Alejandro Ponsoda.

Etterforskningen av drapet på Polops tidligere ordfører Alejandro Ponsoda (PP) avslører stadig nye detaljer. Det er nå på det rene at Ponsodas etterfølger og den antatte hovedmannen bak bestillingsdrapet, Juan Cano (PP), ba kontakter innen Policia Local å undersøke hva Guardia Civil etterforskerne avdrov med i forbindelse med drapsetterforskningen. Cano

skal ha vært spesielt ivrig etter å få vite hva som foregikk etter at det ble klart at Guardia Civils spesialetterforskere begynte å konsentrere seg om bordellet La Messalina i la Cala de Finestrat.

Under ransaking av Canos kontor på rådhuset i Polop, har det dessuten blitt funnet avslørende dokumenter angående urbaniseringen av Matet-om-

rådet, også kjent som "Balcon de Ponoch". Det ser dermed ut som at Juan Cano går to rettsaker i møte. I den ene står han tiltalt for å ha bestilt drapet på ordfører og partikollega Alejandro Ponsoda. I den andre vil han trolig stå tiltalt for korrupsjon i forbindelse med "Balcon de Ponoch" prosjektet.

NY ETTERFORSKNING AV CANOS AKTIVITETER

En dommer i Villajoyosa, Maria Antonia Raedo, har beordret Guardia Civil til å etterforske alle finansielle transaksjoner utført av Polops drapstiltalte ordfører Juan Cano (PP), i perioden mellom den 1. januar 2004 og den 27. november 2007, tre dager etter at tidligere ordfører Alejandro Ponsoda (PP) ble skutt, og to dager før han døde på Hospital General i Alicante. Raedo har også utstedt en juridisk instruksjon til CAM banken, som tidligere var Canos arbeidsgiver. For å forsøke å finne ut hvem som betalte leiemorderne som skjøt Ponsoda.

Alfaz del Pi

De romerske badene i Albir kan besøkes i 2011

De romerske badene i Albir fra det fjerde århundret etter Kristus, vil være tildekket gjennom mesteparten av 2010, for så å åpne for publikum i 2011. Da er det meningen at publikum skal kunne se en gjenskapning av badene slik de opprinnelig var. I tillegg skal det etableres en egen sal i la Fundación Frax i Albir, hvor de besøkende kan se rester fra det romerske utgravningsstedet. Disse er for tiden utstilt i MARQ - el Museo Arqueológico Provincial de Alicante.

Rådhuset i Alfaz del Pi har satt av 232.684.75 euro til ut-



REKONSTRUKSJON: Fra og med 2011 er det meningen at publikum skal kunne se en gjenskapning av de romerske badene slik de opprinnelig var.

gravningsprosjektet i Albir. Pengene er hentet fra regjeringens investeringsfond til kommunene, Plan E. Byråd for kultur, Mayte Garcia, sier at det foreligger planer om å holde åpent

for publikum noen dager i løpet av sommeren 2010. Garcia kan fortelle om stor interesse, og at mellom 400 og 500 personer besøkte utgravningsstedet da de hadde åpne dager i fjor.

Piano Man
Piano
stemming og
reparasjon
av eksperten.
info.pianoman@gmail.com
607 346 658 - 665 786 226

DEN ÄLDSTA SKANDINAVISKA BYGGFIRMAN
PÅ COSTA BLANCA, ETABLERAD 1989

BYGG — NY-OM-RENOVERING
POOL — NYA OG RENOVERINGAR
TRANSPORT — FLYGPLATS, FLYTTNING
SVERIGE-NORGE-SPAIN
OMBESÖRJES
TRÄDGÅRD — SKÖTSEL OCH POOL

Partida los Arcos, 111
03590 ALTEA (Alicante)
e-mail: holmsskandinaviska@gmail.com

Telf/Fax: 965 840 421
Mob: 689 242 934
www.holmsskandinaviska.se

sunenergy
Eksperter på Solenergi

TOPP KVALITET & KONKURANSEDYKTIGE PRISER
SunEnergy designer og installerer systemer for å produsere GRATIS varme og elektrisitet, året rundt, ved å bruke den nyeste teknologien basert på ren, effektiv og fornybar energi.
MULIGHET FOR ØKONOMISK STØTTE VED INSTALLASJON
Vårt team av ingeniører, teknikere og representanter kan tilby deg prosjektering av alle typer anlegg slik som varmtvann for hjem / basseng, gulvvarme og større elektriske strømforsyningsanlegg.

KONTAKT OSS FOR ET UFORPLIKTENDE PRISOVERSLAG

ALTEA avda. Comunidad Valenciana, 6
Tlf. 966 885 876 - 608 551 605
DENIA avda. Marguesado, 3
Tlf. 966 427 750
GANDIA avda. República Argentina, 109
Tlf. 680 580 783

www.sunenergy.es

De core
INTERIOR & EXTERIOR
Tel: 609 66 72 37

Åpningstider
Man-Fre
9.30 - 13.30
17.00 - 20.00
Lørdag
10.00 - 14.00

C/ Eurim 30B • 03581 Albir (Alicante) • E-mail: sabinetobio@hotmail.es

TOBIO & PARTNER
De core
Avenida del Albir
C/ Eurim
C/ Perseo
Mercadona
Lido
Ctra. N-332
ALTEA - BENIDORM

Oslo kommunes Altea-prosjekt

Vil sensurere granskningsrapporten



VIL HA SENSUR: Oslo kommunes advokat og leder i "Det spansk-norske Handelskammeret" er redd rapporten kan skade hennes "Anseelse og profesjonelle interesser".

Oslo kommunes advokat i Spania i forbindelse med sykehjemsprosjektet i Altea, Carmen Sanz og formann i "Det spansk-norske Handelskammeret", hevder hun er i personlig fare etter publiseringen av Price-watherhouseCoopers' granskningsrapport. I rapporten heter det seg blant annet at "Oslo kommunes økonomiske interesser ble ikke tilstrekkelig ivarettatt".

Sanz har nå skrevet brev til Oslo kommune hvor hun ber om at rapporten endres og at alle e-poster fra henne fjernes fordi hun ikke har gitt autorisasjon til å publisere de. Når det gjelder endringer ber den spanske advokaten om at alle referanser til at hun skal ha vært involvert i eiendomstransaksjonen som mest sannsynlig ble delbetalt med "svarte penger" slettes.

RAPPORTEN SKADER ANSEELSE OG PROFESJONELLE INTERESSER

Til slutt skriver hun at det faktisk at hun rapporterte det angivelige korrupsjonsforsøket mot henne til korrupsjonsdomstolen har satt henne i personlig fare, og at PwCs granskningsrapport skader hennes anseelse og profesjonelle interesser.

FIKK OPPDRAGET PÅ UREGULERT VIS

PwCs rapport antyder at Carmen

Sanz fikk oppdraget for Oslo kommune på uregulert vis fordi det aldri ble lagt ut på anbud og fordi det aldri ble tegnet en formell kontrakt. Rundt 2,6 millioner norske kroner har Sanz fakturert Oslo kommune i forbindelse med sykehjemsprosjektet i Altea. Over 500.000 av disse skal være knyttet til reiseutgifter.

UAKSEPTABLE KRAV

Det Høyre/Fremskrittspartiet styrte bystyret i Oslo innrømmer nå at de aldri skulle ha kjøpt tomten på Monte Molar i Altea. Erling Folkvord, som har gransket sykehjemsskandalen på vegne av bystyregruppen til Rødt, mener Carmen Sanz må finne seg i å være en del av granskningsrapporten etter at hun har belastet norske skattebetalere med 2,6 millioner kroner i forbindelse med prosjektet, uten de har fått noe tilbake.

Sanz stiller helt uakseptable krav etter at PwC har avdekket litt av saksforløpet. Hun prøver åpenbart å hindre at befolkninga i Norge og i Spania skal få full kjennskap til den rollen hun hadde i de avgjørende månedene i 2005 da Oslo kommune godtok å betale 1,1 million kroner til Madrid-advokaten Louis Hurtado og en av hans kolleger. Også PwC bruker betegnelsen "vedrørende svarte penger" på e-post som ble sendt fra Oslos rådgiver Per Svensson til Oslo kommune i august 2005 [nederst på side 38 i PwC-rapporten]. Rødt vil ha full klarhet i hvorvidt det er slik at Carmen Sanz hjalp til med å gjøre de svarte pengene hvite, gjennom å kalle utbetalinga "honorar", sier Folkvord til Spaniaposten.

DYR GRANSKNING

PwCs granskningsrapport rundt Oslo kommunes sykehjemsskandalen i Altea kostet 3,8 millioner norske kroner. Der er 400.000 kroner mer enn de 3,4 millionene kommunen betalte for tomten. Rødt, Sosialistisk Venstreparti og Arbeiderpartiet reagerte kraftig da prisen på granskningsrapporten ble kjent.

Aps Trond Jensrud mener det er

utrolig at det skal være nødvendig å bruke så mye penger på å finne ut at noe er galt. Mens Knut Even Lindsjörn (SV), sier at avtalene byrådet i Oslo har med diverse granskningselskaper må gjennomgå av finanskomiteen.

Rødts Erling Folkvord har hele tiden ment at kommunerevisjonen burde ha gransket saken fra begynnelsen av.

- Det ville vært billigere, og vi ville fått en uavhengig granskning som dekket alle sider ved saken. De 3,8 millionene er prisen for en styrt granskning som ikke avdekker feil politikerne selv har gjort, sa Folkvord til Aftenposten Aften etter at prisen på rapporten ble offentliggjort.

Kontrollutvalget i Oslo Kommune har nå avgjort at Kommunerevisjonen skal granske de sidene ved sykehjemsskandalen som PwC ikke har vurdert. Det er blant annet snakk om politikernes rolle i skandalen.

Jusprofessor Eivind Smith, som er ekspert på forvaltningsrett, sa til Aftenposten at byrådet ikke kan klandres for å sette i gang egne granskninger, fordi det er deres ansvar å holde orden i egne rekker. Smith påpeker imidlertid at byrådet burde bruke kommunens eget apparat, og at det å hyre inn eksterne granskere burde være et ekstraordinært tiltak.



UAKSEPTABLE KRAV: Erling Folkvord mener Sanz stiller uakseptable krav og at hun forsøker å unngå at offentligheten skal få innsyn i hennes rolle i skandalen.

Altea

Spaniaposten.no passerte millionen

Spaniaposten.no passerte for første gang en million leste artikler på en måned. Loggen til nettstedet viser at i januar 2010 ble det registrert 1.072.640 sidevisninger på nettsiden noe som er ny rekord. Hver gang en leser åpner og leser en artikkel, telles én sidevisning.

Besøket på nettsiden har lenge økt jevnt og trutt. Bare fra desember 2009 til januar 2010 økte trafikken med 19.9% prosent.

OVER 2000 PÅ FACEBOOK

Samtidig passerte Spaniaposten 2000 "tilhengere" på Facebook i samme perioden. Størstedelen av de besøkende er nordmenn som bor i Norge men som disponerer bolig i Spania eller har planer om å flytting eller skaffe seg feriebolig.



SVÆRT GODT BESØKT: Med over en million sidevisninger i januar måned er ingen andre norske "spaniasider" i nærheten.

Turistleiligheter til leie:



Tlf: 96 686 62 06

Moderne leiligheter sentralt i Albir med havutsikt og eget stort tropisk hageanlegg med 2 bassenger, hvorav et er barnevennlig. Alle leilighetene har 2 sov, 2 bad, velutstyrt kjøkken og vaskemaskin. Garasjer er tilgjengelig.

Resepsjonen er åpen fra: Man. til Fre. fra 10-13.30 og 16-19.30. Lør. fra 10-13.30
E-mail: apartments@playaalbir.e.telefonica.net
www.apartmentsplayaalbir.com
Tel. 96 686 62 06, Avda. del Albir 6, Edif. Capitolia V, El Albir 03580 Alfaz del Pi

Tel 966 86 86 96



Erna's Boutique

Nå også noe klær for menn!

Moteklær til kvinner i str. fra 36 til 56.

Lokal 17. Kjøpesenteret Monver - Albir (mellom Mercadona og Lidl)
Åpent: mandag-fredag kl. 10.30-18.00. Lørdag kl. 10.30-14.00

Skin Boutiquen
LAGERTØMMING!
Herrejakk fra 29 €
Også etter mål, rask service.
C/San Juan, s/n 03580 Alfaz del Pi - Tel: 96 588 75 33
Åpningstider: Man - fre 10.00-15.00 og 17.00-20.00

YANKO
BEACH GYM
Ditt treningstudio på strandpromenaden i Altea!
Personlig profesjonell trener, kosttilskudd, bodybuilding, fitness, vekt regulering, m.m.
Passeig San Pere, 36 - 03590 ALTEA
Tel.: 96 584 21 56 (tidligere Xarxas)

SANDEN POOLS
Avda. Europa, 65
Alfaz del Pi
Åpent man. - fre. 9-18
Tel. 966 866 325
www.sandenpools.com

Nybygg av basseng
Vi har alt tilbehøret du trenger til ditt basseng
Kjemikalier, filter, pumper, saltelektrolyse, automatiske og manuelle bassengtrekk til sommer og vinterbruk, varmepumper og solvarme.
Leveringsklare Spa
Vi har vært her for deg siden 1973

SANDEN POOLS
BENDERN N-332 ALTEA
PEUGEOT HOSTAL ALBIR MC DONALDS
Over 100 badesessonger med flere måneder

Torrevieja

To nye parker under planlegging



RUSTER OPP: En 60.000 kvadratmeter stor lekepart er planlagt ved Avenida de las Cortes Valencianas, et lignende prosjekt er planlagt ved la Avenida de la Asunción i Los Balcones urbanisasjonen.

Byråd for miljø i Torrevieja, José Eduardo Gil Rebollo, har presentert en del punkter på kommunens nye "grønne plan" - Plan Verde Municipal - for 2010. Blant annet skal det etableres en 60.000 kvadratmeter stor lekeparks ved la Avenida de las Cortes Valen-

cianas. Et lignende prosjekt er planlagt ved la Avenida de la Asunción, nærmere bestemt i Los Balcones urbanisasjonen.

I tillegg opplyser Gil Rebollo at det skal investeres 124.000 euro for å lage trerammer på strendene los Locos og los Náufagos.

Torrevieja

Ny idrettshall



STORT PROSJEKT: En 1.850 kvadratmeter stor multiformålshall til en pris av 1.110.475 euro skal bygges ved idrettsanlegget "Cecilio Gallego".

Ordfører Pedro Ángel Hernández Mateo har sammen med byråd for idrett, Daniel Plaza, og byråd for byggearbeider og service, Javier Montoro, presentert et nytt idrettshallprosjekt i Torrevieja. Det er snakk om en

1.850 kvadratmeter stor multiformålshall, som skal oppføres på tennisbanene ved idrettsanlegget "Cecilio Gallego". Firmaet Guifersol SA har vunnet anbudet for byggingen av den nye hallen. Prislappen er 1.110.475 euro.

Evas Garn & Mote

Har fått ny adresse
Spansk og Norsk garn
Masse gode tilbud
Dameklær opp til XXXL
Mye nytt ankommet
Kjørebekrivelse og bilder på evasgarn.com

Adresse: Centro Comercial Torremarina
Calle Diana Local 14 Torrevieja (Ved siden av CAM banken)
Åpent 10:00 til 18:00 mandag til fredag Lørdag 10:00 til 14:00
Tlf. 965 703 230 Mob. 696 220 311

Torrevieja

Varmerekord i 2009

Den metrologiske målestasjonen ved saltsjøene i Torrevieja har utarbeidet sin rapport for 2009. Den viser at fjoråret var det varmeste på 46 år, med en gjennomsnittlig temperatur på 23,6 grader celsius.

Rapporten viser også at 2009

var et av de desidert mest regnfulle årene siden målingene ved saltsjøene begynte i 1964. Det ble registrert totalt 472 liter nedbør per kvadratmeter i Torrevieja i fjor. I løpet de siste 46 årene har det kun blitt registrert mer i 1973 (559 liter per kvadratmeter) og 1989 (728,7 liter per kvadratmeter).



VARMT: Snittemperaturen i Torrevieja var 23,6 grader i 2009.

Torrevieja

EU etterforsker oppgraderingen av promenaden

En EU kommisjon skal etterforske oppgraderingen av havnepromenaden - el Paseo Marítimo Juan Aparicio de Torrevieja. Det er klart etter at De Grønne i Torrevieja anmeldte ulovligheter i forbindelse med prosjektet. Både høyesterett og Spanias nasjonale domstol har gitt De Grønne medhold i at det har foreligget både uregelmessigheter og grove ulovligheter før og under arbeidene med promenaden.



ULOVLIG: De Grønne i Torrevieja har anmeldt ulovligheter i forbindelse med oppgraderingen av strandpromenaden.

dokumentasjon som finnes både hos lokale myndigheter i Torrevieja og regionale myndigheter i Valencia.

veieja og regionale myndigheter i Valencia.

Denia		Moraira		Calpe		Albir-Pla-		Benidorm		Torrevieja	
c/Cop, 11	Tel: 96-578.04.25	c/Dr. Calatayud, 15	Tel: 96-649.15.73	Av. Gabriel Miró, 7	Tel: 96-583.68.07	Av. de Albir, 15	Tel: 96-686.41.71	c/Gambo, 3	Tel: 96-585.86.63	c/Ramón Gallud, 51	Tel: 96-670.67.65
Kräuterhaus Sanct Bernhard Ginkgo forbedrer blodsirkulasjon. Tegn på dårlig blodomløp er hukommelsessvikt, mangel på konsentrasjon, tretthet, kalde hender og føtter. 400 tab €20,50		Rosenrot forbedrer konsentrasjonen, minnet og fremmer prestasjons-evnene. 120 kaps €15,00		Glukosamin Glukosamin & kondroitin er en velbalansert kombinasjon for sunne leddfunksjoner. 150 kaps €35,90		Chitosan Chitosan trekker til seg fett som en svamp, og hemmer opptaket av fett i tarmsystemet. 240 kaps €29,90		Omega-7 Omega-7 fra økologisk dyrket havolje og har en beroligende og fuktighetsgivende effekt på slimhinner i strupe, øyne, munn og andre slimhinner. 100 kaps €19,50		Flere naturprodukter AFA sjøtang kapsler 120 kap 19,95 Aloe-Vera juice 1 L 11,00 Artisjokk ekstrakt 120 tab 8,95 Asparages tabletter 350 tab 12,50 A-Z 26 vitaminer & mineraler 150 kap 7,95 Cinnamon kap 2.000mg NY 180 kap 11,00 CLA (konjugert linolsyre) 120 tab 15,00 Co-enzym Q10 40mg + vit 150 kap 25,00 Co-enzym Q10 100mg mono 60 kap 18,00 Cranberry Vital-Juice 1 L 8,90 Djevelkilo 120 kap 10,75 Dvergpalme & Gresskarfrøolje 300 kap 28,50 Eple-eddik 120 tab 7,95 EPA Fiskolje 650mg 90 kap 24,90 Ginsengfil 200 kap 21,70 Gresskarfrøolje 130 kap 7,95 Grønnleppet musling kapsler 150 kap 12,50 Hårfitt - for starkt, sunt hår 150 kap 12,50 Johannesurt + Lecitin 90 kap 9,85 Kalsium-Magnesium 400 tab 9,95 Lakseoljekapsler (500mg) 400 kap 9,50 Lutein Eyecare m/ blåbær 90 kap 12,80 Maca-østers ekstrakt 120 kap 16,80 Magnesium supra 400mg 120 kap 8,50 Mariatistel Silybum 120 kap 16,70 Natllysolje 500mg 150 kap 9,95 Noni Bio-Juice 100% 1 L 26,50 OPC Kapsler 90 kap 22,50 Haibrusk 180 kap 21,80 Rød solhatt & Vitamin C 120 kap 11,85 Rødkløver kapsler 60 kap 19,50 Royal Jelly 1 maneds kur 30 bot 29,95 Silica - for hår, hud, negler 210 kap 8,95 Sink-gjær 180 tab 10,90 Spirulina - blågrønn mikroalge 360 kap 12,60 Svartkumminolje 500mg 180 kap 9,90 Tranebærkapsler 90 kap 11,00 Veneforbedrende tabletter 150 tab 10,50 Vitafit - Ginkgo-Magnesium 400 tab 20,50 Vitamin B Kompleks 120 kap 7,85 Vitamin C + sink Retard 150 kap 8,50 Vitamin C Acerola 300 kap 10,85 Vitamin C Retard 120 tab 5,45 Vitamin E 400 240 kap 24,00 Vitaminer for kvinner 60 kap 9,60 Wu-Wei-Zi & Granateple 90 kap 12,50	

I våre forretninger finner du mange flere helseprodukter sammen med veiledning fra våre eksperter innen helsekost. Vi tilbyr også postordrevalg.

Torrevieja

39 gjengmedlemmer arrestert



KRIMINELL UNGDOM: Etter at gjengen "Latin Kings" er marginalisert, har den rivaliserende gjengen "Blood" fått større fotfeste.

Guardia Civil har arrestert 39 gjengmedlemmer. De arresterte skal tilhøre en kriminell gjeng med hovedkvarter i Torrevieja. Gjengen har forgreininger til Valencia, Barcelona og Madrid. Ifølge en talsmann for politiet er det snakk om medlemmer av "Blood".

En gjeng som har overtatt mye av kontrollen i Torrevieja etter at den rivaliserende gjengen "Latin Kings" har tappt terreng på det sydlige Costa Blanca på grunn av en rekke politiaksjoner. Flesteparten av de arresterte er av latinamerikansk opprinnelse, de øvrige kommer fra Romania og Marokko.

Orihuela

83-åring arrestert for misbruk av mindreårige

Policia Nacional i Orihuela har arrestert en 83 år gammel mann som er mistenkt for seksuelt misbruk av mindreårige barn. Det var

en gruppe foreldrene som fikk anelser om at 83-åringen hadde foretatt seg på deres barn, og anmeldte mannen til politiet. 83-åringen er midlertidig løslatt

mens etterforskningen pågår. Han er imidlertid pålagt å holde seg minst tre hundre meter unna mindreårige til rettssaken kommer opp.

Torrevieja

Dårlige tider for fiskerne

Det er dårlige tider for fiskerne i Torrevieja. Ikke på grunn av den økonomiske lavkonjunkturen, men på grunn av mangel på fisk.

Før jul i fjor ble fiskerne pålagt to måneders pause for å forsøke gjenopprette den biologiske stabiliteten i de farvannene hvor det tradisjonelt har blitt fisket mye.

Ifølge lokale fiskere har ikke dette tiltaket vært særlig vellyk-

ket, og mang ser mørkt på fremtiden.

Fiske har alltid vært en av drivkreftene i økonomien i Torrevieja. De siste 25 årene har imidlertid yrket, som tradisjonelt har gått i arv fra far til sønn, mistet mye av sin status.

For hvert år som går blir de færre fiskebåter i Saltbyen. Og mange fiskere sier at de ikke ønsker at deres barn skal følge i deres fotspor fordi fiske har blitt et yrke uten fremtid.



SLITER: Det er mangel på fisk og ikke den økonomiske lavkonjunkturen som er hovedproblemet for fiskerne i Torrevieja.

Torrevieja

Maktkamp i PP



UVENNER: Det har lenge pågått en strid mellom ordfører Pedro Ángel Hernández Mateo (PP) og byråd Domingo Soler Torregrosa (PP).

Det har lenge pågått en intern maktkamp i bystyret til Partido Popular i Torrevieja.

Nå sier han at han vurderer å stille likevel, for deretter å trekke seg tilbake og peke ut sin etterfølger like etter valget.

Striden står hovedsakelig mellom ordfører Pedro Ángel Hernández Mateo og byråd Domingo Soler Torregrosa. Hernández Mateo har lenge sagt at han ikke stiller som ordførerkandidat for PP ved neste lokalvalg i 2011.

Soler Torregrosa hevder på sin side at han har nok støtte innad i bystyret til at han kan bli partiets listetopp foran neste valg, og at Hernández Mateo dermed ikke lenger er PPs ordfører ordførerkandidat i Torrevieja.



www.djuvfeldtsakeri.se

Kontakt Spanien
0034628942090

Kontakt Sverige
0046733499260

"Vår policy är att följa gällande regler och paragrafer allt från kör och vilotider, trafikskador till miljöstänkande med minsta möjliga påverkan på miljön."

Djuvfeldts Åkeri AB

Vi transporterar flyttgods mellan Spanien och Sverige vi kan även ta gods till Oslo.



Vi transporterar allt från enstaka kubik till full bil, även fordon. Lagringsmöjlighet i Spanien och Sverige.



Konkurenskraftiga priser

Hos oss kan ni köpa flyttkartonger

Besök gärna vår hemsida: www.djuvfeldtsakeri.se



Poligono Industrial Casa Grande
Calle Acacio Rebagliato Pamiés
(Next to Mercedes Garage)
Torrevieja (Alicante)

DANISHDESIGN

LEVERANDØR AV SKANDINAVISKE MØBLER PÅ HELE COSTA BLANCA



• GRATIS
LEVERING
• GRATIS
MONTERING



Tel: (0034) 965 070 114 • Fax: (0034) 966 927 429 • Mail: info@danishdesign.es • Web: www.danishdesign.es

Guardamar

Guardamar del Segura



Langs Middelhavet 35 kilometer sør for Alicante ligger Guardamar del Segura, bedre kjent som bare Guardamar. Kommunen, hvis økonomi tradisjonelt har vært basert på jordbruk og fiske, har tiltrukket seg en betydelig internasjonal befolkning de siste 30 årene.

Guardamar kommune hadde 18.132 innbyggere, hvorav 36,1 % var av utenlandsk opprinnelse, ifølge tall fra Spanias nasjonale institutt for statistikk (INE) for 2008. Bebyggelsen er konsentrert rundt utløpet av elven Segura, i tillegg til at det bor en del innbyggere innlands i El Campo de Guardamar.

Guardamar er den sørligste kommunen i Spania hvor det valenciansk språket er i bruk, og den regionale dialekten er kommunens offisielt språk sammen med kastiljansk. I dagliglivet har imidlertid førstnevnte språk tapt terreng de siste 20 til 30 årene. I 1991 viste en undersøkelse at 41,8 % av befolkningen behersket valenciansk mun-

tlig, mens bare 20,5 % kunne lese det.

HISTORIE

Det er gjort en rekke arkeologiske funn som bekrefter bosetninger både i forhistorisk tid og i antikken i området som i dag er avgrenset som Guardamar kommune. Kjente Middelhavssivilisasjoner som Iberere, fønikere, grekere og romere har alle satt spor etter seg.

Etter noen hundre år under maurisk styre, grunnla Alfons X den Vise den lille landsbyen Guardamar i 1277. Opprinnelig lå den første kristne bosetningen på høyden ved festningen El Castillo de Guardamar, som ble oppført på første halvdel av 1100-tallet.

Ifølge Torrellasavtalen - Sentencia Arbitral de Torrellas - ble Guardamar underlagt det valencianske kongedømmet - Reino de Valencia - i 1304. I perioden fra slutten av det 14. til det 17. århundre vekslet området i stor grad på å være kontrollert av Orihuela og Castilla.

Utover 1700-tallet opplevde Guardamar, i likhet med alle andre steder i Vega Baja, en stabil vekst både hva befolkning og økonomi angikk. Oppturen var i all hovedsak basert på jordbruk. I 1770 ble Guardamar adskilt fra Rojasles og etablert som egen kommune.

I 1829 ble hele gamlebyen utsløttet av et kraftig jordskjelv som også krevde et høy antall menneskeliv. Etter skjelvet beg-

ynte gjenoppbygningen av "det nye Guardamar". Siden den gang har utviklingen fulgt befolkningstilveksten. I dag fremstår Guardamar som en moderne landsby, som har visst å ivareta sine historiske tradisjoner.

ØKONOMI

Fiske, jordbruk og saltutvinning har tradisjonelt vært drivkreftene i økonomien i Guardamar. Et av områdets mest særskilte trekk er den utstrakte dyrkingen av ñora, en søt pepperfrukt, som har sin opprinnelse i Murcia-regionen litt lenger sør.

Ellers har alltid rekefiske stått sterkt. I dag har imidlertid turismen tatt over som viktigste inntektskilde. Det har gitt rom for en oppblomstring for bygge-

bransjen og serviceyrkene, som har vært viktige dynamoer den lokale utviklingen. Den industrielle produksjonen i kommunen begrenser seg til en mindre bilbatterifabrikk.

FURUSKOGEN

Den 800 hektar store furuskogen - "La Pinada de Guardamar" - er basert på et banebrytende miljøeksperiment med å forsøke å hindre bevegelige sanddyner å spre seg. Omfattende planting av blant annet furu, palmer, syresser og eukalyptus har klart å slå tilbake forørkningen.

Det har alltid vært mye tett furuskog i Guardamarområdet. Men på grunn av manglende gjenplantning etter at krigsskipproduksjonen eskalerte utover



KULTURARV: Maurerne har satt tydelige spor etter seg på hele Costa Blanca, også i Guardamar. Her en gammel maurisk mølle.



OPPRINNELSEN: Alfons X den Vise grunnla landsbyen Guardamar i 1277. De første kristne bosetningene lå opprinnelig på høyden ved el Castillo de Guardamar.

på 1700-tallet, var det på et tidspunkt ikke nok trær igjen til å regulere sanddynene.

I 1886 begynte sanden og innvædere den nordlige delen av bebyggelsen. I desember året etter ble det gitt kongelig klarsignal til å rekonstruere "La Pinada de Guardamar". Det prestisjetunge oppdraget gikk til ingeniøren Francisco Mira y Botella. Mer enn 600.000 furuer og flere titalls tusen eukalyptustrær og palmer ble plantet i en periode på drøye 30 år.

NOEN SEVERDIGHETER

Det historiske utgravningsstedet - El yacimiento arqueológico de Cabezo Lucero - mellom Guardamar og Rojales kan anbefales for den med interesse for fortiden. Det var der arkeologer fant den iberiske bysten La Dama de Guardamar, som har tydelige likhetstrekk med La Dama de Elche, den 22. september 1987.

Ciudad portuaria fenicia La Fonteta, beliggende tett inntil utløpet av Segura, er et arkeologisk utgravningssted basert på restene av det som kan ha vært en av fönikernes største byer ved Middelhavet, La Fonteta. Bosetningene er datert til det 8. og det 7. århundre før Kristus.

La Rábida Califal de las Dunas de Guardamar fra det 10. århundre, situert en kilometer nord for

sentrum av Guardamar, er Spanias eldste Rábida (spansk navn på en spesiell type muslimske festningsanlegg). Ruinene ble oppdaget ved en tilfeldighet i 1984.

Castillo de Guardamar rager på en høyde i utkanten av dagens sentrum. Festningen, hvis eldste del er av maurisk opprinnelse, ble kraftig rasert under jordskjelvet i 1829. Før den tid bodde mesteparten av Guardamars befolkning innefor forsvarsanleggets tykke murer. Store deler av Castillo de Guardamar er i per i dag gjenkonstruert.

Hver søndag er det marked i Campo de Guardamar. Det såkalte sitronmarkedet, veien til markedsplassen går gjennom en

sitronplantasje, er et svært populært møtested for nordmenn fra hele det sydlige Costa Blanca. Markedet i seg selv skiller seg ikke spesielt ut fra andre markeder.

Guardamar kommune har en 11 kilometer lang kyststrekning, dominert av innbydende sandstrender. Helt opp mot Elche i nord ligger nudiststranden la Playa de Los Tusales. Etter Seguras utløp følger la Playa de los Viveros, La Playa Babilonia, la Playa Centro, la Playa de la Roqueta, la Playa del Moncayo, la Playa del Campo og la Playa de las Ortigas, som strekker seg videre inn i Torrevieja kommune.



BADEBY: Guardamar er omsluttet av flotte sandstrender. Furuskogen - "La Pinada de Guardamar" - ble i sin tid plantet for å hindre at sanddynene skulle spre seg. Miljøprosjektet har vært vellykket.



SØT CHILI: Dyrkingen av ñora, en søt pepperfrukt som har sin opprinnelse i Murcia-regionen litt lenger sør, er et av Guardamarområdets mest særskilte trekk. Høstingen foregår på sensommeren.



TRADISJONEN TRO: Guardamar fremstår som en moderne landsby, som har visst å ivareta sine historiske tradisjoner. Damene som selger fersk fisk fra trillebårer er et daglig syn i bybildet.

OLIVER'S OPTICA

ORIGINAL EYEWEAR

MARC JACOBS

En optiker du kan stole på

Kom innom oss og se våre tilbud!

Avda. del Albir 4 03581 El Albir 966 864 718

Alicante

Får byggetillatelse



GRØNT LYS: Etter at bystyret i Alicante har godkjent en endring i generalplanen har det blitt rom for at IKEA skal få etablere seg i Rabasaområdet.

Bystyret i Alicante har godkjent en endring i byens generalplan. Forandringen gir rom for at den svenske møbelgiganten IKEA kan få byggetillatelse for sitt planlagte varehus i Rabasaområdet. Bystyrets beslutning kom etter en avgjørelse fra høyesterett i Valencia. Bystyret i Alicante har også avgjort at ingen andre varehuskjeder skal få etablere seg i umiddelbar nærhet av IKEA.

Egne avdelinger:

Din tillit, - er vår belønning!

HOSPITAL CLÍNICA BENIDORM
20 års erfaring med din helse

Avda. Alfonso Puchades, 8 - 03501 Benidorm
Tel. 96 585 38 50 - Fax 96 586 43 45
hospital@clinicabenidorm.com www.clinicabenidorm.com

Norsk legesenter

SALUS
CENTRO MÉDICO SALUS ALBIR

24 TIMERS GRATIS AKUTT-TELEFON: 900 380 580

C/ Pau Casals, nº 16 Edif. Golf del Albir
03581 El Albir - ALFAZ DEL PI - ALICANTE
Kontor telf./time bestillinger: 96 686 86 38 Fax 96 686 75 17
e-mail: info.albir@clinicabenidorm.com

Orihuela Costa

Investerer seg ut av lavkonjunkturen

Siden 2005 har Farhad Bigdely drevet restauranten Athena Taverna på Playa Flamenca. Da den økonomiske lavkonjunkturen rammet Spania forsto han umiddelbart at noe måtte gjøres. Istedenfor å kutte ned valgte norskiraneren å ruste opp. Resultatet står nå ferdig i form av over dobbelt så store restaurantlokaler.



TROR PÅ FREMTIDEN: Farhad Bigdely er svært glad i sitt nye hjemland og han overbevist om at Spania kommer til å være nordmenns favorittferiedestinasjon også i årene som kommer.

AV: HANS PETTER BARSTAD HANSP@SPANIAPOSTEN.NO

Farhad Bigdely har 30 års fartstid fra restaurantbransjen. Erfaringen har lært han at de gode tidene aldri varer evig.

Omtrent hvert tiende til tolvte år er det lavkonjunktur. Denne gangen har det riktignok vært ekstra ille. Spesielt de tre siste månedene har vært svært tunge. Jeg har imidlertid vært forberedt på at denne vinteren kom til å bli dårlig, sier Farhad, som har sett at flere gode venner og kolleger har måtte gi opp.

- Det er en rekke restauranter som har stengt dørene for godt. Det er forferdelig trist. Jeg kjenner mange som har gått konkurs ene og alene på grunn av de dårlige tidene. Ikke på grunn av at de har drevet dårlig. Uansett kan det ikke bli verre nå, jeg tror og håper at vi snart begynner å skimte slutten på dette.

ÅPEN FOR FORSLAG

Farhad har store planer for sin nysatsning, og han forsøker etter beste evne å innrette seg etter ønsker fra kundene. Live

musikk, trådløst internett og "tea dance" er blant tingene det skal satses på fremover.

- Det er mange eldre som ikke ønsker å være ute så sent. Derfor skal vi hver torsdag arrangere "tea dance" fra klokken 14.00 til 17.00. Hver onsdag kveld blir det livemusikk med Duo Athena, som fremfører musikk fra 60-, 70-, og 80-tallet. Ellers blir det gresk buffé med gresk folkedans den siste lørdagen i hver måned. Da må man regne med bordbestilling. Utover det er jeg åpen for forslag til hvordan vi skal innrette oss best mulig etter kundenes ønsker og behov. Hvis noen for eksempel ønsker karaoke, så fikser vi det. Et nytt og dobbelt så stort lydanlegg er en del av den totale nyinvesteringen.

For Farhad er det viktig å inkludere alle, også ungdommen. Derfor har han installert trådløst internett og storskjerm slik at også den yngre garde skal kunne finne seg til rette.

- Jeg vet at det bor mye norsk ungdom i Orihuela Costa området. Tendensen er at de alle

reiser til Ciudad Quesada når de skal samles. Det trenger de ikke lenger nå, de er hjertelig velkomne her hos oss. Vi kan friste med billig og god pizza. Når det gjelder storskjermen, tror jeg at vi skal satse mer på norsk fotball enn på engelsk. Det er fordi alle andre barer og restauranter i området bare viser engelsk fotball, forklarer Farhad.

MER NORSK

Den norskiraniske restaurantereieren forteller at det var kundene som oppfordret ham til å utvide. De ville ha "et eget sted" uten for store innslag av tyskere og engelskmenn. De ville ha et samlingslokale for nordmenn i området.

- Jeg har mange gode norske kunder som har oppfordret meg til å ta et steg videre. Derfor valgte jeg å ta sjansen. Det har kostet forferdelig mye tid og penger, men jeg tror det kommer til å fungere.

I de nyutvidede og nyoppussede lokalene til Athena Taverna er det sitteplasser til 120 gjester. Her kan det arrangeres bursdager, brylluper og andre typer fest-

ligheter. Tradisjonelt har Farhad satset på internasjonal mat, det kommer han til å fortsette med. Selv om det i tiden fremover vil bli lagt større vekt på norske spesialiteter.

- Alle nasjonaliteter er selvsagt velkomne her. Men jeg ønsker å satse hardere på å profilere meg overfor nordmenn, og legger vekt på at personalet behersker skandinavisk. Jeg vil at folk skal bruke lokalene her, at vi skal fungere som et samlingssted for nordmenn. Til sommeren er det terrassen med uslåelig havutsikt som gjelder, der har vi plass til rundt 200 gjester, sier Farhad, som på tiden er på utkikk etter en skandinavisk kokk.

ENGASJERT I NÆRMILJØET

Farhad Bigdely er ikke typen som sitter stille og ser på at livet farer forbi. Han foretrekker snarere å ta del i det som foregår rundt ham. For kort tid tilbake meldte han seg inn i Puma – 22, en internasjonal organisasjon som arbeider for å bedre nærmiljøet på Orihuela Costa.

- Puma – 22 er en avpolitisk variant av det politiske par-



NYSATSNING: Med over dobbelt så store lokaler som tidligere har Farhad store planer for fremtiden. Han ønsker imidlertid forslag fra gjestene slik at han etter beste evne kan tilpasse seg deres behov.

Den norske Bok-Café'n

MANDAG
Prøv vår kjempegode kyllingsuppe

ONSDAG
Serverer vi Runhilds fiskesuppe

FREDAG Tapas med drikke til 3 €

LØRDAG serverer vi Risengrynsgrøt

SØNDAG Kaffe & Kake til 4 €

Åpent hver dag
Salg av norske blader og aviser

Velkommen !

Solgruppen.no

SPANIAPOSTEN

MARKEDSFØRE DIN BEDRIFT ?

Med over 12.000 distribuerte eksemplarer pr utgave, likt fordelt mellom Torrevieja- og Alfaz-området, er Spaniaposten et unikt verktøy for bedrifter som jobber mot det skandinaviske markedet.

Vil du prøve oss ?

Kontakt oss direkte på
tlf. 966 882 561 eller epost
salg@spaniaposten.no

ÅPNER KL 12:00

Urb. Rocio del Mar
Cala Dorada 14-B
03180 Torrevieja / Alicante
Tel. 96 670 58 62

GELATERIA ITALIANA

Pizza • Pasta

• **Kjøtt og fiskeretter**

• **Hjemmelaget italiensk is: 1 kule = 1 €**

• **Hjemmelagde kaker**

• **Torsdager: Kjøttbollemeny med vaffler 7.20 €**

• **Lørdager: Schnitzel 6.10 €**

tiet CLARO. Vårt mål er å få politikerne til å gjøre det bedre for oss som bor her på kysten. Foreløpig er jeg eneste nordmann som er med, men jeg håper at flere vil slutte seg til oss i fremtiden, sier Farhad, som er Puma -22s ansvarlige for grøntområdene. Det vil si at hans jobb består i å forsøke å få politikerne i Orihuela til å anlegge nye og ruste opp de eksisterende grøntområdene på Orihuela Costa.

Puma - 22 er relativt nystartet og er på mange måter i etableringsfasen. Organisasjonen ønsker å knytte til seg så mange medlemmer som mulig, fra så mange nasjonaliteter som mulig. Planen er å etablere et eget servicekontor for utlendinger i nærmeste fremtid. Nordmenn som eventuelt ønsker å engasjere seg kan kontakte Farhad på (0034) 679 185 000.

GLAD I SPANIA

Den norskiranske restaurantieren på Playa Flamenca har vært innom mange land siden han flyktet fra Iran etter å ha vært kommandosoldat under

den brutale Iran - Irak krigen, og senere aktiv i den iranske opposisjonen. Nå har han slått seg til ro i Spania, og han er svært glad i sitt nye hjemland.

- Enten man bor i Spania en måned, tre måneder eller ett år, så er Spania ditt område i den tiden du oppholder deg der. Da må man tenke på hva man skal gjøre for å få det best mulig i det området. Jeg tror Spania kommer til å fortsette å være en av de mest populære reisedestinasjonene i verden.

Farhad mener den ukontrollerte eiendomsspekulasjonen er hovedårsaken til at Spania er så hardt rammet av den økonomiske lavkonjunkturen. Og han har sett med egne øyne hvordan mange spanjoler sliter med å få endene til å møtes.

- Før hadde vi på daglig basis mange spanske arbeidere innom. Det har det blitt mye mindre av nå. De har ikke råd lenger. To til tre euro om dagen blir litt penger i slutten av måneden. Blant våre kunder er det helt

klart spanjolene vi merker at sliter mest.

Til tross for lavkonjunkturen og de dårlige tidene, har Farhad stor tro på fremtiden. Han tror dessuten at det snart er lys i tunnelen hva økonomien angår, også for Spanias del.

- Det vil alltid være flere og flere som kommer hit. Europa åpner seg for Spania, men det er ikke bare europeere som tiltrekkes av solens land. Jeg har ikke tall på hvor mange iranere jeg kjenner, som først har flyktet til ett eller annet europeisk land, og som siden har flyttet ned hit til Spania da de har hatt sjansen. Jeg selv er en av dem. Det spanske klimaet og den spanske kulturen virker tiltrekkende på folk fra alle verdensdeler. Spania er og blir en kulturell smeltedigel, og kommer til å være det for all fremtid. For nordmenn har Spania blitt som et slags land nummer to, avslutter den karismatiske restaurantieren på Playa Flamenca.



GRESKE TRUBADURER: Vasili (til venstre) og Eugen i Duo Athena sørger for riktig stemning. Hver onsdag kveld og den siste lørdagen hver i måned er de to på plass for å underholde publikum.

Madrid

Kalte kollega for "horesønn"



BAGATELISERER HENDELSEN: Esperanza Aguirre forsvarer seg mot at det var en privat samtale og at det ikke finnes noen som ikke av og til forsnekker seg når det diskuteres på tomannshånd.

Madrids regionale president, Esperanza Aguirre (PP), forsnekker seg kraftig under en konferanse med ordførere i utkantene av den spanske hovedstaden i slutten av januar. Uvitende om at en mikrofon som var plassert like i nærheten av henne ikke var ordentlig avslått, skal Aguirre ha uttalt: "Yo creo que nosotros hemos tenido la inmensa suerte de poderle dar un puesto a IU quitándoselo al hijo puta" - "Jeg mener vi skal være glade vi fikk gitt IU (Izquierda Unida) en posisjon i Caja Madrid, slik at "horesønnen" ikke fikk den".

Det hersker usikkerhet rundt hvem Esperanza Aguirre referer til under samtalen med Madridregionens visepresident, Ignacio González, om omrokkeringene i den spanske

storbanken. Kilder innad i PP peker imidlertid på at det lite smigrende adjektivet var rettet mot Madrids ordfører Alberto Ruiz-Gallardón (PP). Aguirre og Ruiz-Gallardón, som tidligere var Madridregionens president, har lenge ligget i åpen konflikt. I slutten av januar ble Manuel Cobo (PP), viseordfører i Madrid Alberto Ruiz-Gallardóns støttespiller, midlertidig ekskludert fra partiet etter at han hadde uttalt seg negativt om Aguirre i et avisintervju.

Dagen etter forsnekkelseren forsikret Esperanza Aguirre i et intervju med El Mundo at det ikke var Madrids ordfører, men en byråd hun ikke husket navnet på, hun refererte til. Videre sa hun at dette ble sagt i en privatsamtale, og at det ikke finnes noen som ikke av og til forsnekker seg når noe diskuteres på tomannshånd.

La Parada

DET SKANDINAVISKE STOPPESTEDET

Mandag-fredag, Dagens € 6,50
Tirsdag 13-15: Dansk frokostbuffet m/fiskefilet
Lørdag 13-15: Lørdagslunch

Stort utvalg av smørbrød og småretter.
Vi leverer gjerne maten hjem til dere.
Hjemmelagede kaker

Torsdag 11/2: Torskeaften.
Musikk/dans m/Lars Nyboe.

Tlf. 966 723 228
C/Ronda Oeste no. 44
San Miguel de Salinas

Se web side:
www.la-parada.eu
for nærmere info.

BAR • CAFETERIA • Skandinaviske aviser • Danske brødvarer • Hjemmelaget mat • Bilutleie • SERVICIOS • INTERNET

LA ROCA RESTAURANT

De beste Jamaicaanske svinekjøttene i Spania

ÅPNINGSTIDER:
Mandag - Tirsdag: 17 - 22
Onsdag: STENGT
Torsdag - Søndag: LUNSJ + KVELD
Camí Vell del Far, 2 • El Albir
Tlf: 966 864 899 • 605 521 778

Nydelig lammestek med Rosmarín

PLAYA / BEACH ALBIR
BOLLEVARO CORREDO
LA Roca RESTAURANT
ALBIR

Den Danske Pølsebod

N 332 A7

HOT TUBS GARDEN CENTER SUPER VALU

LA ZENIA VILLA MARTIN

Risted Hot Dog - Røde Pølser - Kartoffelsalat - Frikadeller - Hamburger - Pizza
San Miguel stor fadøl: 2 €, lille: 1 €
Åben: Mandag - Lørdag 11.00 - 18.00

Nu er der stole og WC

Besøg også pølsevognen på søndagsmarkedet:
Campico de Guardamar Citronmarkedet 9.00 - 15.00

ATHENA TAVERNA

GREEK RESTAURANT - BAR - PIZZERIA

Koselig gresk/norsk restaurant Fantastisk havutsikt!

Vi ønsker alle våre gamle og nye kunder velkommen til nyoppussede lokaler med plass til 120 pers.

- Live musikk hver onsdag.
- Siste lørdag i mnd. gresk aften m/buffet. (forhåndsbestilling)
- Dagens meny fra 6.90 €
- Trådløst internett.
- Storskjerm.

Åpningstider: 09 - 23 Søndager 18 - 23
Tlf: 965 327 415 / 679 185 000
Du finner oss ved Super Cor på Playa Flamenca rett ved Carretera 332

Madrid

Kongen må si fra seg utmerkelser



SKÅNER INGEN: Zapatero vil at Kong Juan Carlos I skal si ifra seg ærestitlene han ble utnevnt til under Francoregime. Forslaget er i tråd med loven for historisk gjenopprettelse – La Ley de la Memoria Historica.

S tatsminister Jose Luis Rodriguez Zapatero har foreslått at kong Juan Carlos I skal si fra seg ærestitlene han ble utnevnt til under Francoregimet. Forslaget er i tråd med loven for historisk gjenopprettelse – La Ley de la

Memoria Historica. Det er ikke første gang Zapateroregjeringen tar "Francotitler" fra de adelige. I 2009 påla justisminister Mariano Fernandez Bermejo Emilio Mola Perez de Laborda å si ifra seg hertugtittelen da hans far Hertugen av Mola døde.

ORTOPED

Dr. Peter Kimenai

Tel. 629 047 538 - 666 213 529

Alfaz del Pi - Calpe - Javea - Moraira

www.kimenaitoc.de

CLÍNICA DR. CELLE **MEDICAL CENTER**
PLAYA FLAMENCA
 • FAMILIELEGE • HJERTEMEDISIN • REUMATISME • SMERTELINDRING
 • ALMENMEDISIN • INDREMEDISIN • BARNELEGE
 Plaza Antonio Vica 4 N° 172 Timebestilling
 (Old Miguel Barceló ved Mercadona) Tlf.: 966 730 338
 03189 Orihuela Costa 639 629 187

Klinikken Dr. Kleij
 Øyeleger: Dr. I. Kleij - Dr. Hilberg
 Vi snakker norsk og engelsk.
 Kun timebestilling: mandag til fredag
 Tel: 96 686 41 46
 Avda. Albir 60, 03581 Albir (Alfaz del Pi)

Alfaz del Pi

Sørrending amokk i Alfaz-bar

En 43 år gammel nordmann måtte hentes av politiet kvelden 29. januar. Mannen skal ha overfalt to norske ungdommer på henholdsvis 14 og 17 år. Sørrendingen, opprinnelig fra Mandal, har i en årrekke har vært bosatt i Alfaz del Pi.

En 43 år gammel nordmann måtte hentes av politiet kvelden 29. januar. Mannen skal ha overfalt to norske ungdommer på henholdsvis 14 og 17 år. Sørrendingen, opprinnelig fra Mandal, har i en årrekke har vært bosatt i Alfaz del Pi. Han skal i tillegg til å ha forsøkt å kvele den ene av gutten ha kastet stein og slått den andre av unggutten med knyttneve i ansiktet så 17-åringen måtte oppsøke legesenteret i Alfaz del Pi samme kvelden. Skadene var hovedsaklig i hode / ansikt.

VILLE BRUKE 14-ÅRING SOM VEKT

Det hele begynte fredag 29. januar, på baren "Robin's Nest" i sentrum av Alfaz del Pi. Ifølge vitner, som beskriver gjerningsmannen som "mer enn normalt full", skal 43-årin-

gen ha fortalt at han tidligere var Sørlandets største og sterkeste dørvakt, noe han ville demonstrere med å bruke en 14-åring som vekt. Gutten satte ikke pris på å bli løftet opp etter jakken og protesterte.

-Ikke ødelegg jakka min, fordi da blir jeg sur, skal han ha sagt til nordmannen som skal ha svart med å presse unggutten inntil veggen og ta kvelertak på ham.

En 17 år gammel venn av 14-åringen brøt da inn for å roe ned situasjonen og hjelpe vennen sin. Den ene av guttene forteller til Spaniaposten at 43-åringen da gikk fullstendig amok og løp etter 17-åringen ut av baren. Han kastet en stein etter unggutten og traff ham i bakhodet så kan falt om og slo tennene i asfalten. Den 43 årige sørrendingen skal da ha slått unggutten til blods, skadene var hovedsaklig i hodet og ansiktet.

HENTET AV POLITIET

Ansatte ved baren hvor opptrinnet startet hadde da allerede tilkalt politiet som førte sørrendingen bort fra stedet. Ungdommene oppsøkte siden legesenteret i Alfaz del Pi med sine skader.

ADVARSEL: Ungdommer har distribuert denne advarselen mot 43-åringen som også tidligere skal ha "bråket" med norske ungdommer i Alfaz del Pi.



SØRLANDETS STØRSTE & STERKESTE: Mandalitten skal i baren ha fortalt at han tidligere var Sørlandets største og sterkeste dørvakt, noe han ville demonstrere med å bruke en 14-åring som "vekt".

Den ene av de rammede forteller til Spaniaposten at det ikke er første gangen de har ubehagelige erfaringer med 43-åringen.

Gjerningsmannen skal være utvist av baren, "Robin's Nest", på livstid.

ADVARER MOT 43-ÅRINGEN

Det ene av ofrene forteller til Spaniaposten at 43-åringen tidligere har trøblet med norske ungdommer. Han har også gjort seg upopulær blant foreldre ved den norske skolen. 43-åringen skal blant annet ha vist pornografiske bilder til barn og unge i skolegården ved "Den norske skolen Costa Blanca". Dette i tilknytning til at han skulle ta skolefoto av barna.

BETALTE 50 EURO I "FORLIK"

Etter hva Spaniaposten erfarer skal gjerningsmannen ha betalt 50Euro til offeret med de største skadene for å unngå at ungdommen gikk videre med anmeldelse av forholdet.

Spaniaposten har snakket med sørrendingen, men han ønsker ikke å si noe om saken.



LEIEBIL TIL LAVPRIS



ALICANTE • BENIDORM • MURCIA • MALAGA • TORREVIEJA

Leiebil til ferien?

Kundeservice på Norsk!

Kontakt oss på: leiebil@spania.no

eller ☎ (+34) 966 882 501

(Telefonen er betjent hverdager 09.00-16.00)



WWW.SPANIAGUIDEN.NO/LEIEBIL

Billigst og enklest på internett

PRISGARANTI

Madrid

Mener lavkonjunkturen fortsetter i Spania



PESSIMIST: Dominique Strauss-Kahn i Det Internasjonale Pengefondet mener at det vil være økonomisk lavkonjunktur i Spania også i 2011.

Direktør for det internasjonale pengefondet - el Fondo Monetario Internacional - har oppjustert forutsigelsen for veksten i det spanske bruttonasjonalproduktet for 2010 med 0,1 % til minus 0,6 % vekst. Likevel er Spania det eneste av de store økonomiene hvor den økonomiske lavkon-

junkturen vil fortsette gjennom 2010, opplyste pengefondets direktør, Dominique Strauss-Kahn, under en konferanse om tingenes tilstand i verdensøkonomien.

Forutsigelsene for den økonomiske veksten på verdensbasis er også oppjustert fra 3,1 til 3,9 %.

For Spanias del er ikke veksten tilbake før i 2011, ifølge Strauss-Kahn. Det internasjonale pengefondet holder fast med sine prognoser for Spanias økonomi i 2011, som tilsier en vekst på 0,9 %.

Spania er ifølge pengefondet det eneste landet i verden med en betydelig økonomi som vil ha negativ vekst i nasjonalbruttoproduktet i 2010. Det er ikke dermed sagt at landets økonomi ikke er på bedringens vei. Finansminister Elena Salgado tar tallene fra det internasjonale pengefondet med stor ro.

- Pengefondet har tatt feil i sine prognoser tidligere. Vi i regjeringen er mer optimistiske og forutsier en vekst på minus 0,3 % istedenfor minus 0,6 %, sa Salgado under en pressekonferanse i Brussel etter at tallene fra pengefondet ble kjent.

Madrid

Vil forskyve pensjonsalderen



PÅKREVD: En rekke omfattende internasjonale studier viser at Spania må endre pensjonsordningen for å unngå at trykkesystemet faller sammen.

Sstatsminister Jose Luis Rodriguez Zapatero fore-
slår å forskyve pensjon-
saldere i Spania fra 65 til 67

år. Hvis den blir vedtatt skal endringen skje gradvis frem til 2025, og begynner med at de som vanligvis skulle gått av

med pensjon i 2013, arbeider to måneder lengre enn de egentlig skulle.

Forslaget er motstridende i forhold til det arbeids- og immigrasjonsminister Celestino Corbacho uttalte i under en pressekonferanse angående arbeidslovreformen bare få dager i forveien. Overfor journalistene var Celestino klar på at regjeringen ikke hadde planer om å gjøre noe med pensjonsalderen.

Zapatero sier imidlertid at en forskyvning av pensjonsalderen er nødvendig for å motvirke det dalende overskuddet i den spanske trygdekassen - la Seguridad Social - som falt med hele 41 % i løpet av 2009. En rekke omfattende internasjonale studier peker mot at den spanske pensjonsordningen står i fare for å falle sammen hvis den ikke endres radikalt i årene som kommer.

Gran Canaria

Utsetter karneval etter uvær



REGNET BORT: Karnevalet i Las Palmas på Gran Canaria er utsatt frem til den 18. februar, etter at uvær skapte store problemer for arrangørene.

Ekstremt kraftig regn- og vindvær på Kanariøyene har medført komplikasjoner for karnevalsarrangørene. Byrådet i Las Palmas, hovedstaden på Gran Canaria, har tatt konsekvensene og besluttet å utsette karnevalet, som var

planlagt tirsdag den 2. februar, til torsdag den 18. februar. Det er uvisst hva som skjer med de øvrige karnevalsarrangementene på øygruppen, som har vært rammet av ekstremvær de første dagene i februar.

DEN NORSKE TANNKLINIKKEN

► Jan Holmefjord
Almenpraksis

Almenpraksis, implantat og tannregulering

Avd Pais Valencia/Teniente Segui 20

Vis a vis Mendoza i Alfaz del Pi

Medlem av den spanske og norske tannlegeforeningen

den.norske.tannklinikken@gmail.com - tlf: 965 889 061/627 065 311

smile

DENTAL CLINIC

Velkommen!

Nå også tannregulering!

966 70 50 83

www.smiledental.es

Dr. Tor H. Oppedal

Dra. Gry Nibe

Dra. Filippa Weichbrodt

Dr. Daniel Rojkovski

C/Bautista Bertomeu Sober, 1-3-5, Local 42
03183 Torrevieja / Alicante

AKUTT TELEFON:
650 570 444



CLINICA DENTAL
SKANDINAVIA

SPANSKE
PRISER

ENGELSK-
TALENDE

- Akuttbehandling
- X-treme Makeover
- Kosmetisk Behandling

TANNLEGE
I BENIDORM

Dr. Jaime Farieta

Dr. Asier Aranzabal



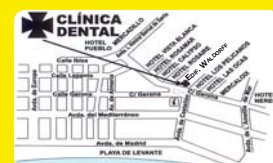
Før



Etter

C/Gerona, 43, 2º, Edif. Waldorff
Rincon de Loix - Benidorm
ved siden av Sol Pelicanos Hotel
og Hotel Rosaire

96 586 18 60



UTEN VENTETID
SALUDENT

Skandinavisk Center
C.La Loma 37-37, Torrevieja
Tel: 966 704 277

TANNKLINIKK

- Generell tannbehandling
- Estetisk
- Implantater

ESTETISK BEHANDLING

- Botox
- Hyaluronsyre
- Andre behandlinger

Ingen ventetid for hastebehandling!

Gratis første konsultasjon!

VI TAR ALLE TYPER KREDITTKORT - FINANSIERING TILGJENGELIG



Spanske profiler

Ferran Adrià

Ferran Adrià's meritter har gitt kokkeyrket en helt ny status. Kjøkkensjefen på verdens beste restaurant, som regnes som en av verdens desidert beste kokker, benytter seg av metoder som tidligere var forebeholdt forskere og vitenskapsmenn i sin matlaging. Resultatet er kjent som "La nueva cocina española" – "det nye spanske kjøkkenet".



AV: HANS PETTER BARSTAD HANSP@SPANIAPOSTEN.NO

Ferran Adrià i Acosta ble født i Hospitalet de Llobregat i Barcelona den 14. mai 1962. Grunnskolen ble gjennomført i den katalanske hovedstaden hvor han bodde sammen med sine foreldre, Ginés Adrià og Josefa Acosta, og broren Albert.

Planen var at den unge Ferran skulle studere business. Han kom imidlertid snart på andre tanker. Allerede i 1980, 18 år gammel, avbrøt han skolegangen og begynte som oppvaskhjelp på det lille hotellet Hotel Playafels de Castelldefels. Kjøkkensjefen på hotellet introduserte den lærevillige 18-åringen for det klassiske spanske kjøkken. Dermed var karriere-

lagt tatt.

KARRIEREN BEGYNNER

Etter å ha arbeidet i forskjellige restauranter på Ibiza fra 1981 til 1982, var Adrià tilbake i Barcelona og restauranten Finisterre, før verneplikten innhentet han. Under militærtjenesten utgjorde den katalanske kokken en del av kjøkkenteamet til leirens general.

Da han fikk permisjon sommeren 1983 bestemte Adrià seg for å tilbringe en måned ved El Bulli, en eksklusiv restaurant i nærheten av den lille katalanske byen Roses, som han personlig aldri hadde hørt om, men som mange hadde anbefalt ham. Oppholdet ble suksess og da han

reiste tilbake for å gjøre ferdig militærtjenesten, hadde han allerede fått plass i neste års kokketeam ved den velansette katalanske restauranten.

Etter endt militærtjeneste og et kortere opphold i Sevilla, kommer Adrià til El Bulli i mars 1984. I august samme år erklærer daværende kjøkkensjef, Jean-Paul Vinay, at han vil trekke seg tilbake for å starte et nytt spisested i Barcelona. Siden den gang har Ferran Adrià og El Bulli vært to sider av samme sak.

VEIEN TIL TOPPEN

Overtagelsen av El Bulli betydde en helt ny hverdag for Ferran Adrià, som sammen med

STARTET PÅ BUNN: I 1980, som 18-åring, begynte som oppvaskhjelp på det lille hotellet Hotel Playafels de Castelldefels. I dag, 30 år senere, er han kjøkkensjef på verdens beste restaurant.

kokkekollega Christian Lataud utgjør den verdensberømte restaurantens nye kjøkkensjefteam. Høsten 1984 ble brukt til å definere fremtidsplanene. Når muligheten bød seg besøkte den katalanske kokken Paris, som den gangen fortsatt var verdens "kulinærisk hovedstad". I løpet av de første årene ved El Bulli hadde den Adrià en rekke "lærlingsopphold" hos flere av verdens mest kjente kjøkkensjefere.

I 1987 begynte El Bulli å stenge to måneder om vinteren. Året etter var restauranten stengt

fem måneder, senere ble det seks, slik det fortsatt er den dag i dag. Den lange vinterferien er nødvendig for at Adrià og hans team på rundt 40 kokker skal få nok tid til å forske på og utvikle nye retter.

Etter at Christian Lataud annonserer at han vil gå nye veier i januar 1987, står Ferran Adrià for første gang alene på egne ben. Han får nå muligheten til å styre utviklingen i den retningen han selv ønsker. Stikkordet er det franske uttrykket "la nouvelle cuisine" – "det nye kjøkkenet".

Tel. 966 864 019
966 864 359

OPENHOUSE
Inmobiliaria Estate Agency

Avenida del Albir
Edificio Rocamar

LA NUCIA **MÅ SEES!**

Kjempelflott villa, selges meget rimelig! Nær Allaz del Pi og La Nucia. 2 hus i ett. 170 m² bofl. og 800m² tomt. Øvre etasje - 2 sov, 1 bad, stor stue og kjøkken. balk. m/fantastisk sjusikt. Nedre etasje - 1 sov, 1 bad, kjøkken, stue med patio. Basseng, leitet hage. **Kun 295.000€**

ALBIR **VELDIG GOD PRIS**

Stort familiehjem. 236m² boflate/650m² tomt. Privat basseng. 3 sov, 2 bad, stue, kjøkken. Eiendom med mange muligheter. Må sees. **Redusert fra 425.000€ til 299.000€**

JARDIN D'ALFAZ **MÅ SEES**

Deilig villa, topp standard. 150 m² bofl. og 890 m² hjørnetomt. Alt på et plan. 3 sov, 2 bad, solrik stue og designerkjøkken. Basseng og BBQ. Sep. gjesteleilighet. **Kun 425.000€**

ALFAZ

Meget flott presentert av de nåværende eierne, stor villa med alt på et plan. 220 m² boflate og 800 m² tomt. 4 doble soverom, 3 bad, stue og kjøkken. AC, eget basseng og BBQ. flott utsikt. **Pris 499.000€**

ALBIR **NÆR HAVET**

Hjørneleilighet. 2 soverom, 2 bad, stue, kjøkken, privat parkering under bakkeplan. Sydøst, AC. 85m² boflate. **veldig god pris ... 179.000 €**

ALBIR **LAGOMAR**

2 soverom, 1 bad, stue med åpen kjøkkenløsning og balkong. Nydelig boligkompleks med stort basseng og hager. Flott utsikt. 60m² boflate. **kun 140.000 €**

ALBIR **100 M FRA STRÅNDEN**

1 dobbelt soverom, bad, åpen kjøkkenløsning, stue og balkong. Bygningen ligger rett ved stranden. **meget god pris ... 95.000 €**

ALBIR **FLOTT UTSIKT**

40m². koselig eiendom i Albir. Boligkompleks med basseng, BBQ - område og hage. Veldig lave fellesutgifter. usjrom, soverom, stue med åpen kjøkkenløsning. **Pris 87.000€**

650 127 396

www.openhouse-albir.com
info@openhouse-albir.com

627 228 159



Under et opphold hos de franske kjøkkensjefene Michel Bras og Pierre Gagnaire som på slutten av 80-tallet ble regnet som to av klodens mest avantgardistiske kokker, lærte Adrià at ingenting er umulig innen matlagingskunst. De han senere reiste hjem til Spania hadde han en av sine mest kjente oppskrifter - la menestra de verduras en texturas - med seg i kofferten.

VERDENS BESTE RESTAURANT

El Bulli fikk sin første Michelin-stjerne allerede i 1981, før Ferran Adrià kom inn i bildet. Den andre stjernen kom i 1984, samme år som han begynte. Først i 1997 kommer den tredje Michelin-stjernen. Fem år senere blir El Bulli kåret til verdens beste restaurant av respekterte Restaurant Magazine for første gang. Tittelen gjentar seg i 2002, 2006, 2007, 2008 og 2009.

Store deler av utgangspunktet for Adriàs suksess er utviklingen av nye banebrytende kokketeknikker, som for eksempel dekonstruksjon, et begrep basert på en teori av den algeriske fødte filosofen Jaques Derrida, som i all korthet går ut på å dekonstruere et begrep eller en tekst, for så å rekonstruere på en helt ny måte.

Dette teoretiske prinsippet har Adrià tatt med seg inn på kjøkkenet. Han plukker fra hverandre typiske retter, og setter dem sammen igjen på sin egen måte. Det har resultert i nyskapninger som for eksempel hans mye omtalte egg & bacon spray og flytende potetomelett - tortilla de patata líquida.

De vitenskapelige metodene ved El Bulli har gitt navn til et nytt begrep, La cocina molecular - det molekylære kjøkkenet. Den utpreget minimalistiske presentasjonen av maten er et annet av restaurantens varemerker. Filosofien på kjøkkenet er basert på premisset om at alle ingredienser har samme verdi uansett prisklasse og status.

Et betydelig antall kokkerberømtheter har hatt studieopphold ved den verdensberømte katalanske restauranten, som

på grunn av sine begrensede åpningstider kun serverer rundt 8.000 gjester i året. Deriblant kan nevnes Andoni Luis Aduriz, Paco Roncero, Elena Arzak, José Andrés og Sergi Arola.

KREATIV PERSONLIGHET

Ferran Adrià er viden anerkjent som en av verdens desidert beste kokker. I 2004 ble han kåret til en av verdens ti mest innovative personer av det amerikanske magasinet Time, samme publisasjon har dessuten utropt han til en av klodens hundre mest innflytelsesrike menn.

I 2005 oppretter universitetet La Universidad Camilo José Cela i Madrid et eget professorat - Cátedra Ferran Adrià - hvis definerte oppgave er "gastronomisk kultur og ernæringsvitenskap". I desember året etter blir Adrià utnevnt til æresdoktor ved det kjemiske fakultetet ved La Universidad de Barcelona, en utmerkelse som aldri tidligere har blitt tilkjent en kokk.

Tre år senere får han samme hedersbevisning ved University of Aberdeen, etter å ha blitt foreslått av professor Christopher Fynsk, ved universitetets senter for moderne tenkning. I anbefalelsen sammenligner Fynsk Adrià med kunstnergenier som Pablo Picasso og Joan Miró, på grunn av hans usedvanlige kreativitet.

"Ferran Adrià er en tenker delegert til å fornye forbindelsen mellom vitenskapelig og sanselig kosthold", het det seg i en uttalelse fra den skotske professoren i forbindelse med utnevnelsen.



GJEV PRIS: Ferran Adrià mottar EUs gullmedalje for europeisk meritt - Medalla de Oro del Mérito Europeo, en av mange priser den katalanske kokken har fått gjennom årenes løp.

PRISBELØNT

Ferran Adrià har i løpet av det siste tiåret etablert seg som en av verdens internasjonalt mest kjente og profilerte nålevende spanjoler. Denne posisjonen har innbrakt en rekke hedersbevisninger fra fjernt og nær.

I Spania, spesielt i Catalonia, har han blitt bæret med flere titalls høythengende utmerkelser, som for eksempel den katalanske regjeringens gullmedalje - Medalla de Oro de la Generalidad de Cataluña og gullmedaljen for meritter innen de frie kunster - Medalla de Oro al Mérito de las Bellas Artes, som utdeles av det nasjonale kulturdepartement i Madrid.

Internasjonalt kan nevnes "Gastronomiens Gullnøkkel" fra det prestisjetunge franske matmagasinet Gault-Millau, den tyske prisen Witzigmanns Preis, den amerikanske designerprisen Lucky Strike og EUs gullmedalje for europeisk meritt - Medalla de Oro del Mérito Europeo. I tillegg til de tidligere omtalte æresdoktoratene og en lang rekke andre utmerkelser.



EN AV MANGE: Ferran Adrià har blitt bæret med en rekke høythengende utmerkelser. Her med den amerikanske designerprisen Lucky Strike.

LUNDQUIST & NIELSEN

KNALLTILBUD!

2 soveroms sydvendt bungalow med takterrasse i boligområde nær alle fasiliteter og med felles basseng. Trenger litt oppdatering og et malingstrøk.

53.000 Eur
ex skjøteomk og overdragelseskatt.

TORREVIEJA - ALDEA DEL MAR, PHASE I

Luksuriøs leilighet med 3 soverom, 2 bad, 3 terrasser, kjøkken og spisestue, stue, havestue. Total renoverert i 2009. Bare må sees!

255.000 Eur
ex skjøteomk og overdragelseskatt.

Kontor: Avda. Diego Ramirez 135, 03181 Torrevieja
Nettside: www.dinbolig.com
Janne: +34 606 742 085 e-post: janne@dinbolig.com

SPANIAPOSTEN

Med over 12.000 distribuerte eksemplarer pr utgave, likt fordelt mellom Torrevieja- og Alfozområdet, er Spaniaposten et unikt verktøy for bedrifter som jobber mot det skandinaviske markedet.

MARKEDSFØRE DIN BEDRIFT?

Vil du prøve oss?
Kontakt oss direkte på tlf: 966 882 561 eller epost: salg@spaniaposten.no

DIN NORSKE MEGLER I ALBIR!

Costa Blanca Booking

Avda Albir 56, Albir

GUNSTIGE PRISER!

Stort utvalg av eiendommer!

ALBIR - LEILIGHET s-370

Bakkeplan i bygning av høy standard. Sydvendt terrasse ved felles basseng. 2 soverom, 1 bad. N/ER STRAND.

Pris: € 210.000

ALBIR - LEILIGHET s-895

Flott leilighet N/ER STRANDEN. 120 m2 terrasser med hav- og fjellutsikt. Basseng. 2 soverom, 1 bad. Garasje plass.

Pris: € 249.000

ALBIR - REKKEHUS s-807

ROMSLIG REKKEHUS 140 m2 med 4 soverom, 2 bad. 90 m2 terrasser. Garasje/bod. Stor felles hage med basseng.

Pris for: € 275.000 pris nå: € 241.500

ALBIR - TOMANNSBOLIG s-658

HØY STANDARD. 209 m2 med stort kjøkken, stue, 4 store soverom, 3 bad. Möblert. 300 m2 tomt med privat basseng.

Pris for: € 444.000 pris nå: € 357.000

www.costablancabooking.com

Tove: 620 858 617 Ragnhild: 657 857 446

VINTER - TILBUD !!! KUN 165 000 €

Abanilla - Nydelig, 5 års gammelt landlig hus.

Boflate 140 m2, inngjerdet tomt på 6 500 m2. 3 soverom, 2 bad, dusjrom med utgang til hage, stue/spisestue med åpen peis, kjøkken med alle hvitevarer, vaskerom, stor sydvendt terrasse, basseng 10 x 4 m, store flislagte områder, flott utsikt, hage med frukttrær, stall, innhegning for hester, alle godkjenninger foreligger.

Pris ferdig møblert: 165 000 €

VI HAR OGSÅ BILIGERE TIL UTELEIE!



EVA VERÓNICA

Immobilien
Finanzen
Estate

Avda. Marques de Lacy, 38
03315 La Murada (Alicante)
Tlf: 966 779 247
Mobile: 669 621 173
Fax: 966 779 247
www.spain-fincas.com
info@spain-fincas.com



Spania har i løpet av få år gått fra å være på etterskudd til å bli et foregangsland for fornybar energi. Dette mye takket være Zapateroregjerings satsning på å utvikle nye energikilder og innføring av omfattende subsidieringsordninger.

På grunn av sin geografiske og klimatiske situasjon, er Spania et av de mest privilegerte landene i verden for å utvikle fornybare energikilder som allerede finnes i naturen. Forholdene ligger vel til rette for å produsere strøm- og oppvarmingskilder som ikke er basert på fossilt brennstoff som olje kull og gass.

Solenergi utmerker seg som den mest utbredte alternative ener-

gikilden blant den menige spanjol. Årsaken til det er at alle og enhver ved hjelp av enkle grep kan produsere sin egen energi ved å installere et solcelleanlegg.

Miljøgevinsten ved at flere og flere satser på å utnytte solens energi er udiskutabel. Først og fremst i form av reduserte CO2 utslipp. Stadig stigende oljepriser og en stadig mer forurenset klode, gjør at stadig flere ser seg om etter alternative og fornybare energikilder.

NYE BYGGEFORSKRIFTER

Etter en revisjon av spanske byggeforskrifter -el Código Técnico de la Edificación (CTE) - i 2006, ble det innført en ny lov om at det i alle nybygg og i alle bygninger som er gjenstand for

omfattende renoveringsarbeider, skal installeres solenergianlegg, for å sikre en viss produksjon av fornybart varmtvann.

Det er beregnet at denne loven dringen på sikt skal sikre rundt 70 % av Valenciaregionens varmtvannsbehov. Den regionale regjeringen i Valencia har dessuten innført gunstige subsidieringsordninger for de med eiendommer som ikke går inn under de nye byggeforskriftsreglene.

Det finnes flere løsninger for alternative energikilder i privatboliger. Det kan variere fra de enkleste varmtvannsinstallasjoner til mer avanserte systemer som kombinerer produksjon av varmtvann, kald luft, varm luft og bassengoppvarming. Det er

også mulig å koble vaskemaskiner og oppvaskmaskiner til solcelleanlegget, slik at varmtvannsbehovet til husholdningen i praksis reduseres til null.

Såkalte fotovoltaiske kraftproduksjon er et mer omfattende og kostbart alternativ til ren varmtvannsproduksjon. Fotovoltaiske systemer omdanner solstråler til elektrisk kraft. Det vil si at man disponerer sitte eget lille kraftverk. Overskuddet fra produksjonen kan selges videre til offisielle energileverandører.

GUNSTIGE SUBSIDIERINGSORDNINGER

Spania har tradisjonelt hatt billig strøm i forhold til resten av Europa med priser helt ned i 0,11 euro per kilowattime. I andre land har prisene vært helt oppe

i 0,30 euro per kilowattime. Etter at EU bestemte at medlemslandene skulle begynne å utligne sine strømpriser i 2007, har det blitt enda gunstigere å installere fotovoltaiske systemer på den iberiske halvøy.

En lovendring fra 2008 åpner for at privatpersoner kan videregjøre overskuddskraft. Ifølge Zapateroregjerings subsidieringsordninger er de offisielle energileverandørene pålagt å kjøpe kraft fra private fotovoltaiske installasjoner til en pris av 0,34 euro per kilowatt, tre ganger så mye som dagens pris, i en periode på 25 år.

Det betyr at et fotovoltaisk anlegg i en privatbolig under normale omstendigheter betaler seg selv på mindre enn ti år. Slike



LOVPÅLAGT: Alle nybygg og alle bygninger som er gjenstand for omfattende renoveringsarbeider må installere solenergianlegg.

SPANIAPOSTEN

Med over 12.000 distribuerte eksemplarer pr utgave, likt fordelt mellom Torrevieja- og Alfab-området, er Spania-posten et unikt verktøy for bedrifter som jobber mot det skandinaviske markedet.

MARKEDSFØRE DIN BEDRIFT?

Vil du prøve oss?

Kontakt oss direkte på tlf: 966 882 561 eller epost: salg@spaniaposten.no

cosmo
Hair & Beauty

NORSK KVALITET TIL SPANSKE PRISER!

Vi har norsk frisør og norsk hudpleier / fotpleier!

AROMA MASSAGE 1 t. **35 €**

FOTPLEIE **25 €**

HERREKLIPP **10 €**

Adr. Calle San Lorenzo 2.
Nær rundkjøringen v. Mendoza, Albir.

Tel 966 86 57 67

Vi har gavekort, den perfekte gave til hun / han som har alt!

Costa Blanca Nursing
HJEMMESYKEPLEIE

- Alt innen hjemmetjenester
- 24-timers vakttelefon
- Utlån av hjelpemidler
- Tolketjenester
- Blodprøver - INR
- Sykehjem
- TRYGGHETSALARM

Ring oss på **619 274 038**

beautypoint

Pau Casals 16, local 2
03581 Albir (alicante)

+34 966 867 039
+34 691 358 691

info@beautypoint-albir.com
www.beautypoint-albir.com

Overrask din kjære med et spesielt **99 €** Valentine - tilbud

Ansiktsbehandling

Hånd og neglebehandling (manikyr)

13 - 14 februar Lunsj eller middag 5 - retters meny for 2 personer Inkludert vin

Reserver før 11 februar

Beautypoint
966 867 039

restaurant **La Tasca**

Bulevar de los Musicos
03581 Albir (alicante)
+34 966 867 566

anlegg har en beregnet levetid på 25 år. Det betyr at man i de siste 15 årene kan velge om man bare vil produsere kraft til seg selv, eller om man vil fortsette å selge overskuddet som en ekstrainntekt.

Å satse på fotovoltaiske systemer i Spania er dermed en sikker investering for fremtiden. Inntekter er man garantert fra regjeringens subsidieringsordninger, mens solen sørger for ubegrenset tilgang til en evigvarende energikilde.

For få år tilbake var solcelleinstallasjoner et sjeldent syn på den iberiske halvøy. I dag har denne tendensen snudd fullstendig. Takene på store lagerbygg og varehus har blitt populære utleieobjekter, som sikrer fremtidige inntekter for både utleier og leietager.

MARKEDET HAR LØSNET

Firmaet The Sunenergy Group, med avdelinger i Altea, Denia og Gandia, leverer alle typer solenergisystemer fra de enkleste varmvannssystemer til komplette fotovoltaiske anlegg. Daglig leder, Paul Broggel, forteller til Spaniaposten at markedet nå endelig har løst.

- Det er stadig flere som vil ha solcelleanlegg, både privatpersoner, bedrifter og det offentlige. Selv om det fortsatt er økonomisk lavkonjunktur i Spania er det mange som forstår at dette er en måte å spare på fordi de får redusert utgiftene og kan videreselge energi. Dessuten har subsidieringsordningene helt klart bidratt til å få fart på salget. I Tyskland og Holland er det fullt av solcelleanlegg, men begrenset med sol. Så dette er definitivt fremtiden i solfylte Spania.



TOTALEVERANDØR: Daglig leder Paul Broggel i The Sunenergy Group kan fortelle at markedet for solenergi nå endelig har løst. Han er overbevist om at subsidieringsordningene har bidratt til å få fart på salget.



MANGE MULIGHETER: Dagens solcellepaneler kommer i alle typer og former. En metode er å integrere panelene i taket. Det finnes også paneler som er tilpasset bølgen på taksteinen, men disse krever noe større overflater og er mindre energieffektive.

ERFAREN NORSK AKUPUNKTØR STARTER PRAKSIS I SANTA POLA!

ÅPNINGSTILBUD:

I anledning nyåpning er 1.konsultasjon-verdi 60 Euro, kostnadsfri ved timebestilling før 23. Januar.
Timebestilling tlf 687738364 -alle dager.

Vet du...

... at WHO - Verdens Helseorganisasjon, anbefaler akupunkturbehandling for:

- Astma og allergi
- Smertetilstander
- Fordøyelsesbesvær
- Rygg- og nakkeplager
- Svangerskapskalme
- Hodepine
- Infertilitet/barnløshet
- Reumatiske lidelser
- Menstruasjonsplager
- Søvnproblemer
- Angst og depresjon
- Sengvæting hos barn



Akupunktør Hakon Joachim Paulsen har erfaring med over 4000 pasienter, og har praktisert akupunktur siden 1992.



AKUPUNKTØR 1
Avenida Salamanca 72, 0310 Santa Pola
TLF 687738364

TELITEC

DET RIKTIGE VALGET

TRÅDLØST BREDBÅND

Fra kun **24.99€** per mnd.*



Ingen Internett?
Ingen fast telefon?
Ingen problem!

ADSL BREDBÅND

Alltid **22.00€** per mnd.*



Super raskt internett
Gratis Router
Kan ikke bli enklere!

MOBIL

Ring innen Spania **7cent** per min.*



SMS kun 9 cent
Ring Gratis til andre Telitec mobil telefoner**
Betal kun for bruk
Behold ditt gamle nummer

FAST TELEFON

Ring til Europa **1cent** per min.*



Ingen prefiks
Ingen Kontrakt
Ingen oppkoblingsavgift

902 636 909
www.telitec.com



* Avtale vilkår ** Oppkoblingsavgift tilkommer

Leserkommentar

TRIBUS:

En overraskende gourmetopplevelse i Altea



Vi har nettopp avsluttet vår årlige tur til vårt elskede Altea. Denne gangen fant vi en restaurant som vi svært gjerne vil besøke også neste gang vi tar turen.

færolje servert med grønnsakwok. Her kombinerer Neil en solid forankring i fransk kjøkken med kreative overraskelser inspirert fra Asia og Oseania.

Når du besøker nyetablerte Tribus blir du sjarmert av den smakfulle innredningen og det unge paret som driver denne lille restauranten i bymuren litt nedenfor og nord for kirken i Altea. Med forventninger i samsvar med prisene på menyen, ble vi meget positivt overrasket over å få oppleve gourmetmåltider av svært høy klasse. Kjøkkensjefen, Neil Browning, spiller på et stort register. Prøv for eksempel hans ovnsbakte torsk med ciantrio lime og kaffir inge-

Resten av menyen kan du studere på www.tribusaltea.com Neils kone Yanina er restaurantens hovmester og kelner. Hun sørger for at måltidet får den riktige rammen. Alltid opptatt av at gjester skal trives. NB. Det tar alltid tid å lage et gourmetmåltid fra grunnen av. Besøk derfor denne restauranten en kveld dere har god tid. Tribus, Calle Portal Vell 19, Casco Antiguo, Altea.

DINA TOLFSBY



Lesernes blinkskudd:

Har du tatt ett foto i Spania som du synes er spesielt morsomt eller flott?

Send det til oss i Spaniaposten, pr. epost til red@spaniaposten.no, så publiserer vi det.

Kanskje vanker det en liten premie også!

**STOPP FORBUDT:**

"Guardia Civil tar en av sine mange faste drikkepauser ved rundkjøringen i Albir. Skiltet som viser forbud mot full stopp betyr vistnok i Alfaz del Pi "Reservert for politet og ansatte ved rådhuset". Fotografen ønsker å være anonym.

Madrid

Nordmenn valfarter til Spania

I følge flyselskapenes beregninger, blir den spanske Middelhavskysten det primære reisemålet for nordmenn sommeren 2010. I julimåned blir det mer enn 100 direkteflyvninger med en kapasitet på til sammen 20.000 personer i uken fra Norge til Spania.

De tre flyselskapene Norwegian, SAS og Ryanair forespeiler at Costa Blanca blir sommerens store slager. Til sammen skal de tre selskapene fly 29 direktefly i uken mellom norske flyplasser og El Altet i Alicante. I tillegg har Norwegian 10 ukentlige flyvninger til San Javier i Murcia. Dessuten tilbyr Norwegian og Ryanair to ukentlige direkteflyvninger til Valencia.

Costa del Sol, den spanske

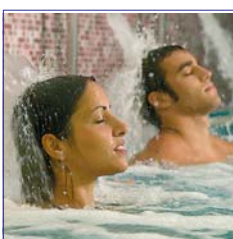


FAVORITTDESTINASJON: Ifølge flyselskapene SAS, RyanAir og Norwegian beregninger blir den spanske Middelhavskysten det primære reisemålet for solhungrige nordmenn sommeren 2010.

Solkysten, er den nest mest populære destinasjonen i Spania for nordmenn. Norwegian, SAS og Ryanair skal i sommer drifte 24 direkteruter mellom Norge og Solkystens hovedstad, Malaga.

Ellers er Barcelona, Madrid,

Kanariøyene og Balearene er andre ettertraktede reisemål for solhungrige nordmenn. Til den katalanske hovedstaden blir det 21 ukentlige direkteflyvninger i sommersesongen, til Madrid fire, Ibiza én, Mallorca seks og Gran Canaria fem.



■ Velg mellom tre alternative "ruter" gjennom vårt komplette SPA: Relax, Terapeutico eller Sport. Kun 12 Euro

■ KURBAD

Vi har de komplette behandlingene satt sammen av profesjonelle!

■ Vi har også større behandlinger: For en dag, weekend til fem dager. Anti-stress, skjønnhet, balanse, rygg/nakke, anti-celulitt m.m.

Mellom Albir og Levante stranden i Benidorm finner du Luxor Spa & Fitness center.

HOTEL LEVANTE CLUB

**LUXOR SPA & FITNESS CENTER**

Hotel Levante Club****
Avda. Severo Ocho 3-B
Benidorm

Åpent hverdager 08.00-22.30

Weekend og helligdager: 10.00-20.00

Tlf: 966 81 26 00

■ SPA

Tyrkisk bad
Romersk bad
Aromaterapi
Jetmassage

■ SKJØNNHET

Massasje
Peeling
Sjokolade-Wrap
Solarier (vertikal & horisontal)

FULL TILGANG
TIL VÅRT SPA:
KUN 12€

LUXOR
SPA & FITNESS CENTER

Gjestekommentar

Om kildeskatten

SCANLAW: Fra sine kontorer i Alfaz del Pi advokat Erik Saunes hjulpet en rekke nordmenn, blant annet i saker som berører kildeskatten. Til tross for at Spaniaposten har orientert om dette tema tidligere er mange lesere fortsatt usikre. Derfor har vi bedt advokaten om å orientere ytterligere.

Hovedregelen er: Alle personer som mottar norsk pensjon og som har emigrert fra Norge, skal betale 15 % kildeskatt. Det gjelder både grunn- og tilleggspensjon, offentlige tjenestepensjoner, private tjenestepensjoner og andre private pensjoner.

Fra denne hovedregelen gjelder det enkelte unntak, og norske pensjonister bosatt i Spania er omfattet av dette unntaket. Norge og Spania har en skatteavtale som tilsier at skatt på norske pensjonisters pensjon i Spania kun kan skattlegges av spanske myndigheter. Legg merke til at skatteavtalen kun gir kjøregler mellom to eller flere stater om hvem som skal ha rett til å beskatte en inntekt. Den sier ingen ting om hvorvidt man skal eller ikke skal betale skatt av en inntekt.

Norsk pensjonsinntekt i Spania er skattepliktig ifølge spansk intern rett. Dette bør ikke overraske noen. Spania er ikke et skattefritt land. Problemet for norske pensjonister i Spania er ikke annet enn at de må bevise overfor norske myndigheter at de virkelig er skattemessig bosatt i Spania. De må bevise at de er fritatt fra den generelle regel om kildeskatt for emigrerte pensjonister. Det eneste akseptable bevis for dette, er at man legger frem en spansk attest som sier at man er skattemessig bosatt i Spania i henhold til skatteavtalen. Hvis det ikke var slik, kunne en hvilken som helst pensjonist helst hevdet at han/hun er bosatt i Spania.

SPANSK LIKNING

Der det ser ut til å svikte for noen, er der det aldri er blitt betalt skatt i Spania i det hele tatt. Det kan være mange grunner til det. Noen tror feilaktig at de er fritatt for skatt på grunn av uførhet, noen har fått råd av en rådgiver/regnskapsfører om at de ikke trenger å bry seg om å betale skatt, noen har hørt på sin nabo, som har sier at de aldri har betalt noen skatt og at det har gått helt fint.

Men det skal vel innrømmes, også, at spanske myndigheter ikke har gjort så mange egne tiltak for å skatte pensjonister som er

bosatt her, og kanskje ligger det et element av praktisk politikk bak det hele. Men hovedregelen er helt klar: dersom du er resident (fast bosatt) i Spania, så skal du liknes her. Det vil si at du må innlevere din årlige selvangivelse og erklære dine inntekter. Det er mulig skatten blir null, men du skal uansett liknes. Noen få er fritatt for innlevering av selvangivelse, men det er ytterst få.

Det dokumentet som viser at man er bosatt her i henhold til skatteavtalen, er det som også kalles "artikkel 4-dokumentet" eller "Residencia Fiscal". Det får man på skattekontoret i Benidorm (Hacienda/Agencia Tributaria). Vilåret for å få dette er at man presenterer sin spanske likning og har betalt eventuelt ilagt skatt. Faktisk er ikke residencia-kort eller det nåværende "Certificado de residencia" et krav; det kommer litt an på settingen. Men det kan forenkle prosessen. Jobber man her og betaler sin skatt her, vil en arbeidskontrakt og enkelte andre dokumenter være nok til å få dokumentasjon på skattemessig residencia. Andre relevante dokumenter er kopi av leiekontrakt, eventuelt også kopier av fakturaer for strøm og vann etc., alt det som viser at du oppholder deg her fast og mer enn seks måneder i året.

De som ikke har gjort sin selvangivelse i Spania, vil ikke få utlevert dette dokumentet, og dermed kan de ikke bevise for norske myndigheter at de er bosatt her etter skatteavtalen. Da blir de trukket 15 % i kildeskatt. Trekket begynte som man vet fra den første januar 2010. I tillegg må man dokumentere hvem man får sin pensjon fra, men det er uproblematisk her.

INGEN UNNTAK

I utgangspunktet er det ingen generelle regler om unntak/midlertidig fritatt fra kravet til dokumentasjon. Jeg kjenner til tilfeller der enkelte har fått henstand ved presentasjon av f. eks. manntallsattest (empadronamiento), men dette er uvanlig. Det må bero på en svært velvillig likningsfunksjonær; å være skrevet inn i manntallet sier ingen ting om



å være skattemessig bosatt. Den sier bare at du er registrert i bosatt i kommunen, og kravene til å innmelde seg her er små. Men langt de fleste har nå fått erfare at det ikke er noe unntak fra hovedregelen om skattemessig bosetting.

Husk også at det som trekkes nå, likningsmessig gjelder likningsåret 2010. Det er altså et forskuddstrekk. Selvangivelse for år 2010 leveres i mai/juni 2011. Det innebærer at man har en del tid på seg til å få tilbake uriktig trukket skatt. Kravet er ikke foreldet i 2011, men ettersom tiden går, blir det jo vanskelig å dokumentere at man bodde her skattemessig i 2010.

IKKE BARE NORGE

Kildeskatt er ikke noen norsk oppfinnelse, og den er heller ikke noe særskilt tankegods fra den gamle Østblokken. For de fleste stater som er opptatt av sine skatteinntekter, er kildeskatt i et begrenset omfang et ganske naturlig element. Man finner den så langt vest som i USA.

I forholdet til Norge dreier det seg altså utelukkende å bevise at man er skattemessig bosatt i Spania, så slipper man å tenke mer på saken. I noen land er det vesentlig strengere; myndighetene i ens gamle bostedsland blåser en lang marsj i hva de gjør i det landet der du nå bor; de legger kildeskatt uansett. Når to stater legger denne forståelse til grunn, f. eks. Frankrike og USA, blir det jo virkelig trist.

Konklusjonen av alt dette er derfor at dersom man kan dokumentere at man gjør som man skal i Spania, skal man ikke betale et øre i skatt i Norge.

*Hva trygdeavgift angår er det ingen endring.



HER FINNER DU SPANIAPOSTEN

Hente din avis samtidig som du gjør ukas innkjøp:



- ALFAZ DEL PI
- ALBIR



- ALBIR
- URB. LA MARINA (TORREVIEJA)
- LA ZENIA (PLAYA FLAMENCA)



- ALFAZ DEL PI



- ALTEA (MONTANAHU/D/BELLO HORIZONTE)
- URB. BALCONES
- URB. LOS DOLSES



- CABO ROIG
- PILAR DE LA HORDADA, MIL PALMERAS

SUPERBRICO

- LAS MIMOSAS



- URB. DONA PEPA (ROJALES)
- URB. QUESADA (ROJALES)



Bryllup & konferanser ute i det fri eller i ett av våre mange konferanserom

Kontakt oss for ett uforpliktende tilbud!
Tlf: 96 683 00 00

Av. Severo Ochoa 3B,
Rincón de Loix. Benidorm

www.hotellevanteclub.com
email: eventos@hlc.grupo-centauro.com



AGNETE DALE: Den norske juristen, har inngått et forretnings-samarbeid med to spanske advokater, José Ramón Gutierrez og Maria Victoria Villafranca i Lawfirminspain. Hun er utdannet cand.jur. fra Universitet i Bergen, og har spesialfag i selskapsrett fra UiB, samt spesialisering i kontraktsrett og EU-rett fra University of Leicester. Hun har vel to års erfaring som advokatfullmektig i Marbella før hun inngikk samarbeidet i Lawfirminspain.

Agnete Dale har særlig kompetanse innen fast eiendom, arv, etablering av pantelån og internasjonale skatte-spørsmål. Hun snakker flytende spansk og engelsk. Lawfirminspain tilbyr bistand innen alle rettsområder, og advokatfirmaet har spisskompetanse innen fast eiendom (kjøp, salg, leieforhold), arv, skatt, prosedyre og rettsprosjekt i skjæringspunktet mellom norsk og spansk rett. José Ramón Gutierrez og Maria Victoria Villafranca har vel 5 års erfaring som advokater i Marbella. Begge behersker engelsk flytende og har bred erfaring med behandling av saker for utenlandske klienter.

Lawfirminspain har fast kontor i Marbella, og disponerer nå også kontorer på Costa Blanca for å betjene sine klienter i Alicante provinsen og rundt.

Kontakt Agnete Dale:
(+34) 607 659 906
dale@lawfirminspain.com



Gjestekommentar

BØR DU OPPRETTE ET SPANSK TESTAMENTE?

En rekke nordmenn har henvendt seg til vårt advokatfirma med spørsmål om hvorvidt det bør opprettes et spansk testamente for eiendeler som befinner seg på spansk territorium. Mange frykter at eiendelene vil gå til den spanske stat dersom man ikke har opprettet et testamente. Sistnevnte kan allerede innledningsvis avkreftes, den spanske stat beslaglegger kun avdødes eiendeler i tilfelle avdøde ikke har arvinger etter norsk arvelov og heller ikke har opprettet testamente i de tilfeller avdøde ikke etterlater seg arvinger etter loven.

AGNETE DALE

DALE@LAWFIRMINSAIN.COM

• ER ET NORSK TESTAMENTE GYLDIG OGSÅ I SPANIA?

Et norsk testamente som omfatter eiendeler i Spania er også gyldig i Spania iht. Haag konvensjonen som er undertegnet både av Norge og Spania. Det er følgelig ingen juridisk nødvendighet å opprette et spansk testamente. Dersom man kun har et norsk testamente som også omfatter eiendeler i Spania, må imidlertid testamentet oversettes til spansk av en autorisert oversetter. Videre kan Notaren hvor skiftet gjennomføres be om at det innhentes et lovsertifikat som bekrefter at det norske testamentet er opprettet iht. norske formkrav. Det er derfor ryddigst og mest kostnadseffektivt å opprette et separat testamente for spanske eiendeler og man kan på denne måten spare arvingene for unødvendige praktiske problemer i forbindelse med skifteoppgjøret i Spania. Dersom man i tillegg har et norsk testamente er det viktig at det ikke er motstrid mellom det norske og spanske testamente. Det sist opprettede testamente

har forrang ved motstrid.

• DERSOM MAN IKKE HAR ET NORSK TESTAMENTE SOM OGSÅ OMFATTER EIENDELER I SPANIA, ER DET DA NØDVENDIG Å OPPRETTE ET SPANSK TESTAMENTE?

Det er ikke en juridisk nødvendighet å opprette et spansk testamente i de tilfeller man ikke har norsk testamente. Norsk arvelov vil uansett legges til grunn for arveskiftet og dersom avdøde hadde sitt siste bosted i Norge vil det fremgå av norsk skifteattest hvem avdødes arvinger var. Imidlertid stiller dette seg annerledes i de tilfeller avdøde hadde sitt siste bosted i Spania. I disse tilfeller utstedes det ikke skifteattest i Norge og følgelig fremgår det ikke av et norsk, offisielt dokument hvem avdødes arvinger er. I disse tilfeller er det klart en fordel å ha opprettet testamente.

Videre er det fordelaktig for ektefeller å opprette et testamente. Dette blir vanligvis gjort på følgende måte: gjen-

levende ektefelle gis en bruk- srett til førstavedes andel i stedet for at gjenlevende ektefelle arver eiendomsretten. Barna arver eiendomsretten til andelen og på den måten unngår man arveavgift i ett ledd.

Eks: Per og Marte er gift og har to barn. Per og Marte oppretter hvert sitt testamente der de gir gjenlevende ektefelle en livsvarig bruksrett til sin andel av formuen i Spania. Det fastsettes i testamentet at barna skal arve eiendomsretten. Per dør først og barna arver eiendomsretten til hans andel av en fast eiendom i Spania. Marte arver en bruk- srett til samme andel som barna har arvet. Hun må betale arveavgift av bruksretten, men denne er vesentlig lavere enn arveavgift av eiendomsrett. Når Marte dør betaler barna kun arveavgift av halvparten av eiendommens verdi da de allerede er eiere av andelen faren etterlot seg.

• HVORDAN OPPRETTES TESTAMENTET?

Det spanske testamente un-

dertegnes hos Notar i Spania iht. spanske formkrav. En advokat utarbeider et utkast til testamente iht. klientenes ønsker og de lovkrav som gjelder på området og sender deretter et utkast til Notaren. På dagen for undertegningen møter testator opp personlig sammen med advokaten og testamentet blir gjennomgått i fellesskap. Det kan ikke utstedes fullmakt for undertegning av testamenter, testator må personlig møte opp. Originaltestamentet oppbevares hos Notarkontoret og det sendes en notifikasjon om opprettelsen av testamentet til testamentsregisteret i Madrid. Når det blir aktuelt å gjennomføre arveskiftet kontakter arvingenes advokat testamentsregisteret, og får opplyst hvorvidt det er opprettet testamente og hos hvilken Notar testamentet i så fall befinner seg.

Dersom du har spørsmål vedr. opprettelse av testamente eller ønsker at vi bistår ved opprettelse av testamente, vennligst kontakt Agnete Dale, e-mail: dale@lawfirminspain.com, tlf: + 34 607 659 906

LEIEBIL TIL LAVPRIS



ALICANTE • BENIDORM • MURCIA • MALAGA • TORREVIEJA

Leiebil til ferien?

Kundeservice på Norsk!

Kontakt oss på: leiebil@spania.no

eller ☎ (+34) 966 882 501

(Telefonen er betjent hverdager 09.00-16.00)



WWW.SPANIAGUIDEN.NO/LEIEBIL

Billigst og enklest på internett

PRISGARANT

Forsikringsselskap tilbyr eiendomsforsikring

Forsikringsselskapet Caser tilbyr nå sine kunder en helt ny form for forsikring, en såkalt eiendomsforsikring.



Forsikringen, som gjelder for 20 år, dekker blant annet følgende; rivningsordre (hvis boligen i sin tid ble ulovlig oppført og myndighetene utsteder rivningsordre), svindel (hvis noen med falsk identitet selger din eiendom og denne blir registrert i en uvitende tredjeparts navn) og Tvangskjøp (hvis myndighetene av diverse årsaker beslutter å tvangskjøpe eiendommen fra eieren).

En representant for Caser sier selskapet har og har hatt mange kunder som er bekymrede for sin eiendom. Det gjelder spesielt de som ikke er fastboende, men som leier ut hele eller deler av året. Ustanselig etterspørsel fra kundene har vært utgangspunktet for det nye forsikringsstilbudet, som har en maksimumskompensasjon på 360.000 euro.

Korrupsjonsskandalen "Gürtel"

PP suspenderer Costa og Cobo



I UNÅDE: Tidligere generalsekretær for PP Valencia, Ricardo Costa, og Madrids viseordfører, Manuel Cobo, er midlertidig ekskludert fra Partido Popular.

Partido Populars sentrale ledelse i Madrid har besluttet å suspendere partimedlemskapet til Ricardo Costa og Manuel Cobo for et år.

Cobo, som var viseordfører i Madrid, suspenderes for nedlatte uttalelser om Madridregionens president Esperanza Aguirre. Mens Costa, som var generalsekretær for PP i Valenciaregionen, suspenderes for sin rolle i korrupsjonsskandalen

Gürtel. Begge har vært midlertidig utestengt siden slutten av oktober 2009.

Ricardo Costa ble avskjediget som generalsekretær i PP Valencia i midten av oktober i fjor, etter intensivt press fra partileder Mariano Rajoy og resten av partiledelsen i Madrid. Valenciaregionens president, Francisco Camps (PP), forsøkte i det lengste å beholde Costa, som i tillegg til å være generalsekretær, var partiets nummer to på den regionale listen.

For Manuel Cobo betyr ikke suspensjonen fra partiet den helt store forandringen i hverdagen. Ifølge en talsmann for rådhuset i Madrid, kommer Cobo til å fortsette både som viseordfører og talsmann for PP i den spanske hovedstaden. Han kan imidlertid ikke ta del i viktige beslutningsprosesser så lenge han er suspendert.

IKKE VENT TIL DET ER FOR SENT



RØDBILLENE

SELSKAPET GREENDORM, SOM ER SPESIALISTER I HAGE- OG GARTNERARBEIDER, TILBYR DEG MULIGHETEN TIL Å BESKYTTE DINE PALMER

FOR GRATIS BEFARING OG INSPEKSJON

Agronom CARLOS BOTELLA

Tlf: 681.181.101 e-mail: stop.picudorojo@hotmail.com

Velkommen til en spennende vår i

SJØMANNSKIRKEN I TORREVIEJA

SJØMANNSKIRKEN I TORREVIEJA



Vakt-/nødtelefon: +34 630 932 976
Gudstjeneste hver søndag kl. 17.00
Middag hver torsdag kl. 13.00
Grøtservering hver lørdag kl. 13.00

Se programfolderen vår 2010 for mer info om aktivitetene våre.

KONSERT MED OLE PAUS

9. mars kl. 19.00:

Vi har gleden av å presentere en legende i norsk musikk.

Billettpris: 25 €.



KONSERT MED GOSPELKORET

16. mars kl. 19.00:

Denne kvelden inviterer Sjømannskirkens gospelkor til 5 års jubileumskonsert.



Billettpris: 10 € / 5 €

SPANSK HISTORIE OG KULTUR



26. januar kl. 19.00:
Tema: "Arven fra Maurerne"

16. februar kl. 19.00:
Tema: Johanna I, dronning av Spania

6. april kl. 19.00
Tema: "Romerne på den Iberiske halvøy"

BINGOKVELD



9. februar kl. 19.00:
Vi tar opp igjen en gammel aktivitet denne kvelden.
Enkel servering.

KONSERT MED SONDRE BRATLAND OG IVER KLEIVE



23. februar kl. 19.00:

Dette blir et spennende møte med to av vår tids sanger og musiker med programmet: Frå Bach til vår tids salmer.

Billettpris: 20 €

KONSERT MED FINN ERIKSEN

23. mars kl. 19.00

Vi kan igjen inventere til konsert med en annen legende innen norsk musikk, nemlig Finn Eriksen.



Billettpris: 15 €

JACOB SANDE - KVELD

20. april kl. 19.00:

Jørgen Sagervik forteller om Jacob Sande i ord og toner.

Åresalg



PÅSKEN 2010

27. mars - 4. april:

27.mars - Påskebasar med grøt kl. 13.00

28.mars - Konfirmasjon kl. 15.00

30.mars - Påsken i ord og toner kl. 19.00

1.april - Skjærtordagsgudstj.

kl. 17.00

Påskemåltid

2.april - Langfredagsgudstj. kl. 17.00

4.april - Høytidsgudstjeneste kl. 17.00



Åpningstider:

Mandag:	Lukket
Tirsdag:	12.00 - 21.00
Onsdag - Lørdag:	10.00 - 15.00
Søndag:	15.00 - 19.00



SPANIAPOSTEN

Markedsføre din bedrift?

Spaniaposten er et unikt effektivt verktøy for bedrifter som jobber mot det skandinaviske markedet i Spania. Ingen har flere lesere, større opplag, eller større og bedre distribusjon!

Vårt opplag er dobbelt så stort som vår nærmeste konkurrent. I tillegg har Spaniaposten lavest annonsepriser av alle de norske publikasjoner!

Kontakt oss i dag for annonsetilbud for høsten / vinteren 2009!

Kontakt oss på:
966 882 561 eller
salg@spaniaposten.no

Så stor er forskjellen!

**Størst opplag & lesere,
lavest annonsepris!**



Guardamar

Vernissasje hos Casa Interior

AV: HANS PETTER BARSTAD HANSP@SPANIAPOSTEN.NO

Fredag den 29. januar hadde billedkunstneren Finn Winther Nielsen vernissasje hos Sønderborgkjøkkenet/Casa Interior i møbelhuset Procomoble langs N-332 i Guardamar del Segura. Utstillingen begynte egentlig den 21. desember. Men på grunn av at så mange hadde reist hjem på juleferie valgte den danske kunstneren å utsette vernissasjen til litt ut på nyåret.

Det er kunstinteresserte innhaverne av Sønderborgkjø-

kenet/Casa Interior, Karsten og Lise Klinksgaard, som har invitert Finn Winther Nielsen til Costa Blanca. Den Københavnbaserte billedkunstneren arbeider innen en rekke stilarter, og er kjent for bruk av kraftige farger og tydelige kontraster.

Hans bakgrunn som grafiker kommer til syne i flere malerier hvor han anvender en kombinasjon av computergrafikk og tradisjonell akrylmaling. Collage, "airbrush" (spraymaling) og vanlig oljemaling er andre

teknikker som benyttes flittig.

- Det er første gang jeg stiller ut her på kysten. For tiden maler jeg mest innendørs siden det går mye i akryl, men jeg ser at det spesielle lyset her gir en helt egen effekt. Det skal prøves en dag. Det er helt sikkert. Derfor skal man ikke se bort i fra at det i fremtiden vil komme noen motiver fra Costa Blanca i fremtiden, sier Finn Winther Nielsen til Spaniaposten.



INSPIRERT AV LYSET: Finn Winther Nielsen ser ikke bort fra at det kan komme motiver fra Costa Blanca i fremtiden. Han mener lyset på kysten gir en helt spesiell effekt.

Madrid

Bilsalget steg med 38 % i januar

Etter et par skjebnesvangre år, begynte bilsalget i Spania å ta seg opp igjen i fjor høst.

Det er gode nyheter for bilindustrien, som også har fått en god start på det nye året.

I januar 2010 steg bilsalget på landsbasis med 38,4 %. Totalt ble det registrert 7.499 biler i

årets første måned, mot 5.416 biler i samme måned i fjor.

Blant Spanias provinser hadde Alicanteprovinsen den sterkeste økningen i bilsalg i januar med hele 118,54 % til 3.752 biler, i forhold til 1.717 biler i samme periode i 2009.

Det skyldes hovedsakelig at leiebilselskapene har fornyet sin

bilpark. I de to andre provinsene i Valenciaregionen var stigningen langt mer moderat.

I Castellonprovinsen steg bilsalget med 2,5 % i januar 2010 i forhold til januar 2009, fra 640 biler til 656 biler.

I Valenciaprovinser har salget av biler steget med 1,05 % i januar i år i forhold til januar i fjor, fra 3.059 biler til 3.091 biler.

Torrevieja

Kompisgjeng på golftur

Den siste uken i januar var ni glade kamerater, hovedsakelig fra trøndelagstraktene, samlet til sosialt samvær og golfturnering på Costa Blanca. Det var andre året på rad at "Torrevieja Nyttårscup i Golf" ble arrangert.



EN GLADE GJENG: Fra venstre Bosse Erikson, Børge Ervig, Terje B. Markovic, Anders Ervig, Svein Ivar Sæter, Endre Kjendalen, Per Nygaard og Magnus langfjord. Foran årets turneringsvinner Tommy Kinberg Nilsen.

AV: HANS PETTER BARSTAD HANSP@SPANIAPOSTEN.NO

Gjennom fire turneringsdager blir det praktisert både lagspill, hull for hull og slagkonkurranse. Turneringen ble spilt på La Finca Golf i Algorfa, Roda Golf i Pilar de Hordada, Lo Romero i Pilar de Hordada og Villamartin Golf i Villamartin. Primus motor for arrangementet er Børge Ervig.

- De fleste av oss har vært frem og tilbake hit i en tiårsperiode. Det er perfekt å reise hit på denne tiden av året. Hjemme var det 1,5 meter snø da vi dro. Etter to organiserte turneringer har vi nå bestemt oss for at dette skal bli en tradisjon, sier Ervig.



SEIERHERRE: Gjengens eneste østlending, Tommy Kinberg Nilsen (til høyre) fra Oslo, stakk av med førsteplassen.

Fire av de ni golfentusiastene har kjøpt bolig på Costa Blanca i løpet av de siste årene, så innkvartering er ingen problem. Selv om det angivelig er golf som er motivasjonen for turen, innrømmer gutta at det sosiale er vel så viktig.

- Dette er årets høydepunkt for meg. For det første er det en kjempegjeng, for det andre er det gøy og spille golf og for det tredje har vi det veldig moro på kveldstid. Det eneste aberet er at det stort sett bare er trøndere. Til neste år skal jeg anlegge bart, sier Tommy Kinberg Nilsen, gjengens eneste østlending, og

trekker på smilebåndene.

- Vi stortrives. Klimaet er optimalt og banen her i Villamartin er kjempebra. Dessuten har prisene her begynt å bli overkommelige. Før var det kjent for å være ganske dyrt. Nå er prisen på et cirka det samme som ved andre baner, fortsetter Tommy, som til slutt stakk av med seieren i årets turnering.

- Det er tungt at Tommy vant. Vi trøndere er jo vant til å vinne. Da er det selvsagt et kjempenerderlag å bli slått av en fra Stovner. Uansett vil jeg rette en stor takk til Børge. Det ligger forferdelig mye arbeid bak det her, og han står for det hele, til og med reglementet, humrer Bosse Erikson.

Golfturneringen ble avsluttet med uhyøytelig premieutdeling og et par kalde øl på golfbanen i Villamartin fredag den 29.. Deretter gikk til Torrevieja og en bedre middag på El Meson de la Costa. Lørdag formiddag gikk ferden tilbake til kuldegrader og snø i gamlelandet.

SPANIAPOSTEN

Har du ikke besøkt oss ennå?

- Ferske nyheter hver dag, hele uken!

Nå ferske nyheter hver dag!

WWW.SPANIAPOSTEN.NO



"Hva skjer"

Oversikt over messer, festas, konserter og mye mere.

Valutakalkulator

Vår valutakalkulator oppdateres flere ganger i dognet.

Spørreundersøkelser

Gi din stemme, om aktuelle "norsk-spanske" tema.

Lesernes kommentarer

Her kan du lese lesernes kommentarer på sakene i SpaniaPosten. Eller selv bidra med din kommentar eller spørsmål.

Forum

Forumet er stedet for spørsmål og svar, meninger og debatt.

- Daglige oppdaterte nyheter
- Debatt
- Forum
- Kulturkalender
- Valutakalkulator
- Tidligere avisutgivelser (PDF)
- Og mye mye mer...

WWW.SPANIAPOSTEN.NO

scanlaw

SKANDINAVISKE ADVOKATKONTOR

Telefon: +34 965 887 765

Mobil: +34 685 412 635

Fax: +34 965 889 909

Email: erik@scanlaw.no

www.scanlaw.no

Norsk advokat **Erik C. Saunes**
Adviser Ann Sofie Österberg de Serna

Vi gjør din spanske selvangivelse og holder kildeskatten på trygg avstand!

SUPERMERCADO
COSTA BLANCA

Camí de la Mar, Nr 30, Alfaz del Pi

Tlf: 96 588 85 08

Åpningstider:

Mandag - Lørdag Kl 09.00 - 20.30

Norsk importerte spesialiteter.

Fiskeforretning med norske produkter.
Slakteri og bakeri.

Ytterligere tjenester:
Kiosk • Reisebyrå • Cafeteria • Blomster • Økologisk butikk
Frisk • Skjønnhetssalong • Eiendomsmeglerfirma • Bilvask

SUDOKO Vanskelig

			6		2	7		
	6			9			1	
8			1		7	6		3
3					1		2	
	2		2				8	
	9							5
2		9	3		5			1
	8			1			6	
		1	8		4			

SUDOKO Medium

9	3							
		7		3				5
	1				7	2	6	
				5	9	6		8
	6		1	4	8		5	
5		1	3	2				
	7	6	9				3	
4				7		8		
							7	9

SUDOKO Enkel

					5		2	
8	6		1		9			
5			8	7		6		
		1			6	5		2
	4			9			3	
6		5	2			4		
		6		4	8			7
			6		1		5	4
	9		7					

Hvordan spille Sudoku: Et tall, mellom en og ni, kan kun forekomme en gang per rekke, kolonne og rektangel.

**MANDAG:**

Callosa d'en Sarrià
Dénia
Parcent
San Pedro del Pinatar
Santa Pola
Elche
La Nucia
San Pedro

TIRSDAG:

Altea (Blomster, frukt & grønt)
Jalon
Benidorm
Callosa d'en Sarrià
(Frukt & grønt)
Orihuela
Mil Palmera (17-20)
Villajoyosa (Cala de Finestrat)

ONSDAG:

Callosa de Segura
Santiago de la Ribera
Benidorm
El Campello
La Mata
Guardamar
Torrevieja / La Mata

Muchamiel

Ondara
Polop
San Miguel de Salinas
Teulada

TORSdag:

Gran Alacant (Urb. Sierra Mar)
Alicante (Ved Plaza de Toros)
Gandia
San Javier
Jávea
Pego
Rojales
Villajoyosa
Urb. Marina, San Fulgencio
(Torrevieja)

FREDAG:

Alfás del Pi (08.00 - 14.00)
Finestrat
Gata de Gorgons
Dénia (Frukt og grønnsaker)
Los Montesinos (kveld/natt)
Moraira
Oliva
Pilar de Horadada
Torrevieja (nære busstasjonen)

LØRDAG:

Alicante
Almoradí
Torre Pacheco
Elche
Benissa
Calpe
Callosa d'en Sarrià
(Frukt & grønt)
Gandia
Santa Pola
Playa Flamenca
Villajoyosa (Cala de Finestrat)

SØNDAG:

Alicante (Ved Plaza de Toros)
Benidorm
Ciudad Quesada (Zuco)
La Nucia
Campo Guardamar
Albir/Alfaz El Cisne
Urb. Marina (San Fulgencio)
La Manga (Cabo de Palos)

Tips oss om endringer og mangler:
info@spaniaposten.no

BRUKTMARKEDER (RASTRÓS)

MYE RART: Rastro er ett marked med fokus på "brukte" gjenstander. Det vil si man finner her en fin blanding av hva vi på norsk kan kalle en krysning mellom loppemarked og antikvitethandler.

ALICANTE: Daglig kunstmarked ved Paseo Gadeo fra 1200
Søndager kunst og antikk fra 0900
BENIDORM: Søndager jazz, funk og loppemarked
CALPE: Onsdager fra 0800-1400
DÉNIA: Fredager fra 0800
GUARDAMAR: Søndager (Rastro Santa Ana)

JALÓN: Lørdag loppe- og antikkmarked fra 0800-1400
TEULADA: Søndag stort brukmarked (Flyttet til Pedreguer)
LA NUCIA: Søndager loppemarked
POLOP: Søndager loppemarked
VILA JOYOSA: Søndager kunst og antikk fra 0900

ALT I FOTO & DIGITALPRINT:

- Fotokopi
- Forstørrelser
- Laminering
- Bokbinderi
- Papirkopi i farge/sv.
- Design ditt eget album (20x30, 15x20, 10x15cm)
- Overføring av VHS & Super-8 tape til DVD



Yoel
FOTOGRAFIA
digitale tjenester

Avda. del Albir, s/n
Alfaz del Pi

Tlf: 966 867 393

Du finner oss midt i Albirs hovedgate!

SPANIAPOSTEN

Med over 12.000 distribuerte eksemplarer pr utgave, likt fordelt mellom Torrevieja- og Alfaz-området, er Spania-posten et unikt verktøy for bedrifter som jobber mot det skandinaviske markedet.

MARKEDSFØRE DIN BEDRIFT?

Vil du prøve oss?
Kontakt oss direkte på
tlf: 966 882 561 eller
epost: salg@spaniaposten.no



SVARENE FRA SISTE UTGAVE

SPØRSMÅL 1 :

HVILKET LAND INVADERTE SPANIA I 1808?

b Frankrike



Napoleons Frankrike invaderte Spania i 1808. Det medførte et voldsomt opprør i Madrid den 2. mai. Motivet for invasjonen var politisk kontroll over den iberiske halvøy.

SPØRSMÅL 2 :

HVEM VAR PARTILEDER I PSOE FØR ZAPATERO?

b Joaquín Almunia



Zapatero ble valgt til partileder i PSOE med knapp margin foran José Bono i år 2000. Han overtok vervet etter Joaquín Almunia.

SPØRSMÅL 3 :

HVA HETER HOVEDSTADEN I BASKERLAND?

b Vitoria-Gasteiz



Siden den 20. mai 1980 har Vitoria-Gasteiz hovedstaden i den autonome regionen Baskerland. Byen huser blant annet det baskiske parlamentet.

SPØRSMÅL 4 :

HVEM GRUNNLA ORIHUELA?

a Romerne



Romerne etablerte Orihuela der byen ligger i dag. Før det hadde både ibererne, keltibererne, grekerne og fönikerne hatt bosetninger i området.

SPØRSMÅL 5 :

HVEM HAR MALT "EL TRES DE MAYO"?

c Francisco Goya



Francisco Goya malte "El tres de Mayo". Motivet illustrerer de offentlige henrettelsene etter opprøret mot Napoleons invasjonsstyrker den 2. mai.

Turistleiligheter til leie:



Moderne leiligheter sentralt i Albir med havutsikt og eget stort tropisk hageanlegg med 2 bassenger, hvorav et erbarnevennlig. Alle leilighetene har 2 sov, 2 bad, velutstyrt kjøkken og vaskemaskin. Garasjer er tilgjengelig.

Resepsjonen er åpen fra:
Man. til Fre. fra 10-13.30 og 16-19.30. Lør. fra 10-13.30
E-mail: apartments@playaalbir.e.telefonica.net
www.apartmentsplayaalbir.com

Tel. 96 686 62 06, Avda. del Albir 6, Edif. Capitollia V, El Albir 03580 Alfab del Pi

PREMIER

COSTA BLANCA'S Nº1 HEATING SPECIALISTS EST. 1998

ECO FRIENDLY SYSTEMS - SAVE ENERGY! SAVE MONEY!

CENTRAL HEATING

FROM €2995

Gas, Oil or Solar

- * MODULATING BOILERS DESIGNED FOR SOLAR
- * UNDERFLOOR HEATING
- * CONDENSING BOILERS
- * ACCUMULATED SYSTEMS with instant hot water

SOLAR SYSTEMS

THE FUTURE OF ENERGY

ALL FULLY AUTOMATIC SYSTEMS

- * HOT WATER SYSTEMS
- * SWIMMING POOL SYSTEMS
- * ALL PRESSURISED SYSTEMS
- * 10 YEARS GUARANTEE

One of the longest established English Companies on the Costa Blanca

GAS INSTALLATIONS

RENT 10€ PER MONTH

No more carrying

gas bottles

CEPSA, REPSOL & BP

APPROVED!

AIR CONDITIONING PANASONIC

POOL HEATING

- * HEAT PUMPS
- * SOLAR INSTALLATIONS
- * POOL COVERS

- * POOL FILTERS
- * POOL PUMPS
- * POOL SALT SYSTEMS

Office 96 686 46 73 Mobile: 677 755 123
www.premierheatingcostablanca.com

QUIZ

1 HISTORIE 2 POLITIKK & SAMFUNN 3 GEOGRAFI 4 LOKALT 5 KULTUR & UNDERHOLDNING

1) HVEM VAR DEN SISTE PRESIDENTEN I DEN ANDRE SPANSKE REPUBLIKKEN?

a Miguel Primo de Rivera



b Manuel Azaña



c Emilio Mola



2) HVA HETER ORDFØREREN I MADRID?

a Manuel Cobo



b Alberto Ruiz-Gallardón



c Rita Barberá



3) HVA HETER FASTLANDS-SPANIAS HØYESTE FJELLTOPP?

a Baqueira



b Veleta



c Mulhacén



4) HVOR LIGGER RODEOHULENE – LAS CUEVAS DE RODEO?

a Rojas



b San Miguel de Salinas



c Villajoyosa



5) HVEM BESKRIVES SOM SPANIAS SHAKESPEARE?

a Miguel de Cervantes



b Federico Garcia Lorca



c Lope de Vega



SVARENE TRYKES I FØRSTKOMMENDE UTGAVE.

Svar på de aller fleste spørsmålene kan du finne i artikler på våre nettsider www.spaniaposten.no

NORSTIL

Vi hjelper deg å innrede boligen din!



- Erfarne fagfolk innen møbel og interiør - Tett samarbeid med dyktige spanske leverandører - Skreddersyr interiøret slik du ønsker - Vi sørger for at alt kommer på plass i huset ditt - Konkurransedyktige priser og betingelser. Vi lagerfører: - Sengetøy fra Høie - Norske overmadrasser

Vi har kontor og showroom i Alfaz del Sol (samme sted som Den Norske Klubben).
Telefon: 651 182 543 (Johan Hjellegjerde) - E-mail: post@norstil.no - www.norstil.no

Mandag 08.02.2010	Mandag 8. februar	Mandag 08. Februar
06:30 Morgennytt 10:00 NRK nyheter 10:05 Folk: Ole Einars gullkokke 10:35 Kvitt eller dobbelt 11:25 Kvitt eller dobbelt 12:00 NRK nyheter 12:10 Herskapelige gjensyn 12:40 Viten om: Kampen om oljen på Nordpolen 13:10 Beruftsens konspirasjoner 13:40 Med hjartet på rette staden 14:30 Norsk for nybegynnere 15:00 NRK nyheter 15:10 Dynastiet 16:00 Derrick 17:00 NRK nyheter 17:10 Herskapelige gjensyn 17:40 Oddasat - nyheter på samisk 17:55 Nhyeter på tegnspråk 18:00 Farkveld 18:40 Distriktsnyheter 19:00 Dagsrevyen 19:45 Puls 20:15 Klasse 10 B 20:55 Distriktsnyheter 21:00 Dagsrevyen 21 21:30 Honningfjellen 22:30 Team Antonsen 23:00 Kveldsnytt 23:15 Poirot: Guds kvern mæler iangsomt 01:00 Nytt på nytt 01:30 Sport jukeboks 03:00 Country jukeboks u/chat	06:30 TV 2 Junior 06:31 Planet Grabo 06:44 Barabappa 06:48 Ozie Boo 06:55 God morgen Norge 10:00 QuizShow 10:30 God morgen Norge 11:45 Hotel Caesar 12:15 Ellen DeGeneres Show 13:00 Hotel Caesar 13:30 Den syvende himmel 14:20 Den rosa panteren 14:30 Home and Away 15:00 Malcolm i midten 15:30 Christine 16:00 Home and Away 16:30 Venner for livet 17:00 Dharma & Greg 17:30 That '70s Show 18:00 Scrubs 18:30 Nyhetene og Sporten 18:50 Været 19:00 Vil du bli millionær? - Hot Seat 19:30 Hotel Caesar 20:00 Norgemester - Sesongavslutning! 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:40 Johan Falk: Spesialenheten 21:50 Reflektor: Hulken 23:50 Boston Legal 00:45 Kontoret 01:15 The Company 02:10 Numbers 03:00 Eli Stone 03:50 Heksenes forsvarere 04:40 Sportsnyhetene 04:55 Været 05:05 Sonen	kl 06:00 Playbox kl 06:50 Hundehviskeren kl 07:45 America's Funniest Home Videos kl 08:10 Megaquiz kl 09:50 One Tree Hill kl 10:40 Familietrøbbel kl 11:10 The War at Home kl 11:40 What I Like About You kl 12:10 Glamour kl 12:40 Hundehviskeren kl 13:40 Clueless kl 14:10 Smallville kl 15:05 One Tree Hill kl 16:00 What I Like About You kl 16:30 The War at Home kl 17:00 Familietrøbbel kl 17:30 Will & Grace kl 18:00 Grensevakten kl 18:30 Airline kl 19:00 America's Funniest Home Videos kl 19:30 4-stjerners middag kl 20:30 Ullared kl 21:30 Cougar Town kl 22:00 Lykkelig skilt kl 22:30 Spesieltstyrken kl 23:25 Grensevakten kl 23:55 Cold Case kl 00:55 CSI: Miami kl 01:50 Special Victims Unit kl 02:40 Lost kl 03:25 Playbox

Tirsdag 09.02.2010	Tirsdag 9. februar	Tirsdag 09. Februar
06:30 Morgennytt 10:00 NRK nyheter 10:05 Aktuelt 10:50 Puls 11:20 Farkveld 12:00 NRK nyheter 12:10 Herskapelige gjensyn 12:40 Viten om: Når kroppen er sin egen fiende 13:10 Urix 13:30 Filmavisen 1959 13:40 Med hjartet på rette staden 14:30 Norsk for nybegynnere 15:00 NRK nyheter 15:10 Dynastiet 16:00 Derrick 17:00 NRK nyheter 17:10 Herskapelige gjensyn 17:40 Oddasat - nyheter på samisk 17:55 Nyheter på tegnspråk 18:00 Farkveld 18:40 Distriktsnyheter 19:00 Dagsrevyen 19:45 Ut i naturen: Venderis i villreinfeil 20:15 Bygdelyv 20:45 Extra-trekning 20:55 Distriktsnyheter 21:00 Dagsrevyen 21 21:30 Det nye landet 22:25 Bokprogrammet: Flukten fra tryggheten 23:00 Oddasat 23:15 Film: tootsie 01:05 Klasse 10 B 01:45 Svisj gull 03:00 Norsk på norsk jukeboks	06:30 TV 2 Junior 06:31 Planet Grabo 06:44 Barabappa 06:48 Ozie Boo 06:55 God morgen Norge 10:00 QuizShow 10:30 God morgen Norge 11:45 Hotel Caesar 12:15 Ellen DeGeneres Show 13:00 Hotel Caesar 13:30 Den syvende himmel 14:20 Den rosa panteren 14:30 Home and Away 15:00 Malcolm i midten 15:30 Christine 16:00 Home and Away 16:30 Venner for livet 17:00 Dharma & Greg 17:30 That '70s Show 18:00 Scrubs 18:30 Nyhetene og Sporten 18:50 Været 19:00 Vil du bli millionær? - Hot Seat 19:30 Hotel Caesar 20:00 Ekstrem lidenskap 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:40 Frustrerte fruer 22:35 Medium 23:30 Mental 00:25 Mang slags kjærlighet 00:50 Medium 01:40 Brothers & Sisters 02:30 Frustrerte fruer 03:20 Sportsnyhetene 03:35 Været 03:45 Sonen	kl 06:00 Playbox kl 06:50 Hundehviskeren kl 07:45 America's Funniest Home Videos kl 08:10 Megaquiz kl 09:50 One Tree Hill kl 10:40 Familietrøbbel kl 11:10 The War at Home kl 11:40 What I Like About You kl 12:10 Glamour kl 12:40 Hundehviskeren kl 13:40 Clueless kl 14:10 Smallville kl 15:05 One Tree Hill kl 16:00 What I Like About You kl 16:30 The War at Home kl 17:00 Familietrøbbel kl 17:30 Will & Grace kl 18:00 Grensevakten kl 18:30 Airline kl 19:00 America's Funniest Home Videos kl 19:30 4-stjerners middag kl 20:30 Politiet kl 21:30 CSI kl 22:30 CSI kl 23:25 Grensevakten kl 23:55 Cold Case kl 00:55 CSI: Miami kl 01:50 Special Victims Unit kl 02:40 Lost kl 03:30 Playbox

Fredag 12.02.2010	Fredag 12. februar	Fredag 12. Februar
06:30 Morgennytt 10:00 NRK nyheter 10:05 Aktuelt 10:50 Schrödingers katt 11:20 Farkveld 12:00 NRK nyheter 12:10 Herskapelige gjensyn 12:40 Viten om: Computerne har svart 13:10 Urix 13:30 Aret med den danske kongefamilien 14:30 Norsk for nybegynnere 15:00 NRK nyheter 15:10 Dynastiet 16:00 Derrick 17:00 NRK nyheter 17:10 Herskapelige gjensyn 17:40 Oddasat - nyheter på samisk 17:55 Nyheter på tegnspråk 18:00 Farkveld 18:40 Distriktsnyheter 19:00 Dagsrevyen 19:40 Norge rundt 20:05 OL 2010: Åpningskveld i Vancouver 20:55 Nytt på nytt 21:25 Skavlan 22:25 OL 2010: Jakten på historiebookene - tett på Ole Einar Bjørndalen 23:00 Kveldsnytt 23:15 Program ikke fastsatt 00:45 OL 2010: Mens vi venter på ilden 03:00 OL Åpningsseremoni	06:30 TV 2 Junior 06:31 Planet Grabo 06:44 Barabappa 06:48 Ozie Boo 06:55 God morgen Norge 10:00 QuizShow 10:30 God morgen Norge 11:45 Hotel Caesar 12:15 Ellen DeGeneres Show 13:00 Hope & Faith 13:30 Den syvende himmel 14:20 Den rosa panteren 14:30 Home and Away 15:00 Malcolm i midten 15:30 Christine 16:00 Home and Away 16:30 Venner for livet 17:00 Dharma & Greg 17:30 That '70s Show 18:00 Scrubs 18:30 Nyhetene og Sporten 18:50 Været 19:55 Fredag 20:00 Det store korslaget - Høydepunktene 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:40 Senkveld med Thomas og Harald 22:15 Senkveld med Thomas og Harald 23:20 Golden goal 23:50 Film: A Lot Like Love 01:50 Rush 02:40 Film: Paparazzi 04:10 Sportsnyhetene 04:25 Været 04:35 Sonen	kl 06:00 Playbox kl 06:50 Hundehviskeren kl 07:45 America's Funniest Home Videos kl 08:10 Megaquiz kl 09:50 One Tree Hill kl 10:40 Familietrøbbel kl 11:10 The War at Home kl 11:40 What I Like About You kl 12:10 Glamour kl 12:40 Hundehviskeren kl 13:40 Clueless kl 14:10 Smallville kl 15:05 One Tree Hill kl 16:00 What I Like About You kl 16:30 The War at Home kl 17:00 Familietrøbbel kl 17:30 Will & Grace kl 18:00 Grensevakten kl 18:30 Airline kl 19:00 America's Funniest Home Videos kl 19:30 Nye episoder: Hundehviskeren kl 20:30 Castle kl 21:30 CSI kl 22:25 CSI: N.Y. kl 23:20 The Closer kl 00:20 Vampire Diaries kl 01:15 Analyze That kl 03:05 CSI kl 03:55 Playbox

Lørdag 13.02.2010	Lørdag 13. februar	Lørdag 13. Februar
06:00 OL Morgen 09:00 OL Åpningsseremoni 12:00 OL Høydepunkter: Hopp normal bakke, kvalifisering 13:00 OL Høydepunkter: Og så faller Geir Karlstad 14:10 OL 2010: Jakten på historiebookene - tett på Ole Einar Bjørndalen 14:45 OL Høydepunkter: Åpningsseremoni 17:15 OL Høydepunkter: Gullgraverne 18:00 OL Direkte 18:45 OL Direkte: Hopp normal bakke, 1. omgang 19:00 NRK nyheter 19:03 OL Direkte: Hopp normal bakke, 1. omgang 19:45 Lørdagsrevyen 20:00 OL Direkte: Hopp normal bakke, 2. omgang 20:30 Lotto-trekning 20:35 OL Direkte: Alpin utfor menn 21:50 OL Direkte: Skiskyting sprint kvinner 23:30 Kveldsnytt 23:45 OL Studio 00:50 OL Natt: Ishockey Sverige-Sveits, kvinner 02:00 OL Natt: Ishockey Canada-Slovakia 04:30 OL Natt: Medaljeseremonier	07:00 TV 2 Junior 07:01 Lunar Jim 07:10 Bamse Bjørn og vennene hans 07:16 Nooky og venner 07:21 Ozie Boo 07:28 Ozie Boo 07:35 Benjamin Bjørns hemmelige verden 07:57 Hello Kitty 08:09 Jeg er Eloise 08:34 Lola og Virginia 08:47 Winx Club 09:11 Geronimo Stilton 09:37 W.I.T.C.H. 10:00 Ocean Girl 10:30 Bonanza 11:25 Melrose Place 12:15 Party of Five 13:05 Hundeskolen 14:05 Destinasjon Norge 14:25 America's Got Talent 16:00 TV 2 hjelper deg 16:30 Norgemester - Sesongavslutning! 17:30 Det store korslaget 18:30 Nyhetene 18:45 LørdagsMagasinet 19:10 Sportsnyhetene 19:20 Været 19:30 Hos Martin 20:00 Vil du bli millionær? 21:00 Nyhetene 21:15 Været 21:20 Sportsnyhetene 21:40 God kveld Norge 22:15 Film: Moulin Rouge 00:35 Samantha 01:00 Senkveld med Thomas og Harald 02:05 Film: Maskinisten 04:00 Sportsnyhetene 04:15 Været	kl 06:00 Playbox kl 06:50 The Planet's Funniest Animals kl 07:15 Fresh Prince i Bel Air kl 07:40 Fresh Prince i Bel Air kl 08:10 Megaquiz kl 09:50 Clueless kl 10:15 Clueless kl 10:40 Ullared kl 11:35 Byggebransjens cowboyer kl 12:35 Wildfire kl 13:25 Friday Night Lights kl 14:20 Djevelens løpegutt kl 15:15 Date My Mom kl 15:45 10 Things I Hate About You kl 16:15 Gossip Girl kl 17:10 Ugly Betty kl 18:00 Cougar Town kl 18:30 Lykkelig skilt kl 19:00 Hundehviskeren kl 20:00 America's Funniest Home Videos kl 20:30 Fete kjæledyr kl 21:30 Just Like Heaven kl 23:30 Spesieltstyrken 00:25 Fredsmegleren kl 02:45 Playbox

LEIEBIL TIL LAVPRIS



ALICANTE • BENIDORM • MURCIA • MALAGA • TORREVIEJA

Leiebil vinteren 2009?

Kundeservice på Norsk!

Kontakt oss på: leiebil@spania.no

eller ☎ (+34) 966 882 501

(Telefonen er betjent hverdager 09.00-16.00)



WWW.SPANIAGUIDEN.NO/LEIEBIL

Billigst og enklest på internett

PRISGARANTI



Onsdag 10.02.2010	Onsdag 10. februar	Onsdag 10. Februar
06:30 Morgennytt	06:30 TV 2 Junior	kl 06:00 Playbox
10:00 NRK nyheter	06:31 Planet Grabo	kl 06:50 Hundehviskeren
10:05 Aktuelt	06:44 Barbapapa	kl 07:45 America's Funniest Home Videos
10:50 Ut i naturen: Vendereis i villrein fjell	06:48 Ozie Boo	kl 08:10 Megaquiz
11:20 Farkveld	06:55 God morgen Norge	kl 09:50 One Tree Hill
12:00 NRK nyheter	10:00 QuizShow	kl 10:40 Familietrøbbel
12:10 Herskapelige gjensyn	10:30 God morgen Norge	kl 11:10 The War at Home
12:40 Viten om: Oterfort med strekkode	11:45 Hotel Caesar	kl 11:40 What I Like About You
13:10 Urix	12:15 Ellen DeGeneres Show	kl 12:10 Glamour
13:30 Filmavisen 1959	13:00 Hotel Caesar	kl 12:40 Hundehviskeren
13:40 Med hjartet på rette staden	13:30 Den syvende himmel	kl 13:40 Clueless
14:30 Norsk for nybegynnere	14:20 Den rosa panteren	kl 14:10 Smallville
15:00 NRK nyheter	14:30 Home and Away	kl 15:05 One Tree Hill
15:10 Dynastiet	15:00 Malcolm i midten	kl 16:00 What I Like About You
16:00 Derrick	15:30 Christine	kl 16:30 The War at Home
17:00 NRK nyheter	16:00 Home and Away	kl 17:00 Familietrøbbel
17:10 Herskapelige gjensyn	16:30 Venner for livet	kl 17:30 Will & Grace
17:40 Oddasat - nyheter på samisk	17:00 Dharma & Greg	kl 18:00 Grensevakten
17:55 Nyheter på tegnspråk	17:30 That '70s Show	kl 18:30 Airline
18:00 Farkveld	18:00 Scrubs	kl 19:00 America's Funniest Home Videos
18:40 Distriktsnyheter	18:30 Nyhetene og Sporten	kl 19:30 4-stjerners middag
19:00 Dagsrevyen	18:50 Været	kl 20:30 Vampire Diaries
19:45 FBI	19:00 Vil du bli millionær? - Hot Seat	kl 21:25 CSI: N.Y.
20:15 Folk: Gl'a'gutt på isen	19:30 Hotel Caesar	kl 22:25 Special Victims Unit
20:45 Vikinglotto	20:00 Ali Reza and the Rezas - Siste episode!	kl 23:25 Grensevakten
20:55 Distriktsnyheter	20:30 Dyrlegene	kl 23:55 Cold Case
21:00 Dagsrevyen 21	21:00 Nyhetene	kl 00:50 CSI: Miami
21:40 House	21:20 Været	kl 01:45 Special Victims Unit
22:20 OL 2010: Velkommen til Vancouver	21:25 Sportsnyhetene	kl 02:35 Lost
23:00 Kveldsnytt	21:40 Glee	kl 03:25 Playbox
23:15 Lydverket	22:35 Koneklubben	
23:45 En ripe i lakken	23:30 60 Minutes	
00:45 Skavian	00:20 Svindiertriks	
01:45 Svisj gull	00:55 Penn and Teller	
03:00 Dansefot jukeboks u/chant	01:30 Grey's Anatomy	
	02:20 What about Brian	
	03:10 Sportsnyhetene	
	03:25 Været	
	03:35 Sonen	

Torsdag 11.02.2010	Torsdag 11. februar	Torsdag 11. Februar
06:30 Morgennytt	06:30 TV 2 Junior	kl 06:00 Playbox
10:00 NRK nyheter	06:31 Planet Grabo	kl 06:50 Hundehviskeren
10:05 Aktuelt	06:44 Barbapapa	kl 07:45 America's Funniest Home Videos
10:50 FBI	06:48 Ozie Boo	kl 08:10 Megaquiz
11:20 Farkveld	06:55 God morgen Norge	kl 09:50 One Tree Hill
12:00 NRK nyheter	10:00 QuizShow	kl 10:40 Familietrøbbel
12:10 Herskapelige gjensyn	10:30 God morgen Norge	kl 11:10 The War at Home
12:40 Viten om: Kullkraft uten CO2	11:45 Hotel Caesar	kl 11:40 What I Like About You
13:10 Urix	12:15 Ellen DeGeneres Show	kl 12:10 Glamour
13:30 Filmavisen 1959	13:00 Hotel Caesar	kl 12:40 Hundehviskeren
13:40 Med hjartet på rette staden	13:30 Den syvende himmel	kl 13:40 Clueless
14:30 Norsk for nybegynnere	14:20 Den rosa panteren	kl 14:10 Smallville
15:00 NRK nyheter	14:30 Home and Away	kl 15:05 One Tree Hill
15:10 Dynastiet	15:00 Malcolm i midten	kl 16:00 What I Like About You
16:00 Derrick	15:30 Christine	kl 16:30 The War at Home
17:00 NRK nyheter	16:00 Home and Away	kl 17:00 Familietrøbbel
17:10 Herskapelige gjensyn	16:30 Venner for livet	kl 17:30 Will & Grace
17:40 Oddasat - nyheter på samisk	17:00 Dharma & Greg	kl 18:00 Grensevakten
17:55 Nyheter på tegnspråk	17:30 That '70s Show	kl 18:30 Airline
18:00 Farkveld	18:00 Scrubs	kl 19:00 America's Funniest Home Videos
18:40 Distriktsnyheter	18:30 Nyhetene og Sporten	kl 19:30 4-stjerners middag
19:00 Dagsrevyen	18:50 Været	kl 20:30 Tangerudbakken borettslag
19:45 Schrødingers katt	19:00 Vil du bli millionær? - Hot Seat	kl 21:30 Byggebransjens cowboyer
20:15 Kraftaket	19:30 Hotel Caesar	kl 22:30 The Closer
20:45 Glimt av Norge: Aldri sur ...	20:00 Hjelper hjerne	kl 23:25 Grensevakten
20:55 Distriktsnyheter	20:30 TV 2 hjelper deg	kl 23:55 Cold Case
21:00 Dagsrevyen 21	21:00 Nyhetene	kl 00:55 CSI: Miami
21:30 Debatten	21:20 Været	kl 01:50 Special Victims Unit
22:30 OL 2010: Kvelden før kvelden i Vancouver	21:25 Sportsnyhetene	kl 02:40 Lost
23:00 Kveldsnytt	21:40 Criminal Minds	kl 03:30 Playbox
23:15 Spektet: Jakten på juksemerke	22:35 Numbers	
00:00 Honningfellen	23:30 Rush	
01:00 Viggo på lørdag	00:25 Criminal Minds	
01:30 Norsk på norsk jukeboks	01:15 Judging Amy	
03:00 Sport jukeboks	02:05 Anna Pihl	
	02:55 Sportsnyhetene	
	03:10 Været	
	03:20 Sonen	

Søndag 14.02.2010	Søndag 14. februar	Søndag 14. Februar
06:00 OL Morgen	07:00 TV 2 Junior	kl 06:00 Playbox
09:00 OL Morgen	07:01 Bakgårdsgjengen	kl 06:50 The Planet's Funniest Animals
12:00 OL Høydepunkter: Skøyter kortbane	07:24 Thomas Toget og vennene hans	kl 07:15 Fresh Prince i Bel Air
14:00 OL Høydepunkter: Aking 1. runde	07:34 Byggmester Bob	kl 07:45 Fresh Prince i Bel Air
15:30 OL Høydepunkter	07:44 Barbapapa	kl 08:10 Megaquiz
18:00 OL Direkte	07:49 Lille Brunbjørn	kl 09:55 Clueless
19:00 Søndagsrevyen	07:52 Pim og Pam	kl 10:25 Clueless
19:40 OL Direkte: Kombinert hopp	07:57 Milo	kl 10:50 Clueless
20:00 OL Direkte: Skiskyting 10 km, menn	08:02 Den magiske karusellen	kl 11:20 Wildfire
21:50 OL Direkte: Alpint superkomb, kvinner slalåm	08:13 Noddy	kl 12:15 Hus til salgs
22:40 OL Direkte: Kombinert langrenn	08:24 Toot og Puddle	kl 13:15 Fete kjæledyr
23:30 Kveldsnytt	08:35 Vennebyen	kl 14:15 Wipeout USA
23:45 OL Studio	08:45 Elias	kl 15:15 4-stjerners middag
00:40 OL Natt: Aking finale, menn	08:55 Moby Dick	kl 16:15 4-stjerners middag
02:25 OL Natt: Fristil kulekjøring finale menn	09:17 Pokemon	kl 17:15 4-stjerners middag
03:30 OL Natt: Kombinert langrenn	09:38 Skyland	kl 18:15 4-stjerners middag
04:00 OL Natt: Medaljeseremonier	10:00 Ocean Girl	kl 19:15 Hotell i særklasse
	10:30 Bonanza	kl 20:00 America's Funniest Home Videos
	11:25 Melrose Place	kl 20:30 Sporløst forsvunnet
	12:15 Party of Five	kl 21:30 Andenes makt
	13:05 Miss Guided	kl 22:30 CSI: N.Y.
	13:30 Ja, kjære	kl 23:30 Politiet
	13:55 Film: Wallis and Edward	kl 00:30 City Homicide
	15:45 Bare for moro skyld	kl 01:30 Amistad
	16:00 Destinasjon Norge	kl 04:20 Playbox
	16:30 Reflektor: Hulken	
	17:30 Hjelper hjerne	
	18:00 Gudene vet	
	18:30 Nyhetene og Sporten	
	18:50 Været	
	19:00 Supernanny	
	20:00 Talentet Susan Boyle	
	21:00 Nyhetene	
	21:20 Været	
	21:25 Sportsnyhetene	
	21:45 Varg Veum: Begravde hunder	
	22:40 Beck: Ekstrem tilstand	
	00:40 Hack	
	01:30 God kveld Norge	

LM
Assessoria
Lola Mengual
Col. 2114

☎ 619 290 085
Avda. Pais Valenciá, No 2, 1B
03580 Alfaz del Pi

- NIE/Residencia m.m.
- Arbeidskontrakter
- Arbeidsrett
- Seguridad Social
- Skatter / Avgifter
- Regnskap

Hos oss kan du
snakke spansk,
engelsk eller fransk.



UNNGÅ KONFLIKT MED LEIETAKER, LA OSS TA SLUTTRENGJØRINGEN

RENGJØRING AV FERIEBOLIGER

...vi tar også andre typer rengjøring

675 021 669 **HELE COSTA BLANCA**
COSTA CALIDA

AVDELING ALBIR

POOL Services

RING OSS! RING OSS! RING OSS!

RING OSS ELLER SE PRISLISTE PÅ www.olympieza.com
bolig m/1soy 40€ - 2soy 50€ - 3soy 60€ etc. (m²)

Mandag 15.02.2010	Mandag 15. februar	Mandag 15. Februar
06.00 OL morgen	06:30 TV 2 Junior	kl 06.00 Playbox
07.00 NRK nyheter	06:31 Planet Grabo	kl 06.55 Hundehviskeren
07.05 OL morgen	06:44 Barabapapa	kl 07.45 America's Funniest Home Videos
08.00 NRK nyheter	06:48 Ozie Boo	kl 08.10 Megaquiz
08.05 OL morgen	06:55 God morgen Norge	kl 09.50 One Tree Hill
09.00 NRK nyheter	10:00 QuizShow	kl 10.40 Familietrøbbel
09.05 OL høydepunkter: Kunstløp parløp	10:30 God morgen Norge	kl 11.10 The War at Home
11.00 OL høydepunkter:	11:45 Hotel Caesar	kl 11.40 What I Like About You
Aking finale 3. omgang, menn	12:15 Ellen DeGeneres Show	kl 12.10 Glamour
12.00 NRK nyheter	13:00 Hotel Caesar	kl 12.40 Hundehviskeren
12.10 OL høydepunkter:	13:30 Den syvende himmel	kl 13.40 Clueless
Aking finale 4. omgang, menn	14:20 Den rosa panteren	kl 14.10 Smallville
13.00 OL høydepunkter:	14:30 Home and Away	kl 15.05 One Tree Hill
Ishockey Finland-Russland, kvinner	15:00 Malcolm i midten	kl 16.00 What I Like About You
14.00 OL høydepunkter: USA-Kina, kvinner	15:30 Christine	kl 16.30 The War at Home
15.00 NRK nyheter	16:00 Home and Away	kl 17.00 Familietrøbbel
15.10 OL høydepunkter:	16:30 Venner for livet	kl 17.30 Will & Grace
Fristil kulekjøring finale, menn	17:00 Dharma & Greg	kl 18.00 Big Bang Theory
16.15 OL høydepunkter	17:30 That '70s Show	kl 18.30 Airline
17.00 NRK nyheter	18:00 Scrubs	kl 19.00 America's Funniest Home Videos
17.10 Herskapelige gjensyn	18:30 Nyhetene og Sporten	kl 19.30 Wipeout
17.40 Oddasat - nyheter på samisk	18:50 Været	kl 20.30 Ullared
17.55 Nyheter på tegnspråk	19:00 Vil du bli millionær? - Hot Seat	kl 21.30 Cougar Town
18.00 Distriktsnyheter	19:30 Hotel Caesar	kl 22.00 Lykkelig skilt
18.20 OL direkte	20:00 Norgesmester	kl 22.30 Spesialstyrken
19.00 NRK nyheter	21:00 Nyhetene	kl 23.25 Big Bang Theory
19.10 OL direkte: Langrenn 10 km, kvinner	21:20 Været	kl 23.55 Cold Case
20.30 Dagsrevyen	21:25 Sportsnyhetene	kl 00.55 CSI: Miami
21.05 OL direkte	21:40 Johan Falk: Våpenbrødre	kl 01.50 Special Victims Unit
21.30 OL direkte: Langrenn 15 km, menn	22:40 Reflektor: En soldats hjemkomst	kl 02.40 Lost
23.00 Kveldsnytt	23:35 Boston Legal	kl 03.25 Playbox
23.15 OL direkte	00:30 Kontoret	
23.30 OL direkte: Snøbrettcross finaler, menn	00:55 The Company	
23.50 OL studio	01:50 Numbers	
00.50 OL direkte: Skøyter, 500 m menn	02:40 Eli Stone	
03.50 OL høydepunkter: Kunstløp parløp samt medaljeseremonier	03:30 Heksenes forsvarere	
	04:20 Sportsnyhetene	
	04:35 Været	
	04:45 Sonen	

Fredag 19.02.2010	Fredag 19. februar	Fredag 19. Februar
06.00 OL morgen	06:30 TV 2 Junior	kl 06.00 Playbox
07.00 NRK nyheter	06:31 Planet Grabo	kl 06.55 Hundehviskeren
07.05 OL morgen	06:44 Barabapapa	kl 07.45 America's Funniest Home Videos
08.00 NRK nyheter	06:48 Ozie Boo	kl 08.10 Megaquiz
08.05 OL morgen	06:55 God morgen Norge	kl 09.50 One Tree Hill
09.00 NRK nyheter	10:00 QuizShow	kl 10.40 Familietrøbbel
09.05 OL høydepunkter: Kunstløp friløp, menn	10:30 God morgen Norge	kl 11.10 The War at Home
11.00 OL høydepunkter: Skeleton kvalifisering	11:45 Hotel Caesar	kl 11.40 What I Like About You
12.00 NRK nyheter	12:15 Ellen DeGeneres Show	kl 12.10 Glamour
12.10 OL høydepunkter:	13:00 Hope & Faith	kl 12.40 Hundehviskeren
Ishockey Sveits-Canada, menn	13:30 Den syvende himmel	kl 13.40 Clueless
14.00 OL høydepunkter:	14:20 Den rosa panteren	kl 14.10 Smallville
Skøyter 1000 m, kvinner	14:30 Home and Away	kl 15.05 One Tree Hill
15.00 NRK nyheter	15:00 Malcolm i midten	kl 16.00 What I Like About You
15.10 OL høydepunkter:	15:30 Christine	kl 16.30 The War at Home
Snøbrett halpipe finale, kvinner	16:00 Home and Away	kl 17.00 Familietrøbbel
16.30 OL høydepunkter	16:30 Venner for livet	kl 17.30 Will & Grace
17.00 NRK nyheter	17:00 Dharma & Greg	kl 18.00 Big Bang Theory
17.10 Herskapelige gjensyn	17:30 That '70s Show	kl 18.30 Airline
17.40 Oddasat - nyheter på samisk	18:00 Scrubs	kl 19.00 America's Funniest Home Videos
17.55 Nyheter på tegnspråk	18:30 Nyhetene og Sporten	kl 19.30 Hundehviskeren
18.00 Distriktsnyheter	18:55 Fredag	kl 20.30 Castle
18.20 OL direkte	19:30 Akvariet	kl 21.30 CSI
19.00 Dagsrevyen	20:00 X Factor	kl 22.30 CSI: N.Y.
19.40 Norge rundt	21:00 Nyhetene	kl 23.25 The Closer
19.55 Nytt på nytt	21:20 Været	kl 00.20 Big Bang Theory
20.25 OL direkte: Alpin Super-G, menn	21:25 Sportsnyhetene	kl 00.50 Vampire Diaries
21.50 OL direkte: Langrenn 15 km	21:40 Senkveld med Thomas og Harald	kl 01.40 The Last Shot
fellesstart m/skibytte, kvinner	22:15 Senkveld med Thomas og Harald	kl 03.30 CSI
23.00 Kveldsnytt	23:20 Golden goal	kl 04.20 Playbox
23.15 OL studio	23:50 Film: Saw	
00.30 OL direkte: Skeleton finale, kvinner	01:45 Rush	
01.30 OL direkte: Ishockey Tsjekkia-Latvia	02:35 Film: Under Oath	
02.10 OL direkte: Skeleton finale, kvinner	04:15 Sportsnyhetene	
02.40 OL direkte: Ishockey Tsjekkia-Latvia	04:30 Været	
03.50 OL direkte: Kunstløp isdams	04:40 Sonen	
05.15 OL direkte: Medaljeseremonier		

Tirsdag 16.02.2010	Tirsdag 16. februar	Tirsdag 16. Februar
06.00 OL morgen	06:30 TV 2 Junior	kl 06.00 Playbox
07.00 NRK nyheter	06:31 Planet Grabo	kl 06.55 Hundehviskeren
07.05 OL morgen	06:44 Barabapapa	kl 07.45 America's Funniest Home Videos
08.00 NRK nyheter	06:48 Ozie Boo	kl 08.10 Megaquiz
08.05 OL morgen	06:55 God morgen Norge	kl 09.50 One Tree Hill
09.00 NRK nyheter	10:00 QuizShow	kl 10.40 Familietrøbbel
09.05 OL høydepunkter: Skøyter 500 m, menn	10:30 God morgen Norge	kl 11.10 The War at Home
10.30 OL høydepunkter: Kunstløp parløp	11:45 Hotel Caesar	kl 11.40 What I Like About You
12.00 NRK nyheter	12:15 Ellen DeGeneres Show	kl 12.10 Glamour
12.10 OL høydepunkter: Kunstløp parløp	13:00 Hotel Caesar	kl 12.40 Hundehviskeren
12.30 OL høydepunkter:	13:30 Den syvende himmel	kl 13.40 Clueless
Aking kvalifisering, kvinner	14:20 Den rosa panteren	kl 14.10 Smallville
13.45 OL høydepunkter: Ishockey Sveits-Canada og Sverige-Slovakia, kvinner	14:30 Home and Away	kl 15.05 One Tree Hill
15.00 NRK nyheter	15:00 Malcolm i midten	kl 16.00 What I Like About You
15.10 OL høydepunkter:	15:30 Christine	kl 16.30 The War at Home
Snøbrettcross finale, menn	16:00 Home and Away	kl 17.00 Familietrøbbel
16.30 OL høydepunkter	16:30 Venner for livet	kl 17.30 Will & Grace
17.00 NRK nyheter	17:00 Dharma & Greg	kl 18.00 Big Bang Theory
17.10 Herskapelige gjensyn	17:30 That '70s Show	kl 18.30 Airline
17.40 Oddasat - nyheter på samisk	18:00 Scrubs	kl 19.00 America's Funniest Home Videos
18.00 Distriktsnyheter	18:30 Nyhetene og Sporten	kl 19.30 Wipeout
18.20 OL direkte	18:50 Været	kl 20.30 Det beste fra Mr. Bean
19.00 Dagsrevyen	19:00 Vil du bli millionær? - Hot Seat	kl 21.30 CSI
19.20 OL direkte:	19:30 Hotel Caesar	kl 22.30 CSI
Skiskyting 10 km jaktstart, kvinner	20:00 Kongelig klima	kl 23.25 Big Bang Theory
20.30 OL direkte: Alpin, snøbrett og skiskyting	21:00 Nyhetene	kl 23.55 Cold Case
21.00 Dagsrevyen 21	21:20 Været	kl 00.55 CSI: Miami
21.15 OL direkte: Snøbrettcross finale, kvinner	21:25 Sportsnyhetene	kl 01.50 Special Victims Unit
21.45 OL direkte: Skiskyting jaktstart, menn	21:40 Frustrerte fruer	kl 02.40 Lost
22.30 OL direkte: Alpin superkombinasjonen	22:35 Medium	kl 03.30 Playbox
slalåm, menn	23:30 Mental	
23.30 Kveldsnytt	00:25 Mang slags kjærlighet	
23.45 Extra-trekning	00:50 Medium	
23.55 OL studio	01:40 Brothers & Sisters	
01.00 OL direkte:	02:30 Frustrerte fruer	
Ishockey Canada-Norge, menn	03:20 Sportsnyhetene	
04.15 OL direkte: Curling USA-Norge, menn	03:35 Været	
	03:45 Sonen	

Lørdag 20.02.2010	Lørdag 20. februar	Lørdag 20. Februar
06.00 OL morgen	07:00 TV 2 Junior	kl 06.00 Playbox
09.00 OL morgen	07:01 Lunar Jim	kl 06.50 The Planet's Funniest Animals
12.00 OL høydepunkter: Skeleton finale, kvinner	07:10 Bamse Bjørn og vennene hans	kl 07.15 Fresh Prince i Bel Air
14.00 OL høydepunkter: Kunstløp isdams,	07:16 Nooky og venner	kl 07.40 Fresh Prince i Bel Air
15.15 OL høydepunkter:	07:21 Ozie Boo	kl 08.10 Megaquiz
Curling Danmark-Canada, menn	07:28 Ozie Boo	kl 09.50 Clueless
16.00 OL høydepunkter	07:35 Benjamin Bjørns hemmelige verden	kl 10.15 Clueless
18.00 OL direkte	07:57 Hello Kitty	kl 10.40 Ullared
19.00 Lørdagsrevyen	08:09 Jeg er Eloise	kl 11.35 Byggebransjens cowboyer
19.40 Lotto-trekning	08:34 Lola og Virginia	kl 12.35 Wildlife
19.50 OL direkte: Alpin Super-G, kvinner	08:47 Winx Club	kl 13.25 Friday Night Lights
20.15 OL direkte: Hopp stor bakke	09:11 Geronimo Stilton	kl 14.20 Djevelens løpegutt
22.15 OL direkte: Langrenn 30 km	09:37 W.I.T.C.H.	kl 15.15 Date My Mom
fellesstart m/skibytte, menn	10:00 Ocean Girl	kl 15.45 10 Things I Hate About You
23.55 Kveldsnytt	10:30 Bonanza	kl 16.15 Gossip Girl
00.10 OL studio	11:25 Melrose Place	kl 17.10 Ugly Betty
01.15 OL direkte: Skøyter 1500 m, menn	12:15 Party of Five	kl 18.00 Cougar Town
03.10 OL direkte: Skøyter kortbane, finaler	13:05 Hundeskolen	kl 18.30 Lykkelig skilt
1500 m kvinner og 1000 m menn	14:05 Bare for moro skyld	kl 19.00 Hundehviskeren
05.30 OL direkte: Medaljeseremonier	14:25 America's Got Talent	kl 20.00 America's Funniest Home Videos
	16:00 TV 2 hjelper deg	kl 20.30 Hårete menn
	16:30 Norgesmester	kl 21.30 Historien om oss
	17:30 Talentet Susan Boyle	kl 23.25 Spesialstyrken
	18:30 Nyhetene	kl 00.20 Du har m@il
	18:45 LørdagsMagasinet	kl 02.35 Playbox
	19:10 Sportsnyhetene	
	19:20 Været	
	19:30 Hos Martin	
	20:00 Vil du bli millionær?	
	21:00 Nyhetene	
	21:15 Været	
	21:20 Sportsnyhetene	
	21:40 God kveld Norge	
	22:15 Film: Phone Booth	
	23:45 Samantha	
	00:10 Senkveld med Thomas og Harald	
	01:15 Film: Unconditional love	
	03:30 Sportsnyhetene	
	03:45 Været	

Tips oss! Vi vil gjerne ha flere tips fra våre lesere. Har du en nyhet, tips om et nytt arrangement, en

forening som fortjener oppmerksomhet, har du hatt en positiv eller negativ hendelse du tror andre vil ha nytte

eller glede av å lese om, eller vet du om en ny bedrift som etablerer seg? **Nøl ikke, tips oss i dag!**



Noe på hjertet?

Det beste tipset hver måned belønnes med tre flasker utmerket Spansk vin!

Ring oss på ☎ 966 882 561, eller...

- Besøk oss på vårt kontor i Altea: Cuesta de Las Narices 34
- Send oss en epost på red@spaniaposten.no
- Benytt kontakt skjema på vår webside, www.spaniaposten.no
- Eller ta direkte kontakt med en av våre journalister ute på oppdrag.

SPANIAPOSTEN

Onsdag 17.02.2010	Onsdag 17. februar	Onsdag 17. Februar
06.00 OL morgen	06:30 TV 2 Junior	kl 06.00 Playbox
07.00 NRK nyheter	06:31 Planet Grabo	kl 06.55 Hundehviskeren
07.05 OL morgen	06:44 Barbapapa	kl 07.45 America's Funniest Home Videos
08.00 NRK nyheter	06:48 Ozie Boo	kl 08.10 Megaquiz
08.05 OL morgen	06:55 God morgen Norge	kl 09.50 One Tree Hill
09.00 NRK nyheter	10:00 QuizShow	kl 10.40 Familietrøbbel
09.05 OL høydepunkter:	10:30 God morgen Norge	kl 11.10 The War at Home
Ishockey Canada-Norge, menn	11:45 Hotel Caesar	kl 11.40 What I Like About You
11.00 OL høydepunkter: Kunstløp menn	12:15 Ellen DeGeneres Show	kl 12.10 Glamour
12.00 NRK nyheter	13:00 Hotel Caesar	kl 12.40 Hundehviskeren
12.10 OL høydepunkter: Kunstløp menn	13:30 Den syvende himmel	kl 13.40 Clueless
12.30 OL høydepunkter: Aking finale, kvinner	14:20 Den rosa panteren	kl 14.10 Smallville
14.30 OL høydepunkter:	14:30 Home and Away	kl 15.05 One Tree Hill
Skøyter 500 m, kvinner	15:00 Malcolm i midten	kl 16.00 What I Like About You
15.00 NRK nyheter	15:30 Christine	kl 16.30 The War at Home
15.10 OL høydepunkter:	16:00 Home and Away	kl 17.00 Familietrøbbel
Skøyter 500 m, kvinner	16:30 Venner for livet	kl 17.30 Will & Grace
16.00 OL høydepunkter	17:00 Dharma & Greg	kl 18.00 Big Bang Theory
17.00 NRK nyheter	17:30 That '70s Show	kl 18.30 Airline
17.10 Herskapelige gjensyn	18:00 Scrubs	kl 19.00 America's Funniest Home Videos
17.40 Oddasat - nyheter på samisk	18:30 Nyhetene og Sporten	kl 19.30 Wipeout
17.55 Nyheter på tegnspråk	18:50 Været	kl 20.30 Vampire Diaries
18.00 Distriktsnyheter	19:00 Vil du bli millionær? - Hot Seat	kl 21.30 CSI: N.Y.
18.20 OL direkte	19:30 Hotel Caesar	kl 22.30 Special Victims Unit
19.00 Dagsrevyen	20:00 Ali Reza and the Rezas: I kullisene	kl 23.25 Big Bang Theory
19.40 OL direkte: Langrenn sprint prolog,	20:30 Joe Labero i Drammens teater	kl 23.55 Cold Case
kvinner og menn	21:00 Nyhetene	kl 00.55 CSI: Miami
20.00 OL direkte: Alpint utfor, kvinner	21:20 Været	kl 01.45 Special Victims Unit
21.00 Dagsrevyen 21	21:25 Sportsnyhetene	kl 02.35 Lost
21.15 OL direkte: Langrenn sprint finaler,	21:40 Glee	kl 03.25 Playbox
kvinner og menn	22:35 Koneklubben - Sesongavslutning!	
23.15 Kveldsnytt	23:30 60 Minutes	
23.30 Vikinglotto	00:20 Svindertriks	
23.35 OL studio	00:55 Penn and Teller	
00.30 OL direkte: Snøbrett halpipe	01:30 Grey's Anatomy	
01.00 OL direkte: Skøyter 1000 m, menn	02:20 What about Brian	
02.30 OL direkte:	03:10 Sportsnyhetene	
Ishockey Sverige-Tyskland, menn	03:25 Været	
04.10 OL direkte: Snøbrett halpipe finale	03:35 Sonen	
05.20 OL direkte: Medaljeseremonier		

Torsdag 18.02.2010	Torsdag 18. februar	Torsdag 18. Februar
06.00 OL morgen	06:30 TV 2 Junior	kl 06.00 Playbox
07.00 NRK nyheter	06:31 Planet Grabo	kl 06.55 Hundehviskeren
07.05 OL morgen	06:44 Barbapapa	kl 07.45 America's Funniest Home Videos
08.00 NRK nyheter	06:48 Ozie Boo	kl 08.10 Megaquiz
08.05 OL morgen	06:55 God morgen Norge	kl 09.50 One Tree Hill
09.00 NRK nyheter	10:00 QuizShow	kl 10.40 Familietrøbbel
09.05 OL høydepunkter: Skøyter 1000 m, menn	10:30 God morgen Norge	kl 11.10 The War at Home
10.30 OL høydepunkter: Aking finale, kvinner	11:45 Hotel Caesar	kl 11.40 What I Like About You
12.00 NRK nyheter	12:15 Ellen DeGeneres Show	kl 12.10 Glamour
12.10 OL høydepunkter: Skøyter kortbane, innledende og finale 500 m kvinner	13:00 Hotel Caesar	kl 12.40 Hundehviskeren
13.30 OL høydepunkter:	13:30 Den syvende himmel	kl 13.40 Clueless
Ishockey Sverige-Tyskland, menn	14:20 Den rosa panteren	kl 14.10 Smallville
14.15 OL høydepunkter:	14:30 Home and Away	kl 15.05 One Tree Hill
Ishockey Canada-Sverige, kvinner	15:00 Malcolm i midten	kl 16.00 What I Like About You
15.00 NRK nyheter	15:30 Christine	kl 16.30 The War at Home
15.10 OL høydepunkter:	16:00 Home and Away	kl 17.00 Familietrøbbel
Snøbrett halpipe finale, menn	16:30 Venner for livet	kl 17.30 Will & Grace
16.30 OL høydepunkter	17:00 Dharma & Greg	kl 18.00 Big Bang Theory
17.00 NRK nyheter	17:30 That '70s Show	kl 18.30 Airline
17.10 Herskapelige gjensyn	18:00 Scrubs	kl 19.00 America's Funniest Home Videos
17.40 Oddasat - nyheter på samisk	18:30 Nyhetene og Sporten	kl 19.30 Wipeout
17.55 Nyheter på tegnspråk	18:50 Været	kl 20.30 Tangerudbakken borettslag
18.00 Distriktsnyheter	19:00 Vil du bli millionær? - Hot Seat	kl 21.30 Byggebransjens cowboyer
18.20 OL direkte	19:30 Hotel Caesar	kl 22.30 The Closer
18.50 OL direkte: Skiskyting 15 km, kvinner	20:00 Hjelper hjerne - Siste episode!	kl 23.25 Big Bang Theory
19.00 NRK nyheter	20:30 TV 2 hjelper deg	kl 23.55 Cold Case
19.03 OL direkte: Skiskyting 15 km, kvinner	21:00 Nyhetene	kl 00.55 CSI: Miami
20.40 Dagsrevyen	21:20 Været	kl 01.50 Special Victims Unit
21.15 OL direkte: Skiskyting 20 km, menn	21:25 Sportsnyhetene	kl 02.40 Lost
23.45 Kveldsnytt	21:40 Criminal Minds	kl 04.15 Playbox
00.00 OL studio	22:35 Numbers	
00.50 OL direkte:	23:30 Rush	
Snøbrett halpipe semifinaler, kvinner	00:25 Criminal Minds	
02.55 OL direkte:	01:15 Judging Amy	
Snøbrett halpipe finale, kvinner	02:05 Anna Pihl	
04.00 OL direkte: Kunstløp friløp, menn	02:55 Sportsnyhetene	
05.45 OL direkte: Medaljeseremonier	03:10 Været	
	03:20 Sonen	

Søndag 21.02.2010	Søndag 21. februar	Søndag 21. Februar
06.00 OL morgen	06:25 Sonen	kl 06.00 Playbox
09.00 OL morgen	07:00 TV 2 Junior	kl 06.50 The Planet's Funniest Animals
12.00 OL høydepunkter: Skøyter 1500 m, menn	07:01 Bakgårdsjengen	kl 07.15 Fresh Prince i Bel Air
13.15 OL høydepunkter:	07:24 Thomas Toget og vennene hans	kl 07.40 Fresh Prince i Bel Air
Ishockey Latvia-Slovakia, menn	07:34 Byggmester Bob	kl 08.10 Megaquiz
14.30 OL høydepunkter:	07:44 Barbapapa	kl 09.50 Clueless
Curling Sverige-Frankrike, menn	07:49 Lille Brunbjørn	kl 10.15 Clueless
15.30 OL høydepunkter:	07:52 Pim og Pam	kl 10.40 Clueless
Fristil hopp kvalifisering, kvinner	07:57 Milo	kl 11.05 Wildfire
16.30 OL høydepunkter	08:02 Den magiske karusellen	kl 12.00 Hus til salgs
18.00 OL direkte	08:13 Noddy	kl 13.00 Date My Mom
18.50 OL direkte: Alpint storslalåm	08:24 Toot og Puddle	kl 13.30 Date My Mom
1. omgang, menn	08:35 Vennebyen	kl 14.00 Wipeout USA
19.00 NRK nyheter	08:45 Elias	kl 15.00 Lykkelig skilt
19.03 OL direkte: Alpint storslalåm	08:55 Moby Dick	kl 15.30 Lykkelig skilt
1. omgang, menn	09:17 Pokemon	kl 16.00 Lykkelig skilt
19.30 OL direkte: Skiskyting 15 km	09:38 Skyland	kl 16.30 Lykkelig skilt
fellesstart, menn	10:00 Ocean Girl	kl 17.00 Lykkelig skilt
20.30 Søndagsrevyen	10:30 Bonanza	kl 17.30 Lykkelig skilt
21.05 OL direkte: Fristil skicross finale, menn	11:25 Melrose Place	kl 18.00 Hårete menn
21.40 OL direkte: Skiskyting 12,5 km	12:15 Party of Five	kl 19.00 Det beste fra Mr. Bean
fellesstart, kvinner	13:05 Miss Guided	kl 20.00 America's Funniest Home Videos
22.40 OL direkte: Alpint storslalåm	13:30 Ja, kjære	kl 20.30 Sporløst forsvunnet
2. omgang, menn	13:55 Film: Casper - Det magiske eventyret	kl 21.30 Andenes makt
23.45 Kveldsnytt	15:40 Film: Pippi Langstrømpe på de sju hav	kl 22.30 CSI: N.Y.
00.00 OL studio	17:30 Hjelper hjerne	kl 23.30 Tatt på fersken
01.00 OL direkte: Skøyter 1500 m, kvinner	18:00 Gudene vet	kl 00.30 City Homicide
01.45 OL direkte: Ishockey Canada-USA, menn	18:30 Nyhetene og Sporten	kl 01.25 Svindlere med pensel
04.00 OL direkte: Medaljeseremonier	18:50 Været	kl 03.10 Fornemmelse for mord
	19:00 Supernanny	kl 04.05 Playbox
	20:00 Alexander Rybak - Fairytale	
	21:00 Nyhetene	
	21:20 Været	
	21:25 Sportsnyhetene	
	21:45 Beck: Jenta i jordkjelleren	
	23:45 Hack	
	00:40 God kveld Norge	
	01:15 En meter lang og kvinne	
	02:10 Selvmordsbombere	



Den Norske Bokhandelen, Alfaz del Pi

• Norske bøker • Lydbøker • Blader • Aviser

DU FINNER OSS • Filmer • Musikk • Spill • Pc-spill

VED KIRKEPLASSEN • Flagge • Kort • X-ord...

Man-Lør 10-14 • Tlf 965 889 880 • bokhandel@pilmin.net

ALT I DITT HJEM

SERVICES M & A

Innkjøp.
(Også IKEA)

Matlagning.

Rengjøring.

Hagearbeide.

Reparasjoner.

Malerarbeider.

Tilsyn med din bolig.

PRISVENNLIG • ANSVARSFULLT

☎ 634 511 517

(Vi arbeider i: Albur, Alfaz del Pi, Altea, La Nucia, Benidorm, Villajoyosa m.m.)

TeleSat

14år i Spania

CALLE CALVARI 24, ALFAZ DEL PI

Vi leverer Norske kanaler på eneste lovlig vis:

Mer enn 80 kanaler på norsk!

Motta NRK1 og P1 med 80cm parabol.

Spør oss for mer informasjon.

Snakk med vår norske tekniker hver tirsdag fra 09.00 til 14.00

Nå også i Torrevieja!

Etter lang tids etterspørsel gjør vi nå også service og installasjon i Torrevieja-området.

Vi selger ikke bare, men reparerer også!

Tel. 965 887 352
Fax: 965 889 442



**BIL ØNSKES KJØPT**

Ønsker å kjøpe liten "konebil" i Alfaz. Rimelig, med AC, ikke eldre enn 2000 og med godkjent ITV. Tlf: 0034 655 780 372

MERCEDES 280 CDI 2005

Mercedes 280 cdi 2005 modell Kun 35.000 km mye extra utstyr Selges Euro 27.000

Tfn. 966860316
mobil 665093802

RENAULT LAGUNA 1,8 - 1994

Renault Laguna 1,8 - 1994 mod. Hvit og i god stand, 114.000 km Siste ITV, april 2009, € 2.300 Ring: 677 006 751 (Albir)

SEAT ÄLDRE ÄN 15 ÅR

Seat äldre än 15 år. Spanskregistrerad. Obesiktigad. Kan användas för Plan 2000. Endast 220 euro. Ring: 677 831 547

BRUKT-BIL / SECOND HAND CAR

Brukt-bil i rimelig god teknisk stand ønskes kjøpt. Er i Torrevieja 20/2 til 27/3

Wanted second hand car in fairly good technical condition. Will be in Torrevieja 20/2 till 27/3

Vennligst ring Terje på tlf. +34-645 291 622 eller norsk 974-17754

Please call Terje tel. +34-645 291 622

or norwegian +47-974-17754

FORD FOCUS TIL SALGS

Ford Focus 1,8 TDCI, 5dørs, sølvgrå met, kun 53000km, alle sevice hos Ford, nye dekk. Strøken bil uten skrammer. Bilen står i Alfaz. Pris 5500 Euro. Tlf: 696 666 212 oplunde@online.no

MEGET PEN -84 MERCEDES

Meget pen -84 Mercedes 280SL, hvit, aut., klima, el.vinduer, sp.skilte, original og topstand. tel.619984620 (Onno)

**ALBIR - ALFAZ I VÅR**

Vi er et ektepar i 60årene som i mars, april og mai i år ønsker å leie "et hjem" = en romslig og velutstyrt leilighet i høy standard. Eller gjerne et tilsvarende hus. Vi er medlemmer i Den norske klubben og i Costatrimmen og lover å ta godt vare på sakene dine. tlf: +47 91335569 email:smebyco@gmail.com

ØNSKES KJØPT I TORREVIEJA

Leilighet til omkring NOK 1 200 000.- ønskes kjøpt i Torrevieja, Spania. Leilighet på Storkaia i Kristiansund N i samme prisklasse må påregnes tatt i bytte/mellomlegg. Tlf: 71 54 00 00 Mob: 0034653848311

LEILIGHET I ALTEA

Søker leilighet i Altea for langtidsleie. Ett til to soverom. Telf: 647 435 849

LEIE I ALICANTEOMRÅDET

Vi er en liten familie, som ønsker å leie en bolig i Alicanteområdet, for perioden 15 januar 2010 til 15 mars 2010. Boligen må ha 2 eller 3 soverom og ha internett. Vi kan kontaktes på e-mail: jfs@halden.net telf: +47 0 11 76 34

LEIE BOLIG

Vi ønsker og leie leil 3 soverom eller hus i gang avstand til Torrevieja. Perioden 28 juni til 19 juli. Vi er ett voksent par med sønn 16 år og svingemor. Vi har fam boende i Torrevieja område. Ta kontakt på: mail: maybrittsol@yahoo.no telfnr Norge 0047 99496736 Spania 0034 680197161

LANGTIDSLEIE

Norsk siviling. søker hus eller leilighet for langtidsleie - flere år. Pent møblert. Minimum 2 soverom. Norske TV-kanaler. Sentralvarme. Internett. Bilkparker. Albir - Alfaz område. Er i Spania nå.

Tlf. 004795746070.

**Costa Blanca - Nord Marina Baja****HUS TIL LEIE I ALFAZ DEL PI**

I Alfaz del Pi, like ved sentrum. Fra Februar til August. Sjarmerende solrikt hus, med 2 soverom, 1 soverom/kontor, stue, 2 bad, stor terrasse, takterasse med panoramautsikt og liten hage.

Tel. 607 467 404 Etter kl. 15.00 E-mail: guniellis@gmail.com

LEDIG BOLIG HOS VERTSFAMILIE

Er du lei av å bo sammen med andre som ikke tar sin del av ansvaret? Trenger du en trygg plass å bo mens du går på skole i Spania? Vertsfamilie i Alfaz del Pi har ledig plass til en skoleelev. Du vil bli en del av en harmonisk familie og ha noen å støtte deg til i hverdagen. Vi tar nå imot søknader for 2 elever for skoleåret 2009 - 2010.

Tlf: 0034 695 774 742
Mail: steinar@dreamlife.no

ALTEA LA VELLA

Vi ønsker å leie ut på uke- eller mnd- basis 3 soverom og 2 bad, moderne kjøkken m/amerikansk kjøleskap og stor stue med spise-plass og utgang til hage m/basseng. Vi bor selv på stedet. Enheten passer greit for 3 eldre enslige eller par som ønsker å bo sammen. Vi har 8 seters bil og kan transportere dere dit dere ønsker. Pris 75 euros pr. rom pr. uke gitt langtidsleie For info eller bilder: santacalararentals@gmail.com eller Tone tlf. 644192488.

HJØRNELEILIGHET I ALBIR

Høyverdig, solvendt hjørneleilighet sentralt i Albir til overkommelig pris. ledig for ordensmennesker for overvintring, vår og høst 2010 og vår 11 dette er et norskid familiested som ikke leies ut sommerstid til turister for å beholde høy standard. du kan derfor oppbevare dine eiendeler trygt på stedet, hvis du vil leie flere sesonger. leiligheten har 85 kvm pluss sydvendt del innglasset balkong i norsk 4. etasje med utsikt til middelhav og serra Helada. heis

til låst garasje i låst fellesanlegg, 2 sykler er til disp.ring eier
Lisa 0034 69 37 18 299 for visning

GARASJEPPLASS I ALBIR

Garasjeplass m/liten bod sentralt Albir tileie. Henvendelse tel.966866875

LEILIGHET I ALBIR

Leilighet i Albir ledig for langtidsleie. Velutstyrt 2 sov, 1 bad og pent møblert. Norske TV-kanaler og internett mulig. A/C med kjøle- og varmesystem, heis, garasjeplass og basseng. Sydvendt terrasse. Ikke husdyr.

Kontakt Roy på 610 533 553

LANDSBYHUS I VAKKERT FJELANDSKAP TIL SALGS

Huset er på totalt 300 m2 fordelt på: 200 m2 boareal+ 80m2 takterasse med utsikt mot fjellene og byen. Totalrenovert 2008/09. Pris: 180.000 Euro. Mer info. på: <http://www.fincasol.info/21610568>

MÖBLERAD RADHUSLÄGENHET 5KM UTANFÖR BENIDORM

Uthyres från Januari månad. 2 sovrurn, vardagsrum och kök. Stora terrasser med underbar utsikt mot Altea och Calpe. I området finns fina pooler. Hyra från 240Euro/vecka alt 500 euro/mån. Mail: caj.andersson@hotmail.com Tel Sverige 0046 30218221

ALFAZ DEL PÍ, RESIDENCIA PARK

Leilighet til leie, tre soverom, tre bad to stuer, tre terrasser og en tørketerasse. Trivlig leilighet, ny malt i fjord sommer invendig i rolige omgivelser. Leies ut frem til sommeren og med mulighet for mer om interesse. Ring for en koslig prat eller send en email. Linda +4798636930 meret-ch@online.no

**BEKJENTSKAP**

Sprek mann 175 helårsboende Benidorm søker kontakt med slank dame 50-65 år til felles hygge og hjelp. Vennligst ta kontakt på E-mail: arni31@gmail.com

**Costa Blanca - Syd Vega Baja****TIL LEIE PÅ GRAN ALACANT**

Rekkehus til leie på Gran-Alacant, 10min sør for Alicante flyplass for kort/langtidsleie. Soveplass til 7. Takterasse (27m2) med uttrekkbart tak/sidevegger. Velutstyrt kjøkken. Ca 50m til felles badebasseng og ca. 500m til strand. Alle fasiliteter i nær heten (restauranter, apotek, supermarked og skandinavisk talende legesenter). Ta kontakt på: tlf. 0047 92 42 21 49 eller e-post: ari-no2@frisurf.no

BELLAVISTA CABO ROIG

Leilighet til leie 60m3 2 soverom på bakkeplan med terrasse og liten hage Sydvendt .Norske tv kanaler. Stort svømmebasseng i fint hageanlegg med tennisbane og parkering 250 m til Cabo Roig beach .Kort avstand til mange resturanger og supermarkes Kontakt Einar Mosfjell tlf. 0047 90228973

REKKEHUS TIL LEIE I SOMMER.

Rekkehus til leie på La Siesta, Torrevieja. 3 rom, 2 bad og wc, norske og skand. tv kanaler. 2 terrasser. Til leie i perioden 25/6 - 31/8. E.mail: harald.thore@gmail.com. Tlf: 0034- 966789078 Mob: 0034- 670515740

BOLIG SØKES

Svenskt pensionärs par önskar hyra lgh/hus i Torrevieja. Dec 2010 - Apr 2011. Skandinavisk TV önskas. Tel.0034-693705901

REKKEHUS I TORREVIEJA

Rekkehus til salgs i Altos de la Bahia. Stue, kjøkken, toalettrom, patio 1.etg. 2 soverom og bad 2. etg. Solarium m/panoramautsikt. Sydvendt. 3 a/c, inkl. hvitevarer, møbler. Bod under trapp. Innglassert veranda. Felles svømmebasseng. Gåavstand til Mercadona, andre butikker og restauranter.

Tlf. (N ip) 0047 745 105 36.
Sp. mobil 0034 646 135 638.

NØDNUMMER	
Ambulanse	112
Bomberos (brannvesen)	112
Guardia Civil	062
Policia Local	092

For å annonsere helt gratis på denne siden, send en kort annonse på e-post:

rubrikk@spaniaposten.no

*Gratistilbudet gjelder kun ikke-kommersielle annonser for privat-personer. Annonsen trykkes kun en gang, ønsker du flere innrykk, må du sende annonsen på nytt. Siste frist er mandagen samme uken avisen kommer ut. Rubrikk-annonser over telefon eller levert til vårt kontor i Altea koster 25 Euro pr. innrykk eller 35 Euro. pr. mnd.

SPANIAPOSTEN



DIVERSE LØSØRE M.M.

LCD-SKJERM TIL SALGS

ViewSonic VX2245WM 22 tomers LCD-skjerm. Integrerte stereo-høytalere og subwoofer. Dock for iPod®, 8-i-1 kortleser, 4x USB, integrert mikrofon og hodetelefon-svartang. Vakkert piano-svart, glanset utførelse. Pris: 99,- €

Gunnar Hagen: 675 973 106

E-post: lghagen@telefonica.net

GASS-KOMFYR

Gass-komfyr, 4 PL., komplett med gassflaske, svært lite brukt, billig. TLS/BUD, c.a. 7km sør for Torrevieja, Henv. Dagfinn-966 261 749

TIL SALGS:

3 Elektriske Oljefyllte Radiatorer alle med regulerbar termostat, torkrets/brytere, med hjul, som ny. En 7 ribber/2000 watt, en 8 ribber/2000watt, en 6 ribber/1500 watt. Selges samlet eller enkelvis.

Kontakt df 9668 75375

Avhentes La Nucia

HUNDBUR

Hundbur godkjent på flyget 70Lx-35Bx55H pluss stålbur for bil 50 euro. 665063402

FLOTTE DAMEKLÆR ST 37

Kjoler, bluser, yttertøy, strikkevarer, samt sko og støvletter selges rim. Sted: Dream Hills, Los Altos, 03189

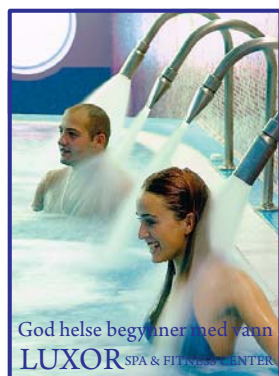
Orihuela Costa T. 6767 40 342

GODT PIANO SELGES

Brunt Pearl River piano (USA) Spesielt utvalgt av pianisten Larissa Yvonne Snarli. Hentepris € 980,- Foto kan sendes på mail. Henv. admin@optics.no Kan ses etter avtale på Dream Hills, Los Altos, Orihuela Costa. Tel. 6767 40 342

NYTT HARDANGER BESTIKK

Nydelig middags bestikk til 6 pers., pluss teskjeer og suppeøse til sammen 31 deler. Pris i forretning NOK 3341,- Selges for € 250,- Tel. 6767 40 342 eller email roger@promaster.no



God helse begynner med vann
LUXOR SPA & FITNESS CENTER

NY WINDOWS MOBILTEL

Spansk språk. Libre. Denne telefonen har alt. Stor trykkløst skjerm. Teknisk info sendes på e.mail. Selges for kun € 140,- Koster over det dobbelte i for. Åpen med plass til to simkort. Tel. 6767 40 342 eller email roger@promaster.no

TAKLAMPE

Taklampe, håndskåret m/ 5 armer Nydelig trelampe / hyttelampe selges for € 70,- Tel. 6767 40 342

LONGPLAYINGPLATER

Ønsker å selge min samling av longplayingplater som består av 4 albums Rider's Digest med i alt 32 plater samt 47 enkle plater. Alle i originale cover. Har også ca 40 gamle 78 plater. Gi bud. Er i Norge til 6 februar og i Alfaz i perioden 0603 til 03.03. Liste kan sendes pr. mail. Per Svinsås Tlf. 0047 90832288.

LEDIG Plass hos VERTSFAMILIE

Trenger du en trygg plass å bo mens du går på skole i Spania? Vertsfamilie i Alfaz del Pi har ledig plass til en elev. Du vil bli en del av en harmonisk familie og ha noen å støtte deg til i hverdagen. Tlf: 695 774 742



JOBB SØKES / TILBYS TJENESTER TILBYS

PLAGET AV KAKELAKKER, UDYR?

Bekjempning av kakelackor, parasiter, getingar, etc. Proffessionell top service. Multi Top: 630 775 763

TRENGER DU HJELP AV EN NORSK "HANDYMAN"?

Småjobber som du ikke har tid, anledning eller ork til, gjør jeg gjerne for deg. Flyttejobber, vasking, innkjøp, budtjenester, hagearbeid og mye, mye mer! Ring eller send en mail til

TLF: 672833759

EPOST: tss@epost.no.

REPARASJON AV HUSHOLDNINGS- MASKINER ELEKTRONIKK M.M.

Reparation av diskmaskiner, tvättmaskiner, torktumlere, vattenberedare och all elektronik.

Proffs från Holland.

24h service!

William: 630 775 763

NORSK SYDAME

norsk sydame i torrevieja søker jobb, mobil 622066183 (Elin)

visual home
grupo inmobiliario

**SLUTT DEG TIL ET TEAM
SOM SELGER HUS HVER DAG**

Vi søker **SELGER**
som ønsker å slutte seg til et ledende
boligteam som opererer i hele Spania

965 85 80 00
www.visual-home.es
info@visual-home.es

aeromax
The Original WiMAX Pioneers

**Bredbånd Internet
Telefoni tjenester
over WiMAX**

Du trenger ingen fasttelefon fra
Telefonica for å få ubegrenset
Høyhastighets Internet og nasjonale
og internasjonale telefonsamtaler gratis!

For informasjon
Tel **902.347.328** - www.aeromax.es

*aeromax Triple Flat: 2.048 kbps Høyhastighets internett med telefonsamtaler til nasjonale og utenlandske fasttelefoner inkludert.

LEIEBIL TIL lavpris

DE BESTE BILENE,
BILLIGST OG ENKLEST PÅ INTERNET

WWW.SPANIAGUIDEN.NO/LEIEBIL

♦ FRI KM. & VEIHJELP
♦ INGEN FLYPLASSGEBYR
♦ INGEN SKJULTE KOSTNADER
♦ AIRCONDITION I ALLE BILER
♦ EGNE FLYPLASSKONTOR
ALICANTE & MURCIA

GRUPPE A

3 Dører
Ford KA



€ 94
7 dager

GRUPPE A1

3 Dører
Ford Fiesta



€ 99
7 dager

GRUPPE B

5 Dører
Ford Fiesta



€ 105
7 dager

GRUPPE C

5 Dører
Ford Focus



Kia Ceed
Mazda 3
Peugeot 307
VW Golf

€ 127
7 dager

GRUPPE D

5 Dører diesel
Ford Fiesta Trend



€ 110
7 dager

GRUPPE E

5 Dører diesel
Ford Focus TDCI



€ 137
7 dager

GRUPPE F2/F3

Stasjonsvogn
Ford Focus TDCI
Ford Focus



Peugeot 307 Siv. HDI

€ 147
7 dager

GRUPPE F4

5 dører storbil
Ford CMAX Trend



VW Touran Advance

€ 152
7 dager

GRUPPE I

Minibuss 9 seter
Mercedes Vito



VW Transporter TDI

€ 315
7 dager



WWW.SPANIAGUIDEN.NO/LEIEBIL



Telefon: (+34) 966 882 501

E-post: leiebil@spania.no

ALICANTE • BENIDORM • MURCIA • MALAGA • TORREVIEJA